中華民國僑委會登記證台數新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
今日出紙三大張每份壹毫

美核子動力飛彈巡艦長堤號
抵南越參加作戰
美戰畧巨機將以泰國作基地

【西貢八日合衆國際社電】駐南越美國海軍今日說：美國唯一的核子動力導向飛彈巡洋艦「長堤」號，經於今日開抵越南對開海面，來加强美國第七艦隊的實力。這艘巡洋艦長七百二十一呎，有員兵一千多人，於十一月三十日開抵南中國海。這艘巡洋艦目前充任第七艦隊巡洋艦驅逐艦隊司令高德非勞海軍少將的旗艦。「長堤」號裝備了「小獵犬」式中程地對空飛彈和長程地對空飛彈。

【華盛頓八日合衆國際社電】美國將於明年初，擴充駐關島的B五二型轟炸機隊，並且可能把這些巨型噴射機的一部份，調往泰國，這樣它們便可以更迅速地轟炸南越境內的共黨目標。關於B五二型轟炸機調駐泰國這事的詳細計劃，經已準備妥當，以供美國國防部長麥納馬拉研究。麥納馬拉許久以來便希望，把一部份B五二型轟炸機駐在比較接近敵方軍隊的基地，這些轟炸機對敵方軍隊的轟炸結果，曾獲得廣大的讚揚。明年二月，二十架這種每架價值八百萬美元的飛機，將會被派到關島，補入現時駐在該地的五十架中。

中共權力鬥爭白熱化
繼彭眞被拘禁後
續捕林默涵田漢

【莫斯科八日合衆國際社電】據「塔斯社」說，「紅衛兵」曾報導關於拘捕了中共前「文化部長」林默涵和「中國（中共）戲劇作家協會主席」田漢的消息。目前尚無跡象，顯示彭眞、萬里、林默涵、田漢等人，將於何時受審。但據「塔斯社」說，他們似乎是在中共黨對他們被指所犯的「罪行」進行正式調查之後，才被捕的。彭眞在被捕之前，似乎曾被監起來。據「塔斯社」說，「紅衛兵」報導，「黑幫的匪首」彭眞，「在他的巢穴裡面被捕」。

主義文藝路線，發動總攻擊，把文藝戰線上的鬥、批、改，攪深、攪透、攪徹底」。

【紐約八日美聯社電】北平來電表示，共產中國最高層的權力鬥爭已到白熱化。那些被指爲反對毛澤東思想的人可能受到警訊。這將是林彪派爭權力的高潮。南斯拉夫通訊社（滿去報導証明可靠）謂「紅衛兵」已宣佈本週已將前北平「市長」兼「中共中央政治局委員」彭眞拘捕。這意味其他居高位者亦即將有危險，包括劉少奇（六十八歲）的中共「政府主席」和鄧小平（六十五歲）的「中共總書記」。上項宣佈可能意味其他曾居高位的「委員」如羅瑞卿（前「總參謀長」），周揚（前宣傳要員），許多將領，省市黨部領導人等將受到公審。江青（毛妻）突然顯要起來，更令人覺得重大事件將要發生。北平方面消息報導共產中國各省市黨委會受到新攻擊，表示攤牌的時候臨近了。共產黨奪得政權後，常有流血清黨殘殺弟兄情事，蘇聯如此，其他東歐共產國家亦然，現在，可輪到中共了。

【莫斯科八日路透社電】「塔斯社」駐北平特派員引述「紅衛兵電台」廣播的話說：中共前「副文化部長」夏衍，亦已被捕。

傳羅斯克告知蔣總統
美不擬直接對抗中共

【台北八日法新社電】美國國務卿羅斯克今天下午兩度跟中華民國蔣總統晤談，曾就中美兩國當前的問題（尤其是中國大陸的現局）交換意見。

消息靈通的美國人士說：羅斯克將坦白告訴蔣總統說：美國不擬在目前使本身捲入跟中共直接對抗的漩渦，但是將跟任何其他國（包括中華民國）合作，藉在越戰中對付共方。

上述人士說：在這方面，羅氏料將呼籲蔣總統對南越增加技術援助和經濟援助。蔣總統和羅氏晤談的詳情，料將不會宣佈。

【台北八日中央社電】蔣總統及夫人，八日下午四時在官邸接見來華訪問的美國國務卿羅斯克及主管遠東事務的助理國務卿彭岱，並就世界及亞洲局勢、越戰問題、大陸中共情況等問題，廣泛的交換了意見。在座的中、美高級官員有：嚴副總統、總統府秘書長張羣、國防部長蔣經國、外交部長魏道明，美大使恆安石等。羅斯克等於下午五時卅分辭出官邸。

【台北八日中央社電】來華訪問的美國國務卿羅斯克，今天上午曾與國防部長蔣經國會談。蔣經國部長是於上午十時，在美國駐華大使館，與羅斯克國務卿會晤，交換意見。國防部今天上午說：蔣部長和羅斯克國務卿雙方曾就當前國際情勢，中美雙方共同有關問題，以及大陸匪情，交換意見。談話情形至爲融洽。

【中央社訊】自中共「中央文化革命小組」組長陳伯達和第一副組長兼共軍「文化工作顧問」江青等，於十一月廿八日召開「文化大革命誓師大會」後，連日來全大陸各省市的文化部門及所謂「革命文化戰士」等，均舉行大會響應，并訂出「新的戰鬥方針」，大陸這一跡象顯示，大陸從事文化工作的知識分子，正面臨一場更慘烈的浩劫。

據中共「中國新聞社」十一月廿七日報導，十一月廿八日的「誓師大會」及各省市發出的響應，主要作用是在於「徹底批判資產階級反動路線」，把無產階級文化大革命的烈火燒得更旺，向文藝界一小撮走資本主義道路的當權派和他們所代表的反革命修正主義……

說明：天主教教宗保祿六世今晨在聖彼得教堂主持……聖誕節停火延長成爲休戰，使到和平談判能……（美聯社無綫電傳眞）

西歐聯盟報告
中共要四年後
才有中程核彈

【倫敦八日合衆國際社電】西歐聯盟國防研究報告星期三稱，預料中共會在一九六八年試爆氫彈。報告書說，由一九七〇年開始，中共能發射一千五百英里射程左右的核彈，威脅亞洲鄰國，包括蘇聯在遠東地區，印度和日本在內。在一九七五年和一九八〇年之間，中共極可能有洲際彈道飛彈，可射達美國，若干個蘇聯和西歐。

上述結論，係「西歐七國聯盟」（包括英國和六個共同市場的國家在內），就「國防問題和軍備」所組織的委員會，發表的一個綜合報告所透露的。這份報告書將提交西歐聯盟大會，該會預期下週在巴黎召開。

該報告指出中共常規和核子武器的研究，認爲在最近的將來，中共不會擁有能發射飛彈的核子潛水艇。該報告發表以下各點：

預料大約兩年內，中共可試爆一枚氫彈。

較早時，對中共發展運載核彈所估計的時間，現已縮短。報告書認爲美國防部長麥納馬拉的警告，大致是不錯的，即在三年到五年後，中共可能擁有中程飛彈；在十年之後，可能有能直射美國心臟的洲際彈導飛彈。

中共擁有兩艘到三艘配有可以發射美國匹型飛彈的潛水艇（美國匹型飛彈已屬陳舊），目前並無跡象表明中共正在製造有核子裝備的核子潛水艇。

有關中共已在大連開始修建核子潛艇的報道，似乎不確。

一九七〇年開始，中共將具備核子能力，但仍受到運輸工具的限制。飛彈將由陸上基地發射，或由地下發射，射程約一千五百英里。核子威脅只限於中共在亞洲的鄰國，包括蘇聯在亞洲地區、印度和日本（印度和日本在原則上分別由蘇聯和美國的洲際彈道飛彈「保護」）。

在一九七五年和一九八〇年，中共極可能有自己的洲際彈道飛彈，能直射美國心臟，蘇聯和西歐全境。

報告書說，中共在一九六〇年「至少」已有四枚鈾反應器和一間分離廠在新疆。外交人士說，中共目前在準備中的核試，可能涉及氫彈的裝置。

中共於今年五月八日進行的核試，北平宣稱爲「熱核物質」，西方專家稱爲一枚「改良的原子彈」。

據悉，中共國最近使用短程飛彈來試驗核子裝置，目前可能正在進行射程在五百到七百英里的的火箭試驗。

中共於一九六四年十月十六日，首次核試；一九六五年五月十四日作第二次核試；一九六六年五月八日作第三次核試；十月廿七日作第四次核試。

對中共何時有氫彈的問題，專家意見紛紜，有謂要兩年以上，但一般預料中共在一九七〇年之前，不致有氫彈。

同時他們審愼反對低估中共，走上世界核子大國地位決心和中共在核子方面已取得的進步。

蘇聯在全國各地
建立反飛彈設備

【紐約八日美聯社電】「紐約時報」星期四報導，蘇聯不但在莫斯科與列寧格勒周圍，而且在全國進行建立反飛彈之飛彈設備。該報記者貝赤爾在一則華府報導內稱，美國專家們並不確知蘇聯究竟怎樣做，「但有資格的人士說，目前對蘇聯飛彈系統的看法」是這樣：「……蘇聯的飛彈現正向橫截的天然進路佈署，因爲以地面與海面爲基地的美國飛彈，一定會橫飛，以攻擊各重要的軍事與工業目標。這種防禦相信係在各處裝置一種用固體燃料的長程飛彈。這種飛彈的性能，可能與美國現正加緊發展的「尼克修斯」式飛彈相同，甚或超過之，它將在距離防區數百哩的空中實行截擊。」

「紐約時報」稱：這種所謂地區防務的第一部份，料將於未來十二個月付諸應用，屆時蘇聯將擁有摧毀來襲飛彈之有能力，但專家們承認他們不知道蘇聯的全盤防禦效力如何，亦不知道這種防禦系統是否包括其他各型的飛彈，或整個系統何時能應用。

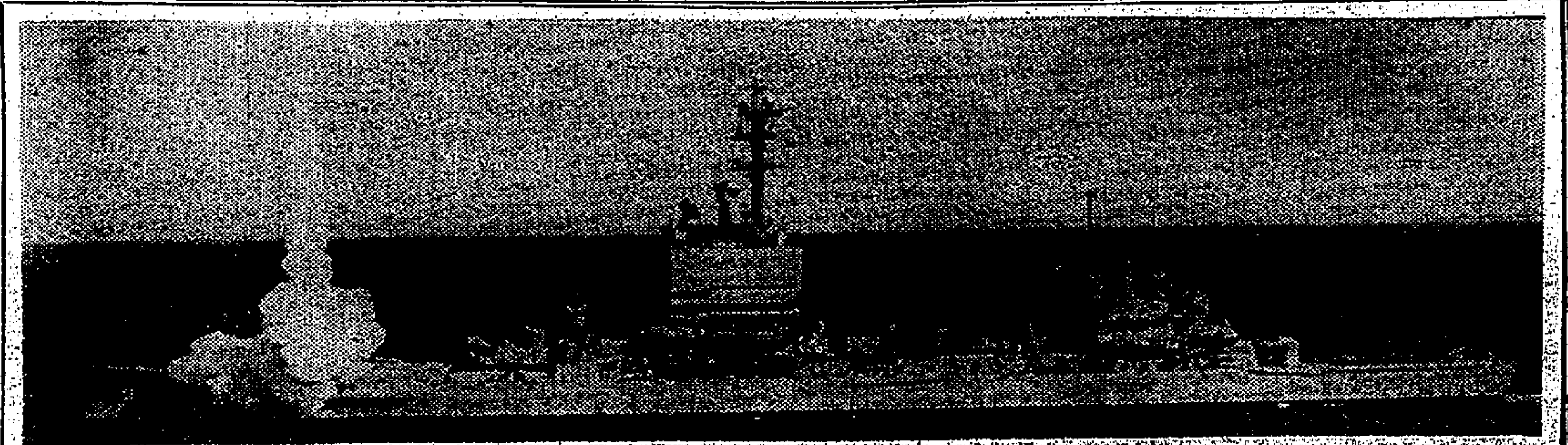
海外形勢比北平强
中共不敢攬紅衛兵

【布爾格萊德八日合衆國際社電】南斯拉夫通訊社今日稱：中共已以「沒有適當的條件」，拒絕在海外組織「紅衛兵」的理想。該社的一則北平電訊說：中共「外長」陳毅曾談過在海外組織「紅衛兵」的可能性，但他說：「今日世界各地的事態未能適合於實現這種理想。」陳氏曾列舉中共最近圖在墨西哥組織紅衛兵分遣隊爲例証，但他說：「他們在次日便全部被捕入獄。」據合衆國際社以前所報導，此事僅係涉及幾個人。陳毅說：有意在本國模倣「紅衛兵」者，不加研究毛澤東思想。

【莫斯科八日美聯社電】據「塔斯社」於星期四日由北平發出的消息說：在近日「紅衛兵」與工人之間的衝突中有卅一人喪生，另三百八十人受傷。同時，據一個蘇俄作家說：有若干中共黨員對毛澤東思想的價值發生疑問。安德羅諾夫撰文說：「北平的對外政策在亞、非洲受到挫敗，中共在國際上和世界勞動階級運動方面的日益自我孤立，似乎是另一個促成中共匪區人民開始對毛澤東思想的正確性感覺懷疑人數日增的原因」。安德羅諾夫隨着蘇俄最近發動中共的權力鬥爭中，給予反毛者以精神上支持的運動之後，在英文「新時代雜誌」中發表上述文章。蘇俄官方通訊社「塔斯社」說：「紅衛兵」於星期日在重慶與工人發生衝突，有十一人喪生，另有二百人受傷。該社說：這事是由在北平流傳的傳單所報導的。「塔斯社」說：同日在無錫發生的衝突中，有十三人喪生，另一百八十人受傷，死者大部份是工人。上星期六日和星期日，上海一家曾被「紅衛兵」抨擊的報紙的編輯室裡面，有七人被擊斃。該社又報導前北平「市長」彭眞和「副市長」萬里，以及其他人物於星期日被捕的消息。該社說：當時「紅衛兵」群中曾有人高叫「審判他和他的同黨」。

北越技工專家赴匈牙利受訓

【布達佩斯八日合衆國際社電】匈牙利通訊社今日說：大批北越專家和技工，將會前往匈牙利接受訓練。該社說：雙方經已成立協定，有一千名北越專家和技工，將會前來匈牙利受訓，大概爲期三年。該社又說：北越與其他社會主義國家，亦達成同樣協定。



美國核子飛彈巡洋艦長堤號的雄姿「長堤」號核子動力導向飛彈巡洋艦，排水量：一萬五千噸；全長：七百二十一呎三吋，裝有五吋口…… [illegible]

美廿二航空隊
康寧漢司令
拜訪徐煥昇

【台北八日中央社電】美國第廿二航空隊司令康寧漢少將，今天上午十一時，到空軍總部拜會總司令徐煥昇上將，晤談卅分鐘。康寧漢少將是于昨天下午七時十五分飛到台北訪問，預定明天早晨飛往東京。

越南聖誕停火
教皇要求延長

【梵蒂岡八日美聯社電】天主教教宗保祿六世，於星期四日籲請把聖誕節越戰停火延長成爲休戰，使到和平談判能夠實現。教宗保祿又說：停火是不夠的。他籲請把聖誕節和農曆新年的停火聯合起來，成爲永久休戰。

艾森豪膽生石
昨入醫院開刀

【華盛頓八日合衆國際社電】前艾森豪總統，於星期四進入華爾特里德陸軍醫院，準備割去其膽囊。他說：「我的膽囊一定有許多石塊。」

美戰畧轟炸機
猛炸叢林越共

【西貢八日美聯社電】美國B五二型轟炸機星期四日轟炸西貢西北廿五哩一個越共叢林基地。越共從該區滲入西貢，來製造恐怖事件。美機這次轟炸，是在越共「敢死隊」於上週末襲擊西貢新山一機場之後所發動的一項新運動，目的在殲滅西貢周圍的敵人。星期四日B五二型機的另一次轟炸行動，是對付朱休以西廿五哩的共黨補給基地。

金馬車大飯店有限公司
銅鑼灣正店革新裝修擴張誌慶

謹定於一九六六年十二月九日（星期五）爲本公司正店革新裝修竣工擴張誌慶恭候
貴臨指導（恕柬未週）
金馬車飯店有限公司敬約
地址：軒尼詩道523—525號 電話：七六五六四八

耗資十餘萬華新裝修加強服務添置美國新式「燒烤王」電動燒鷄機採用新界農場鷄保持原味鮮美可口

特價三天
西餅麵包 一律八折
燒鷄（農場） 每只八元
營業時間延長至零晨四時

金馬車大飯店
擴張營業 開幕誌慶
美國「燒烤王」燒鷄機
港澳總代理古美洋行 同敬賀

痔瘡虫病足以危害生命
中國痔瘡病專科學院院長
盧海
港九新界永久地址
貧者贈醫
痔瘡 虫病

廿年經驗
風濕
梁榮衛

本週（十日、十一日）
賽狗暫停
澳門逸園賽狗有限公司謹啓

聖誕新年禮品
最好選購
中國名畫．陶瓷文玩
雅緻大方 請駕臨
集古齋畫廊參觀

豪華製造廠有限公司
本廠工展
精美出品 特價介紹
電動羅馬戰車
精美藝術壁畫
兩用套庄魚碟
魔術穿心劍
新型浴室鏡箱
其他各種玩具

大昌新樓
長沙灣道263-265號
大街旬前即可入伙
每層四伙 舒適寧靜
面積闊大 兩廁一廚
定金一成 長期付款
利息全免 等如付租
旺舖連閣 售價特平
大昌建築有限公司
230139 · 230130

平過官地 只餘數層
每呎 40元
尚有145年期
宇樓現貨後座無
九龍馬頭圍道128-130號
洽購處 順豐有限公司 電話435243

尋 鍾帶鏗
夫君（JACK TAI MING CHUNG）
你離家多日見報即回家
妻 DORIS

法共攻擊毛澤東 係國際共黨敵人

強調在中俄共衝突中支持蘇俄

【倫敦七日中央社專電】「紐約時報」國際版報導：法國共產黨于六日表示：在蘇俄與中共的思想衝突中，完全支持蘇俄。據在巴黎發行的紐約時報國際版說：法國共黨機關報「人道報」攻擊毛澤東在使自己成為國際共黨運動的敵人，這篇攻擊毛澤東的文章，是由法國共產黨理論家杜克羅署名。這篇文章也將中共的所謂「文化大革命」，稱為中共黨內部的正式分裂。

【莫斯科八日美聯社電】蘇俄「文學報」於星期四日申訴說：中共紅衛兵搗毀上海的一座中（共）蘇（俄）友好紀念像。該座紀念像是由兩名蘇俄雕刻家所建的，表示一個華籍工人和蘇俄工人互相手握手，大步邁向共產主義的。未來。該座雕像是於一九五五年揭幕的。該兩位蘇俄雕刻家一名卡布爾，另一名莫爾拉雲，他們二人亦指摘紅衛兵斬去中共未佔據大陸前的中國歷史上詩人和其他文化人物雕像頭部的破壞行為。

南越議員陳文元被刺事件 越大使謂與政治無關 阮高祺指是越共所為

【西貢八日中央社專電】阮高祺總理說，用恐怖手段來謀殺陳文元（本報昨譯陳文文），證明越共設法破壞民主建設，阮總理已下令治安機構，調查案情，嚴懲兇手。七日槍殺陳文元議員的主兇已被捕。他是越共由平陽省古芝縣根據地派來謀殺軍政大員的一個幹部。越國會主席潘克丑指出，陳文元先後接到南方陣線四次警告，但他威武不屈。他說，越共謀殺陳文元是卑鄙行為，亦足証明他們對停火一事毫無誠意。越國會將就陳文元被殺發表聲明，指控越共暗殺罪行。

【台北八日中央社電】南越駐華大使館八日否認外電報導南越制憲國會議員陳文元的被刺，可能與政治派系之爭有關。南越大使館說，南越有政治上的派系，正如任何國家有不同背景的政黨一樣，他們可以因不同的政見而發生辯論，而不必使用任何非法恐怖的手段。南越大使館指出，根據初步調查報告，被捕的兩名兇手已經証實是越共分子，他們是對西貢的民族主義者施行恐怖行為。南越大使館說，南越總理阮高祺對這兇殺案件，感到非常憤怒。並說這是共黨恐怖分子又一次執行殘忍的計劃，是破壞南越制憲會議建立民主制度的一個殘虐手段。

美在南北越投傳單 上月達二億餘份 美駐越軍總數達卅六萬人

【西貢八日美聯社電】美國官員宣佈：十一月份在南北越所投下的呼籲共黨投降宣傳傳單的數量，打破了以往紀錄。總共有二億七千二百五十六萬五千三百五十份傳單，被投到南北越，其中一億九千八百萬份，投到附越越共地區。星期三日，美機出擊河內、河防和北越南部地區五十次。空軍「雷神」式機摧毀了發安西北十七哩的兩個高射炮雷達站。其他飛機則摧毀了一個軍營和破壞或全毀了十個儲藏區。

【曼谷八日美聯社電】西貢美軍司令部報告：在南越美軍境內的美軍實力，於上星期六日達至卅六萬二千人之譜，較去週增加一千人。

【西貢八日合衆國際社電】美國發言人今日說：美軍在西貢三十哩以內損失F五式噴射戰鬥機兩架。其上之飛行員皆告喪生。

據發言人說：此兩架飛機，昨日分別在西貢以北三十哩及東北二十五哩的上空，失事墜毀。當官佈損失這兩機的時候，從關島起飛之巨型B五二轟炸機，今日排晒之前，作其最貼近首都之一次空襲。據發言人說：那些高飛到耳不能聞和目不能見之巨型轟炸機，在西貢西北二十五哩平陽省之目標區投彈，該區之內有「很多越共的戰壕，自動武器陣地及部隊集中地點」。

美一艘驅逐艦 炸彈爆炸失火

【華盛頓七日路透社電】據此間宣佈：今天在南越海岸外四二〇〇噸美國驅逐艦「菟利」號，艦上五吋口徑炮一枚炮彈爆炸後所引起的一次大火中，有三個艦員被灼傷。

參院議員傑克遜留在艦上。五角大廈聲明說：傑克遜未有受傷。這次事件，是於七日上午十時廿九分（西貢時間）發生的，其時那艘驅逐艦，曾在南越海軍基地峴港以南，炮轟共軍陣地。

圖片說明：十二月七日，刺殺兩越制憲會議領袖陳文元的兇手武文恩（譯音）二十歲，被警方拘捕後，在扣留所接見記者。當局指出武是一名來自平陽省的越共。（合衆國際社無綫電傳真）

美撥三千萬元 給菲退伍軍人

【華盛頓七日美聯社電】美國在一月一日前簽訂一項菲律賓老兵退休金支付協定，將以三千萬美元之款項撥給菲律賓人。美官員星期三透露：菲政府將負責監督，將退休金發給有資格的申請人。美國與菲律賓官員曾於去年夏天舉行會談，討論菲律賓老兵之怨懟後，菲律賓製定法例，發給退休金。詹森總統與菲律賓總統馬可斯在此間十一月之會議中，同意發給退休金將不損害收支平衡，亦不使資金外流，這都是美國國會所極力避免的。

美齒科醫生稱 老人矯正齒列 一樣可以接吻

【紐約七日美聯社電】一位牙科醫生星期三對那些牙齒妨礙接吻的任何年紀之女人，提供了未來比較恩愛的希望。據衛治亞洲阿特蘭大賓馬斯坦醫生說：一個女子多麼老都可受接吻，而且往往多麼老都可以使之比較可接吻。高斯坦告紐約第四十二屆牙醫會議稱：「門齒突出與隔開幾乎會比其他任何問題引起許多人更大的不快」。他說：只要有足夠的骨架來支持牙齒，成年人多麼老都可接受齒列矯正治療。他指出：他曾替許多年紀大至六十五歲的婦女施行齒列矯正術。高斯坦醫生說：「一位祖母說這是多年以來她最感興奮的事情，但可惜的是當她還是五十歲的『少女』時，未矯正她的突齒。」

日皇姪女 寧子內親王 決下嫁平民

【東京八日路透社電】此間今天宣佈：日皇裕仁的姪女寧子內親王，將因放棄她的街頭下嫁一個平民，而獲得二千七百九十萬日元（伸約港幣四十六萬九千元）的一筆補償。該位芳齡廿二歲的公主，將在十天內嫁給已故首相近衛文磨的平民孫兒。

接收西方輸油管 企圖勒收特許稅

【大馬士革八日美聯社電】敘利亞的反西方政府於星期四日宣佈：敘利亞政府已接收西方國家所經營的伊拉克石油公司若干條輸油管。如想石油經該等輸油管運往歐洲市場，則必需付出極高稅項。可靠方面人士說：在敘利亞的伊拉克石油公司主任比治，已獲得財政部官員保証，如果該公司向敘利亞政府繳納所要求的特許稅，則所接收的油管可立即交還。

英前首相荷姆稱 中共好戰迫使蘇聯 緩和其對西方敵意

【倫敦八日合衆國際社電】英前保守黨政府首相荷姆昨日說：中共的好勇鬥狠，正迫使蘇聯緩和其對西方的敵意。鑒于共產中國威脅其安全，並與其爭奪世界共產運動的領導權，蘇聯不得不審慎重估其對西方的政策。蘇聯不可能為謀西方的和平，僅在與西方的外交上較前客氣，且可能同意削減北大西洋公約組織與共方華沙公約組織對峙的軍力。又可能簽訂防止核子武器散佈的條約和施展其影響力量，使北越和談。

印援尼泊爾基金 尼國曾移與中共

【倫敦七日中央社專電】據自印度發出的未經証實的報導稱：印度對尼泊爾援助的部份基金已被轉移給中共。

倫敦「金融時報」今天刊出該報記者自新德里發出的報導稱：上週在印度國會中因援助問題引起爭論，部份為由於印度政府初期聲明的「含糊」所引起。

印度外交部長事後向國會保証，在經過調查後發現，印度對尼泊爾的援助並無被濫用的情形。但是「金融時報」報導，懷疑仍然存在。尼泊爾總理帝哈巴曾激烈否認有關印度的援助基金被轉移報導，尼泊爾商務部長拉加賀到新德里向印度重新提出保証。「金融時報」報導印度對尼泊爾的援助基金被轉移給中共的情形如下：

印度過去十五年來對尼泊爾的援助總數為七億盧比（九千三百二十四萬美元），約三億一千萬盧比是以印度貨幣支出。據稱：其中有一億六千萬盧比由尼泊爾轉交北平政權。北平政權需要印度貨幣的政治目的，是印度領袖們對中共在比哈爾等饑荒地區的宣傳工作深感憂慮的問題。

「金融時報」稱，同時，一個印度經濟代表團即將前往尼泊爾，簽定新的援助貿易協定。

立委促請院長闡明 個人從業問題界線

【台北八日中央社電】立法委員徐一凡、陳紫楓、梁伯彰等三人說，立法委員在院外從事法律許可的個人行為，應與立法委員身份無關。

他們是于今天在向行政院提出書面質詢時，表示了上述的看法；並詢問行政院是否採同一看法。

他們在書面質詢中說，根據憲法，立法委員係集體行使職權，立法委員在院會及院內各種委員會以外，其立法委員身份雖仍然繼續存在，但無從行使立法委員之職權。憲法第七十五條規定：「立法委員不得兼任官吏」，則官吏以外之其他業務，自非憲法所予排斥者。因此，立法委員在院外從事法律所許可的業務，顯然不能認為以立法委員身份從事於各該業務，其個人在院外所為之一切行為，亦應認為與立法委員身份無關，是貴院長對以上見解，是否亦採同一看法？

他們請行政院對上述的問題，予以澄清。

耶加達軍區司令稱 印共開始展開 破壞政府活動

【耶加達八日美聯社電】耶加達軍區司令於星期四日發表的一項聲明中宣佈：共黨顛覆又再在印尼開始活動。軍區司令麥德少將於星期三日對一個軍事協會說：共黨刻正企圖破壞政府。

說明：我國旅日棒球明星王貞治夫婦，七日下午離台北飛往夏威夷。（中央社）

北愛爾蘭一心臟病者 二日內曾死廿九次 終被醫生救活痊癒

【北愛爾蘭伯爾發斯特市八日合衆國際社電】據今日報導：此間一強心臟病醫生，曾救了一位兩天內「死」二十九次的男人，現在，即事隔年餘之後，這位名叫麥柯里斯特的男人（六十四歲）希望恢復工作了。這件事相信已成為所謂心臟復活的一項最高紀錄。

……生宅內所設，據在場記者說：珍娜羅露寶烈姬姐係忽然起病，當時曾召醫生查看，醫生隨後召請救護車，將她送往醫院。珍娜羅露寶烈姬姐係由墨西哥前來紐約協助募款救濟義大利佛羅倫斯的水災災民。「紐約日報」星期四版引述一名看她的醫生的話說：「我們現正極力進行查驗，但此刻未知其起病原因。」

聯大八國建議 商韓國問題時 禁止北韓參加 除非能承認聯國對韓權力

【聯合國七日美聯社電】八個國家包括美國，於星期三提出一項議案，規定除非北韓承認聯合國對韓國問題的權力，否則禁止北韓參加對韓國問題……

北約部長會議 將設核子委會 料邀西德參加

【紐約八日美聯社電】「紐約時報」星期四日報導：預料北大西洋公約組織部長會議，將設立一個包括西德在內的常設核子計劃委員會。據消息靈通人士說：「紐約時報」記者丹拿爾從巴黎所發出的一則通訊說：該委員會的其他成員，將包括美國、英國、義大利和附個輪流擔任的成員國在內。報告消息者又說：這個計劃委員會將在一個較大的組織監督之下辦事，該組織最後除卻法國、盧森堡和愛爾蘭之外，將包括北約所有會員國。該報又說：此間人士預料，該以西德為主要成員的核子計劃委員會的成立，將是下週在此間舉行的北約各國國防和財政部長會議中的最重要決定之一。

蘇聯發射三太空船

【紐約八日美聯社電】「紐約時報」於星期四日報導一項來自華盛頓的消息說：蘇聯最近所發射的三艘太空船，充滿神秘性，使到美國太空專家為之關心和混亂。該報說：最近發射的兩艘太空船，結果爆炸毀滅。一般人士認為爆炸是意外發生的，但是此點未能確定。美國關心此事的原因之一，是美國可能對蘇聯的太空探險估價過低，正如過去一般。該報指出：蘇聯顯然並無進行太空會合練習。此舉可能是蘇聯不擬進行登陸月球，而集中於發展環繞地球的載人太空船，目的在飛往火星和金星。

社論

注視中共新的軍事冒險企圖！

——林彪為了擊倒劉少奇，可能從事戰爭

中共領導階層的權力鬥爭，現在的重心集中在兩個人的身上，此即劉少奇和林彪。猶如一局殘棋，一兵一卒都在小心運用，避免犧牲和落陷阱，各圖保存實力，準備最後一搏。迄今為止，很難說誰已穩佔上風，勢均力敵，可能是比較客觀的看法。如同我們過去所指出，劉是工於心計的老奸巨猾，所採用的戰略是暗鬥；林則是個以槍桿起家的武夫，好大喜功，所採用的戰略是明鬥，當他發覺對方的抵抗不易消除時，他會修正明鬥戰略，改從側面進攻。歷史上凡是武人造反，一定先製造大混亂，乘機籌勢，把對方打倒。照最近的種種跡象看，林顯然是朝這條路走去，不過目前祇屬開端而已。

要具體說明林的新戰略，四個字就可以概括：軍事冒險。下列三則消息，可為佐證：㈠中共在東南沿海諸省，已接到隨時作戰的命令，廣泛成立「支前」組織，無異是局部動員。㈡「解放軍報」指令一旦接到命令，共軍就可出動作戰。㈢與蘇俄毗連的邊境，風雲險惡，「紐約時報」記者自莫斯科發出電訊，甚至說雙方曾發生過衝突。把上述三則消息綜合起來，清楚看出林彪企圖以備戰和軍事冒險，逐步置整個大陸於軍事控制之下，藉此掃蕩劉系人馬，進而贏得壓倒性的勝利。

林出這一險計，一方面是自恃有把握控制大部共軍，身為「國防部長」，挾天子以令諸侯，自易藉機剪除異己；一方面自以為中共擁有核子武器後，已可威脅世界，發動新軍事冒險，客觀形勢較前有利。這是從軍事觀點出發的估計，林可能認為時機已告成熟，有及時下手的必要。

政治方面，林的最高要求是根除劉系，所謂擒賊先擒王，要把劉系消滅，先要打倒劉少奇。「文化大革命」和「紅衛兵」，經過半年的較與打，現在可以証明它不能無法削弱劉系的力量，反是予劉系反擊機會。目前縱使林出盡風頭，被稱為毛的「最親密戰友」，但林心中明白，這種「優遇」不會永不改變，權力鬥爭等於一場公尺競賽，中途領先不一定穩勝，後來居上的無時無之。林是熟讀俄共黨史的人，托洛斯基當年也被稱為列寧的「最親密戰友」，後來卻遭放逐而被刺死。眼前的「領先」地位，並不一定是林的好朕兆。林的念頭轉至新軍事冒險，顯然是想完成政治上無法得償的欲望。

新軍事冒險另外有兩項企圖，第一企圖是與「紅衛兵」有關，此即一放一收問題。「紅衛兵」現在已屆「放濫」之時，正在騷亂之中，事實上等於一羣敗兵，傷殘遍地。中共不敢承認「紅衛兵」成事不足而敗事有餘，祇好以「明春再來」自圓其說，掩飾敗績。但這一千七百多萬的敗兵，呼來則易，揮去極難，此所謂一放一收，已成為中共目前最棘手的難題。這羣敗兵在天安門外一站之後，已把自己看成「天子門生」，無惡不作，誰敢批評他們？毛澤東對此失望，林彪難予[illegible]。為了對付這羣敗兵，新軍事冒險可以一試。「紅衛兵」既自稱為共軍的整體一部分，開上前線送命就無法「逃役」，已做敗兵，不能再做逃兵。林的企圖殘忍狠辣，於此可見。用戰爭去收「紅衛兵」，突破放易收難的困境，復可打擊劉系，林可說是用盡心機。

第二企圖是緩和大陸的全面反共情緒。「文化大革命」和「紅衛兵」出現後，苦難的大陸人民，如同置身一場浩劫之中，上層爭權力者殺異己，老百姓成為「池魚」，受盡無妄迫害。生產癱瘓，交通脫節，刀光劍影，天昏地暗，在無邊苦海中掙扎生存的老百姓，人人自危。生活於不知明日的恐怖地獄，想有光明的明天，必須挺身反共，「紅衛兵」的縱橫被老百姓痛恨，就是大陸人民忍無可忍的報復行動；而林彪則是「紅衛兵」指揮的主使人，自然也成為屠殺和迫害大陸人民的頭號劊子手。如果發動新軍事冒險，林可以利用軍事至上，作戰第一的口號，轉移大陸人民的視線，以戰爭來鎮壓普遍的反共情緒。

我們提出上述見解，因為有感於世人對中共「文化大革命」和「紅衛兵」，祇重視它的政治意義，忽略了軍事方面的可能發展。因為中共的傳統伎倆是政治上解決不了困難時，就訴諸軍事途徑，此其一。中共在內部傾軋尖銳之時，從對外政策上謀取解救，此其二。目前劉與林的惡鬥，仍在相持階段，兩人都想佔勝，「文化大革命」和「紅衛兵」既然失靈，覓取代替的丹方是有可能，而從事一次軍事冒險，未始不是丹方之一。

誠然，如果中共發動新軍事冒險，一定遭遇自由世界的全力抗擊，絕不容它侵略得逞。此外，中共內部也可能因此而發生嚴重變化，陷入四分五裂的割據局面。不過，自由世界對此，特別是美國，仍然處處抱靜觀其變的態度。用兵貴於制敵於先，應該在中共未發動任何大小規模的軍事冒險以前，把它的野心粉碎。以美國國務卿魯斯克為例，前天抵台北談到中共局勢時，仍說「目前還不知道中共內部的騷亂意味着甚麼」，假使美國對中共目前的內部鬥爭仍渾然無知，我們能期望白宮對自由世界有何作為？如果以這樣的態度面對中共，豈非是鼓勵它大膽從事新的軍事冒險？

走痛 腫痛 筋骨 筋骨病專科 周達文
兩天止痛 舒筋秦愈大半 立平扭傷挫根

裝璜華麗 品質高貴
"添美粉餅"
滋養皮膚 顏色艷麗

遠東化粧品廠精製
本廠攤位在工展會廣場對面
港九各百貨商店均有代售

滙豐財務有限公司
長期存款，利息如下：
一年半期……週息六厘二五
二年期……週息六厘半
三年期……週息七厘
四至五年期……週息八厘
利息可以每半年支付一次
※本公司現設儲蓄部
儲蓄戶每月最低存額以三厘週息計算
詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
香港亞細亞大廈五〇三號 電話：二二二一七一四一二‧三‧四‧五

紹榮高拉力條紋鋼筋
紹榮高拉力條紋鋼筋
保証合符英國高拉力標準，大量供應，價值比同等外貨低廉，用家無須存倉付息，無剩餘貨尾，訂量不足或船期阻誤之弊，用比普通元鐵節省百分之四十，柱陣減細，樓身減輕，任何花式均備。且可隨時添補調換花式。
普通BS785元鐵同樣大量供應。出口貨快捷，歡迎外埠代理。
紹榮有限公司鋼鐵廠
寫字樓：中環怡和大廈九樓　電話：二二四三三六番　二三零五八九
廠址：將軍澳　電話：八九零一九四　八九三六八八

退股聲明
本人現經徵得其他股東同意將名下所占九龍榆樹街，地段一七六五號義豐膠塑製造廠股份及其一切權益讓與股友林貞女士承受，業經交易清楚。本人與該公司之關係同時解除，至於一切人欠我欠亦由該公司繼續在上址營業之股東收支及負責清理，所有任何債項合約義務等暨今後生意盈虧概與本人無涉，特此聲明。
退股人：黃林芳
香港德輔道西二二一號三樓
一九六六年十二月九日

品質精美！
九港通平！
太豐餅乾

各大餅館士多均售
總代理：耀祥貿易有限公司
香港德輔道中……大廈二樓　電話：442633　446736

申請入英籍啟事
陳榮康（CHAN WING HONG）現住香港北角琴行街四十七號四樓四〇四室現向港督申請入英籍，如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啟事
侯作智 HOU CHOK TSI 又名侯作智 GREGORY HOU CHOK TSI 現住香港堅道廿二號三樓現向港督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

謝
昨日先夫陳林君之喪蒙承
長官親姻友好及同業蒞臨祭奠執
紼並寵錫厚賻高情實深存歿均感
謹此登報申謝
未亡人 梁惠瓊 率男 泣謝
寓：油麻地官涌街十八號 電話：八九八六八
一九六六年十二月九日

海事處佈告
軍器廠街上岸石級
由於填海工程使到被挖出之泥土傾卸於前往軍器廠街上岸地點之通路，海水之深度將大為減低使用此上岸地點之船隻應注意。
茲更通知各船長……碼頭，應以此碼頭作為另一上岸之處。
海事處處長嘉烈

香港政府物料管理處佈告
本處在一九六六年十二月九日憲報公佈招商承投下列各項：
承供應鍍鋅水鐵管
承供應交通符號支杆
承供應鋼鐵貨架
承供應鋼水喉
承供應臭水
投標格式紙可向北角油街本處索取
政府物料管理處處長林典
一九六六年第五十六號

香港政府公告
為聘請公務員事
茲聘請：
（一）二級行政……
（二）體育教練（教務處）
（三）航空交通控制官（練習生）（男性）（民航署）
（四）工藝導師（教育司署工業學院）
（五）一級工目（海事處）
（六）電器技工（男性）（醫務衛生處）
（七）二級及三級工目（工務司署）
（八）電話生（男性）（醫務衛生處）
有關上述缺額詳情請看閱本日英文報紙。此告

香港總商會通告
本會由一九六七年一月一日起，將停止接受任何式樣之產地證明書申請。至於廠製保衛產地証明書，則仍照舊簽發，特此通告。
各廠商製造商及出口商台鑒
香港總商會秘書啟

美國務院聘專家學者 組十人顧問小組
就美對華政策向政府提供建議 所提建議將予重視但不受約束

[illegible]

嚴副總統與魯斯克會談 [illegible]（中央社）

希臘一艘汽車輪渡 駛往雅典途中沉沒
二百多人大部失踪

[illegible]

我國支持巴佩道斯 申請加入聯國組織

[illegible]

美商關切 英鎊動盪

[illegible]

尼茲促記取珍珠港教訓
美應有戰略部隊 供隨時堵截侵略

[illegible]

義影星蘇菲亞羅蘭 被她父親控告誹謗

[illegible]

英國防大臣宣佈 呢喀兵團 裁三分一

[illegible]

西貢市長文文古 遭美軍憲兵拘捕
在表明身份之後才獲釋放

[illegible]

台灣高雄加工出口區
第一期建設完成
本報駐台記者溫念君

[illegible]

九百萬男女彈奏…………

美國人吉他熱

這種樂器突然成為最流行，專家認為，除了反叛的青年以它為象徵外，它足以作為任何人的格的象徵，老少咸宜。

—士容—

「吉他」在美國已成了最流行的樂器。印第安那州參議員貝斯，女明星碧姬巴鐸，和著名球員威爾斯都彈「吉他」。除了他們之外，還有摩納哥王妃葛麗絲姬莉，拿卡斯，英國的菲臘斯王子，日本的皇太子明仁，和美國太空人最少也有三位。九百萬美國人，有老有幼，有知名之士，也有不見經傳的人，都玩「吉他」。

在夜總會和教堂，在家庭音樂會大學派對，我們都可聽到人們彈「吉他」。今年全美售出的樂器中，有一半以上是「吉他」——約數在一百六十五萬具以上。

哥倫比亞廣播公司最近付出一千三百萬美元購買了一家製造電動吉他的小公司，比較該公司購買紐約楊基棒球隊的控制股權，還多出幾百萬元。

「吉他」的受歡迎，可從這些現象見到。去年，在一次女童軍的夏令集訓中，九千名女童軍來自美國各州。最少有一千三百七十五人，把自己的「吉他」帶來。兩名女童軍聚在一起，他們便會找到一具「吉他」，而隨時隨地演奏起來。

不久以前，在阿蘭大城，一間教堂舉行崇拜，所用的音樂是從搏崇特的「二十世紀民間彌撒曲」取材，而不用傳統的聖詩或禱文。樂器則「吉他」與羊皮鼓，喇叭並用。

白宮也受到了這種影響，總統在那裏舉行招待各國使節兒女的聯歡會中，多材多藝的查里伯德三人樂隊，便用吉他演奏爵士和古典音樂。被稱為第一位催眠「吉他」巨匠的衛治·班納斯，在一次聖誕聯歡會中，為全體人員彈奏「吉他」。

「吉他」的地位，非常的受到重視，所以明尼蘇達大學、猶他大學和美國大學，都有古典吉他的學士學位可讀。洛杉磯加州大學的附設吉他課程，有學生三百餘人。

美國人人都想玩「吉他」。証據之一是，羅亞的羅拉·韋伯，在舊金山一項電視教育節目教授為期十三週的「吉他」課程，獲得非常的成功。這項節目，大受歡迎，所以韋伯小姐還把她的課程，由電視放送至紐約、波士頓、芝加哥、華盛頓及洛杉磯。

吉他為甚麼這樣流行呢？美國音樂協會的教育組主任珮莉安·艾格伯特提出一項答案：「業餘研究的人士，從沒有比現在更愛自我表現，和需要真正的消遣。「吉他」的獨有好處，已是人所共知的。忙碌的人，可以很輕鬆地去學習。它的極便易携帶，最受少年人歡迎。

「有些社會學家說，『吉他』是反叛青年的一種象徵。這說法有多少真理。他們所忽略了的是『吉他』可以是差不多任何人格的象徵。規行矩步的人可以彈奏古典音樂，隨便玩玩音樂的人，可以用任何形式去玩，與抗議或要與衆不同的青年人，選擇流行歌曲，欣賞鄉村和西部音樂的人，「吉他」真是天然的樂器。」

一位熱心的「吉他」手（加州的一位醫生）指出，一個人可在六課或八課便學會彈奏許多流行歌曲。當然，你需要某種的音樂而去了解甚麼時候轉弦，但你要知道的是三條弦，便可彈奏一百多支流行的民歌了。

玩「吉他」的不僅是少年人。主婦、醫生、法官、商人甚至水管工人都成了吉他迷。一位樂器製造商估計，那些業餘的「吉他」手，五個中最少有兩個是年在三十以上的成年人。當丹佛爾的女青年會舉辦「吉他」班，參加的人多數是家庭主婦。

紐約斯太夫森特中學所主辦的成年人教育計劃，做成了一隊四十名「吉他」手的合唱團，其中有商業經理人，夫婦一同參加，還有祖母。出售「吉他」商店的售貨員，常常碰到六十歲左右的男女。他們說，他們開始玩「吉他」，是因為它使他們覺得年青了許多。

許多較為聰明的「吉他」手，是參加由他們的公司的主辦的樂隊。同時，較好的「吉他」手，也分佈於全美各地的四百五十隊社區樂隊中。

少年「吉他」手往往喜歡電動擴音「吉他」。他們認為有一具「吉他」是身份的象徵。不少青年人退學而組織他們的「吉他」隊。這些少年「吉他」手，七個之中有一個是女的。

許多玩「吉他」的人，喜歡巴克過於披頭士。最著名的古典「吉他」手之一的安杜里斯，塞高維亞，在巴克萊辦了一個班，全美各地的「吉他」手都被吸引來了。三十多間古典「吉他」會現在正以全力去辦「吉他」班。（士容）

美國隨處有青年男女在玩吉他

奧斯維茲 集中營慘酷內幕

這需要慢慢的恢復，才能有效的對納粹罪行加以審訊。同時，很多罪犯死去了；証據多失散了，不少犯罪記錄，不是被東德匪毀掉，便是誠在美國，蘇俄和波蘭，找証人也是一件很困難的事，再由這些証人中，找尋當時的納粹集中營的工作人員，更是一件困難的事。

一九六四年二月廿四日的審訊中，一位親受集中營痛苦，而目前仍然活着的証人，六十多歲的鄧爾·獲根博士，對法庭作供稱：「他是被目為猶太人而被投入奧斯維茲集中營的。」他的語氣很平和，說：「我前來作証，並非是由於憤恨和報復，因為我已經很幸運的逃出了死亡谷，到現在已經二十年了。但是，我們總不能忘記一件事：這謀殺的機器之所以能夠發生作用，和參與工作的每個人的幫助，都有關係。」他對當時的生活情形，有以下的描述：「要一千二百人，擠在祇能容下五百人的暗無天日的馬廐裡，有若罐裝沙丁魚。那裡有成千累萬的跳蚤和老鼠，不但咬死了的人，連病者和垂死的人，都一樣的被咬 [illegible] 上穿的衣服。然後送到一間房裡，很多赤裸裸的人們，在這裡站着，等候希望衣服和食物。整整站了一夜，什麼都沒有，第二天，才有秘密警察前來，為我們刺上號碼。」

在這裡，丈夫妻子，父母子女，便要分開，以後，他們永遠不會再見。祇有吉卜賽人被准許在一齊，送到所謂的「家庭營」中。

獲根博士又稱：「一天早晨，我們排除點名，見到一群赤裸的婦女，被鞭打着上卡車。她們尖叫聲的悽慘使人難以忍受，結果她們都被拖走。在最後一架車上，有一個紅十字記號，我知道，它所載的是瓦斯。」

「孩子們從清晨六時，做勞苦工作，直至下午六時。他們工作完畢，已經筋疲力盡，連飯都吃不下去。如果他們生病，就被殺死，獲根博士在營中，曾詢問一兒童：「你害怕嗎？」孩子答說：「不，我不害怕，這裡固然恐怖，但是天上却是快樂的。」

獲根博士供辭到此，一位女陪審官開始大哭了。

另一位親身經歷的女証人，是林琴絲醫生。她是一九四三年，由於協助猶太人逃亡罪名，被送入奧斯維茲集中營。她說：「因為我是被派往醫院工作，所以不致死去。集中營的營養，每天最多可以獲得七百至八百的卡路里（熱量單位），在這種情況下，普通的犯人，最多能維持四個月的壽命。一九四三至四四年的寒冬，三萬婦女中，有兩萬人死去。她們並非被殺死，祇是病死和餓死。在營中經常發生的疾病是發燒，傷寒和腸熱病，肺病，疹疹。五百名婦女經常住在祇有一百八十張牀的地方。沒有醫藥的救治。我曾見堆積成三尺高的屍體，面積和醫院的建築物一般大。」

這種情況，怎樣能夠發生呢？這不能不借用納粹第二個袖赫斯勒，在一九四三年對納粹秘密警察的一篇演辭中的幾句話：「俄人怎樣做，捷克人怎樣做，對我並不發生興趣……外國人民的生活順遂，或是因飢餓而死，我不注意，我祇顧把他們作為我們文明的奴隸，除此之外，並無其他。我們用一萬條俄婦女來挖反坦克戰壕，除了是為德意志的完成之外，其他再也沒有可注意之點。我們日爾曼人，是世界上唯一的民族，是對動物有適當觀念的。」

這種慘絕人寰的事情，發生在奧斯維茲集中營。對這一集中營的記錄，一九六四年六月七日，由柏利，亦羅得，在戰後不久，寫報告交給英國當局。他指稱：一九四零年建築於波蘭的奧斯維茲。營的四周，有堅固的高牆，再圍以雙重電線及[illegible]。有高塔監視。在歸館內，有十尺寬的砂土，都指中性區。離路入推夫，便予殺死。營中有兩層高的建築物二十八座，可容二萬至二萬五千人。「離頂營約三里，另於一九四一至四二年建築第二營，此可容五萬至六萬男人，和三萬婦女。」（下）

六歲的英王子安杜魯，愛玩足球，去週到公共遊樂場參加球賽。

國際聲影

毒煙籠紐約
本港恐也難免
洛杉磯爲對抗污穢空氣，禁止燒煤，但預料十年後要另行設法。

從上空俯瞰，看來像一張毯覆蓋着整個美國東北。機師們僅靠儀器駕駛的下降，準備作僅器駕駛的降落。上午，汽車須駛入要開車頭燈，金曜火眼的穿插那些烟霧迷濛的街道。摩天大樓一半被烟霧掩沒了。街上行人吸入臭氣，報紙的標題甚至大聲疾呼的說，他們今後或許在呼吸中吸入毒質。

從波士頓至巴爾的摩附，黑烟瀰漫，連續三晝夜，使居民驚駭，因為他們仍然記憶一九五二年倫敦塵霧殺死四千人，以及一年後紐約塵霧殺死二百四十人的事件。

一層吸空氣，於感恩日前一天籠罩着這個地區，掩壓着底下的航髒空氣。那吹散紐約市的一千七百六十萬磅穢屑的西風再不見了。這感恩日，雖然是假期，紐約的污穢空氣，由汽車的一氧化碳，烟囪的穢屑及塵埃，以及燃料油的二氧化硫等造成的，却比正常的水平增加了五倍。

紐約市空氣污穢管制委員會，請求各公用事業公司不要再使用污穢的油和煤作燃料，改用比較清潔的天然瓦斯，並下令封閉紐約市的十一個焚燒垃圾爐。在曼克頓，所有呼吸系統病、心病、或腦重傷風的人，以及兩歲以下的兒童及老年人，避免呼吸戶外的有毒的空氣。

第三天，紐約的空氣的污穢程度超越了正常的危險程度。當城的警衛紀錄是十一——最高的紀錄：狄格的居民們都應減少燒燃料及廢氣。

但是，這項勸告太遲了，無法減少工廠的烟囪，以及那些於感恩日後忙於購買東西的人的汽車所發出的廢氣。危險終於消失了，不是由於預防的措施，却因晚上的驟雨洗滌了那骯髒的空氣。這週末，西風再度吹來，吹散了天空的烟霧。

似乎自然對人類濫用環境採取報復行動。美國很少地區沒有污穢空氣的。在七千三百個美國的社會中，烟霧所造成的財產損失，估計約一百一十億美元。雖然紐約及若干其他社會，近年來已展開對抗污穢空氣的計劃，但很少像洛杉磯那般徹底（雖然它有烟霧城之稱）。洛杉磯現已禁止燒煤，每年祇准燒油五個月，並且規定汽車要採用廢氣控制機器。

烟霧專家認爲，就須採取更嚴格的預防措施。加州烟霧衛生組主任史都普說：「一九八零年，空氣的污濁將是那麼嚴重的，具有的控制工具將不足以應付它。唯一的解決方案，是今後十四年內禁止所有燃燒汽油的汽車。」史鐵黎建議採用電動汽車以作代替。（[illegible]）

華府現已加強注意
老人藥物效能誇大
藥物宣傳文字或說明書，如有過份渲染，或漏列其不良影響的，美政府將予干步。
·紫英·

有時坐下來反覆閱讀一些食品和藥物的宣傳，可能是一種高度教育的經驗。例如，一天晚上，我（美國糧食和藥品管理局局長哥達自稱）發現著名的成藥「比×九」，曾在六十年前在世界各地刊登廣告的。那些能治各病的廣告，確是文藝傑構。不幸得很，廣告所包含的東西，是文藝多於科學。許多患肝疾病（大腸炎、血壓高、機能亢進或者癌病）的人，也許以為他們不過是肝臟有一些毛病或者貧血，他們吞服一兩粒「比×九」，就繼續工作，直至為時太晚。

我以為事情沒有這樣容易和簡單的。無論售貨員怎樣吹噓，不會那麼容易就收到治療的功效。

這問題是值得注意的。如所週知，年紀在六十五歲以上的美國人有一千九百萬。即每十人中有一人。那些要給與老年人得到適當照料的人們，應記得甘迺迪總統和詹森總統關於醫藥法案所作的承諾。

今年六月，美國當局在這方面採取強硬行動。聯邦法院的執行官，在紐約地區搜獲大批給病人進用的食料，和所附屬的宣傳品，那些名爲長壽的糧食製品，揚言對醫治八十多種疾病（包括關節炎、癌病、白內障、心臟病、糖尿病和早發性癡呆症）均有效。雖然那些食品，大部份由普通穀物所製成，沒有多大害處，但所建議的飲食療法，是危險的。新澤西州有一女人，進用某公司的一種食料製品九個月後死去。死時祇有七十五磅。驗屍結果，顯示由於飢餓致死。

在加州，一對年青夫婦用同樣牌子的食料來養嬰兒。十個月之後，那嬰孩也因營養不良和患有腎臟傳染病死去。

庸醫式的行騙行為，是最卑鄙的行爲，尤其是對年紀較老的人施行這種手段。以六十歲以上老人爲首的家庭，有一半是屬於貧窮的範疇的；他們的入息，一年少過三千美元。這是意味着，三百萬以上的美國家庭，要勉強活下去。沒有人倚靠年齡在六十五歲以上的四百萬個美國人（獨身男女，鰥夫和寡婦），其收入值得上述的一半。大部份是來自年老的撫恤金或其他公衆的援助款項。

當我們說，對於老年人「每一分錢都很重要」這句話時，我們是特別指健康方面的。在一對退休夫婦的預算中，每一元要留出一小部份作醫藥用，包括藥物。那項費用，正在增加。有一些成藥，是可以給年紀較老的男子和女人服用的。

雖然各種成藥的價錢并不是糧食和藥物管理局所調整的，但是調查那些藥物的性質，都是管理局的責任。這些成藥（例如抗關節炎，利尿和抗血凝結的藥劑），每一種都一定要依照美國製藥工業所規定的最高標準製造。年紀老邁的人，都倚賴這些成藥來維持健康，藉以享受他們在晚年最充份的生活興趣。

另有一班人，但任那些藥品的性質和穩定性的。那個集團，當然是由醫生、藥劑師，醫院，和採發院所組成的。作爲一個病人，你一定信任那個處方醫生和配製藥方其他衛生人員的專業知識。醫生、醫院、藥劑師、護士和處理藥物的其他人員，都是由例如免費樣本的藥物情報的，即是由廣告得到他們說明書，推銷員和醫學雜誌的告白等。醫藥人員，都是忙碌的，因此那種廣告的力量是有影響的。

美國糧食和藥物管理局的職員們，在此領域內分擔一種責任感。他們正在得到美國國會的支持。管理局最近對一種叫做「西×可」的鎮靜劑，採取行動。因它在雜誌所載的廣告，會使人誤會的。製造商，在宣傳上，強調老人使用「西×可」這是妥當的。但是，他忘記加上一些要人家提防的字樣，說明這種藥品，對於年紀老邁的人們，可能引起減低血壓。

歸納來說：如果你的醫生覺得應該改變你的食料，他一定會把這種情形說給你知道。那你就信賴他好了，不要胡亂信任各種成藥，和各項宣傳品，這是確保你自己健康的最佳方法。

零售將達三百二十億元
美耶誕生意空前旺盛
——偉谷——

一個寒冷的晚上，底特律市長卡瓦納在該市大公園一個光耀奪目的購物場上，向一位記者低聲說道：「事實上，我覺得你應把假期分類。在我的日曆上，感恩節還是排第一。我就心煩厭節過於商業化——可是，我又怎樣能夠和經濟繁榮呢？」

數分鐘後，卡瓦納市長在開幕儀式上一按開關，底特律商業中心區聖誕節燈光便輝煌燦爛。如果說底特律聖誕節採購時節似乎開始得有點太早，但其他城市也有這種情形。大多數城市人們不但湧出街頭，而且企業家們開始花錢呢？

芝加哥一家百貨公司的經理，衛泰順容絲撫而寬的情形說：「現在他們像這樣買東西，我們的貨物一兩個禮拜內就要賣光了。」華盛頓方面，商業部估計，十二月份的全國零售總額將達三百二十億美元，比歷史上最暢旺的一九六五年聖誕零售總額增加百分之五。若干城市的商會更預言，今年的聖誕零售總額，將增加百分之八至百分之十。

不過，今年有幾個不良的因素：銀根現在比一九六五年十二月緊，而且物價也比較高。雖然商業部的預測很樂觀，可是還不及一九六五年比一九六四年增加百分之一零點四的一半。去年的聖誕採購，是受額外現款的刺激，這種額外現款來自聯邦削減所得稅，以及社會保險金提高百分之七。今年，將因物價不穩與購買力不穩而不振。

某西岸大百貨公司聯號的副董事長說：「我們的家具業已受到影響，人們不購買冰箱、電視機或洗衣機，因為他們並不搬家，或者建新房子。」某平科用具供應店經理，洛杉磯百老匯百貨公司採購禮物時，反映了一般顧客的心理。他說：「我恐怕明年需要更多的金錢，那是很難聽的。」已削減聖誕節費用預算百分之三十的希爾布倫說：「我不想付更高的利息，所以我現在節省金錢。」可是一般說來，顧客的採購情緒還是熱烈的。因此大多數百貨公司都不知道如何應付顧客。

芝加哥史杏特百貨公司經理胡納說：「我們無法僱足夠的人幫助售貨。」人力之缺乏是全國性的。在波士頓，新英倫最大規模的「約但馬斯公司」現在所僱用的售貨人員距原定的四千人尚遠。雖然該公司對任何願協助售貨兩週以上的人，給予八折的購物優待（通常給予聖誕節期間臨時協助售貨者的折扣是九折），但還不足。紐約市「布明遊爾公司」廣告上寫着邀請女性來幫忙的話：「許多人都於聖誕節期間在百貨公司結識朋友，進而結婚。」

實際上，數以百萬計的顧客，本年會既爲到公司去是不甚必要的，因為一九六六年美國郵購行郵購。底特律「克勞萊公司」說：該公司在感恩節前便接到十一萬六千個郵寄來定單。長島一位主婦，一週內竟接到廿一份郵購指南。

商業部估計今年的聖誕節禮物總額是三百二十億美元，包裹聖誕禮物的紙張與緞帶，估計總來也是數目驚人。芝加哥「CPS工廠」預料，今年將售出包裹聖誕禮物的緞帶十四億碼。據說，這足夠纏繞月球三十八萬五千次。又據該廠估計，平均每一美國家庭，將使用紙張七十呎，緞帶五十三碼，包裹聖誕禮物三十二件。

警方昨大舉出動 搜索山頂區

連日發現住戶被竊食物 懷疑命案兇手匿藏山頂

（上）四百餘學警候命出發搜索，（下）便衣警員及學警沿途搜索，穿黑衣探員手持兩件檢獲的破衣服。

【本報訊】四百餘學警及數十軍裝、便衣警員，昨日下午大舉搜索「扯旗山」，因連日來山頂住宅均發現失竊食物。

失竊食物事件是否會與日前賓吉道謀殺案有關？警方一發言人說：此懷疑不應忽略。

港府新聞處昨午消息說：「警方今午在港島山頂區作一搜索，相信有一男子過去幾日來曾進入他人住宅。其中一宗發生於今晨，一些食物被取去，相信該男子仍在山頂區內。」

警方一發言人說：偷食物案與賓吉道謀殺案有關的懷疑，是不能忽略的。該男子匿藏在本區內，搜索是必需的。

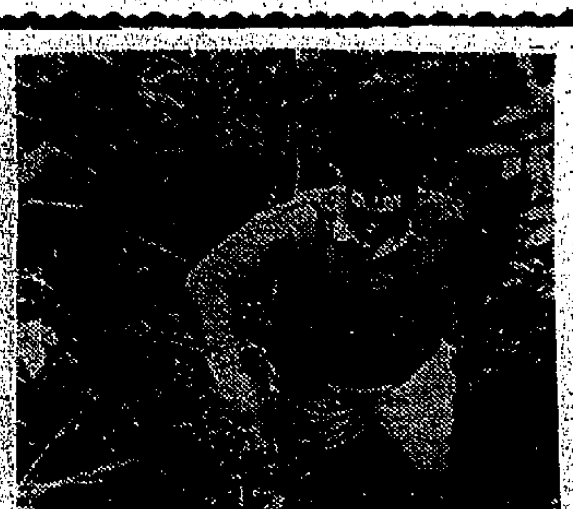
據悉：山頂[illegible]道七十九號，昨晨發覺曾被人進入，且在雪櫃偷去三枚生鷄蛋，其後又在花園中發現一些蛋殼，於是到山頂警署報案。

山頂警署近日來接獲多宗此類的投訴，經研究後，懷疑可能與日前賓吉道電話公司女秘書被謀殺案有關，於是決定展開一次大規模搜索。

助理警務處長鄒樂夫，率領四百餘穿制服的學警，及廿五名探員、軍裝警員，於下午二時卅分展開搜索。同時，警方在山頂警署設立一個臨時司令站，偵緝處長管俊亦在該站處理事宜。

搜索於昨日下午二時卅分開始，主要目標是巴士站對下的薄扶林水塘道一帶叢林，其次是山頂一帶的小樹林，直至下午五時許始收隊，據說無特殊發現，祇在薄扶林水塘道叢林中檢獲一件破爛的綠色絨短袖，及一件破爛淺藍色羊毛衫，尚未能確定是否對此案有幫助。

警方並勸告山頂區居民小心門戶，遇區內有可疑人或意外之事，即向警方報告，電話是二三四〇一一內綫三三二或撥「九九九」。



率領學警搜索的高級警官，配備望遠鏡及無綫電通訊器，在樹叢中前進。

我國工商界代表 昨參觀工展會

發表書面談話

【中央社】中華民國工商界知名人士二十七人，由許曉初率領，於前晚抵港，昨日上午十一時半前往紅磡工展會參觀，中華廠商會名譽會長徐季良、工展會會長蔡寶聞、副會長尹致中等，在會場正門迎迓。廠商會并在工展會聯誼廳設茶會歡迎，旋由尹致中陪同參觀工展會各攤位，至下午一時許始離去。廠商會並定於今晚在九龍國賓酒樓設宴款待。

許曉初發表如下的書面談話：

同仁等承中華廠商聯合會之邀請，來港參觀第廿四屆工展，盛意殷拳，至感榮幸。讀「海內存知己，天涯若比鄰」之句，實不啻為吾人而寫照。台港一海之隔，遙遙相對，昔者以朝發夕至為速，今者交通便利，由台至港，飛機行程僅為七十餘分鐘，當時幾若九龍之至香港，謂非比鄰而何？復以港九人口約為四百萬，其中十之八九皆為同胞，來自國內各地，在港僑居，繼續努力，為事業而奮鬥者尤不乏其人，當爾新知，承教有自，此同人等所以樂有此一行也。

港台兩地由於工商業者之不斷努力，經濟發展異常迅速，成果輝煌，已為世界各國所重視，人民豐衣足食，社會繁榮安寧，民有民享，幸福快樂，較之落後地區已不可同日而語，實堪為東南亞之表率，然而探諸「有比較方有進步」之旨，則他山攻錯，足資觀摩，當為我工商界人士應有之觀念，而香港得一年度之工展，既可炫示其廠與廠之間可以相互比較，藉求進步，亦可使外來之同業者有所借鑑，其意之重大，可以概見，同仁等得以躬逢其盛，為勝欣幸。

世界各國，地質不一，氣候有別，故生產之豐嗇有無，自亦不同，調劑盈虛，通商貿遷，是以尚矣。台港兩地近在咫尺，同在民主自由天地之中，似亦同一命運，不啻唇齒相依，苟能物資交流，有無相通，亦為實為雙方之利，奠定世界真正永久和平之始基，我中華民國政府所以重視香港

柴灣警察與小販糾纏，槍聲響後四人受傷，圖為一名傷者事後被救護人員送上救傷車。

柴灣拉小販發生大衝突 槍聲卜卜四人受傷

警察曾被群衆包圍 警隊赶往解圍直升機在空中監視

港府發言人謂小販奪槍以致走火

【本報訊】港島柴灣徙置區，昨晨警員在拘捕小販中與小販發生大衝突，幾聲槍響後，一小販與三途人受傷。事發後，羣情洶湧，在事發現場將開槍之警察包圍，大隊警察據報後馳至現場鎮壓。事發後一小時，聚集在現場附近之羣衆仍未散開，有關方面又派出直升飛機在上空巡邏，監視事件之發展。

事件發生於昨晨十時卅分左右。一名二劃警目與兩名警員，聯隊巡視柴灣徙置區十八座間之露天市場，據說：在該市場擺賣之小販，俱屬未領有小販牌照，但一向在該處營生。

在警察巡視中，二劃警目認為在該處擺賣之小販阻街，着令散去，但衆小販多不予理會，於他們行開後，繼續在該處擺賣。

但未幾，警目與兩警員再次巡至，以衆小販未如命離去，大為不滿，並進行將十八座附近擺賣之一麵檔小販陳埔豐拘捕。

陳妻目睹其夫被捕，向警目求情，并說，她有六個子女要養，該高抬貴手。被拘之陳埔豐亦不允與警員同行，陳妻且又與警方發生爭吵，警方以陳妻強蠻無理，亦一同予以拘捕。

就在兩人與警方發生糾纏之際，途人與在該處之小販，咸對警方不滿，若干途人更大聲鼓譟，瞬間，突然槍聲幾聲，羣衆爭相走避，槍響後，被拘之陳埔豐首當其衝，腿部中彈，負傷狂奔入十八座內，數百圍觀居民四散而逃。

事後，兩男女街坊路人及一文具店少東被發現倒臥十八座間空地上及店舖前，同時十九座與十八座間一段數十碼路邊血漬斑斑。

警方到場，派出大批警員到場，召十字車將傷者送入醫院。

十一時卅分，十座地下四十四號同益文具店老板之十三歲兒子名陳雄雅，被發現在店舖為流彈傷左腳，他受傷後心中驚慌，逃返店內，不敢出來，也不敢向家長訴說，家人發覺後，將之抱到警署內投案，一併被送往救治。

傷者：小販陳埔豐，男，四十二歲，潮州人，一妻六子女，住柴灣徙置區十七座一六七室，大腿中彈；黃植生，廿一歲，男，住柴灣四一七號石屋，傷左腳；同益文具店少東陳雄雅，當槍聲響時，在店舖後門玩耍，為流彈所傷。

女傷者林妹，四十九歲，住二十七座四八三號室，當時下街購餸菜，行經該處，亦為流彈所傷。

後由華探長陳欣及高級探目王文及軍火專家到場調查，搜尋彈頭工作，及後陳埔豐之妻馬巧珠，由警方傳往警署問話。由於案發後該處聚有頗多居民圍觀議論此事，一輛直升機不久在上空盤旋，以作監視。

港府新聞處昨午十一時五十五分消息，一名兩劃警員，於今晨十時十五分在柴灣徙置大廈拘捕一名無牌小販，該小販拒捕，在糾纏中，小販之妻在混亂中交與一柄菜刀，並向二劃警員揮斫去，但未擊中。該小販接着企圖奪取警目之配槍。公佈說：在雙方糾纏中，繼發生劇烈奪槍衝突，在衝突中，警槍突走火，結果，該小販及一途人腿部受傷，兩人均被送往醫院救治。

英國僱用啹喀兵 明年減四千餘

英國陸防部長雷諾斯抵港透露

【本報訊】英國陸防部長雷諾斯，昨由尼泊爾乘皇家空軍專機來港作四天訪問英國駐港陸軍各單位。

雷諾斯最近代表英國政府到尼泊爾謁見該國國王，通知彼邦關於英國以前所顧用的尼泊爾啹喀兵員，明年起裁減四千五百名；同時更將英國對被裁兵員負責補償九十至一百萬英鎊事件一並傳達。

他指出：現在保留繼續在英軍旗下服務的啹喀兵只剩有一萬名。

至於他此次在港是否會向香港政府提供港方自己出資僱用該等兵員向題，雷氏認為此事與他無關，他不會對此有任何提供意見可能性。

雷氏最後又拒評關於香港軍費問題。在港的逗留期中，定於今晨拜訪港督。其餘秩序則全與訪問英軍有關，本星期六日則由港飛新加坡及馬來西亞，然後再返英國。

英國陸防部長雷諾斯抵港

成立已達三十年 皇家海軍後備隊 明年四月起解散

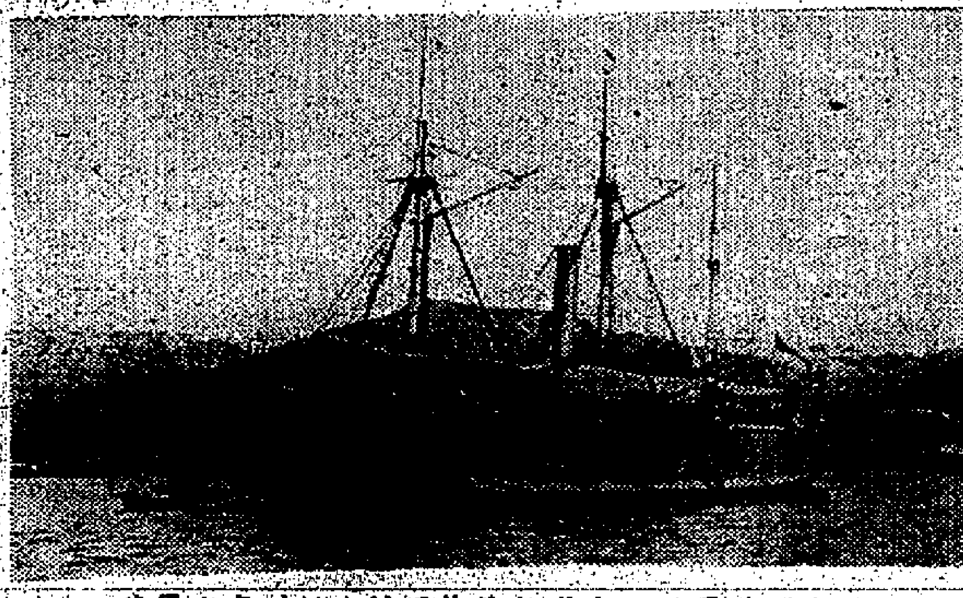
【本報訊】成立達卅年的香港皇家海軍後備隊，包括附屬之小隊香港婦女海軍後備隊，將由明年四月一日起宣告解散。

防衛司衛里欽昨宣佈上述消息時說：此刻正採取立法及行政上之必需措施，以便將此一隸屬皇家香港防衛軍組織之輔助防衛單位進行結束。

衛氏又說：此次解散海軍後備隊之決定，係在萬分抱憾之情況下作出，該隊指揮官現已通知屬下二十四名軍官，七名見習軍官，一百三十四名各級士兵，一名海軍婦女後備隊軍官，及十三名海軍婦女後備隊隊員，表示政府對彼等在業餘時間之忠誠服務，衷心感謝。此具有多項傳統之優良志願隊伍，竟爾一旦需要解散，實屬可惜。

香港皇家海軍後備隊所使用之兩艘近岸掃雷艇「卡定敖」號及「愛浦威」號，均係由皇家海軍借用者。該兩艘掃雷艇於一九五九年移交香港皇家海軍後備隊時，早已服役若干時期。自移交後，兩艇之狀況更趨陳舊，在今後數年內需要積極補葺及對船身進行大修。

防衛司指出：目前海軍後備隊之全年經費為一百二十萬元。將此兩艘掃雷艇替換，約需三百五十萬元。吾人經已多時竭力物色代價較合化算之適當艦艇以取代此兩艘舊掃雷艇，但毫無結果。顯然除非不惜巨資，否則無法獲得適當艦艇，而缺乏艦艇，則皇家海軍後備隊不能為本港服務，因此，遂有採取決定以解散該隊之需要。



香港海軍義勇隊八十多年前使用的砲艇「多域」號。

德經濟部副部長 抵港與港府商討 棉織品輸德限額

是否進一步限制目前尚未決定

【本報訊】德國經濟部副部長史德非特昨來港，與港政府商討明年度的香港棉紡織品輸德的限額問題。

史氏昨發表稱：此事早於上月港德雙方在波恩已經舉行過會談，互相交換過意見，及港棉織品明年度輸德的新系統細則問題，現在來港，為繼續進行最後階段談判。

此次要解決的主要事件，就是雙方所具有的共同困難的雙方，從各種共同困難內如何尋求出一個雙方適合及德國新限額方法。同時，本人及其他團員更藉在此期間，多方觀察香港方面困難情形。

當問及所謂「共同困難」的具體所指定是甚麼？史氏答：我只能作廣泛的指出，例如德國方面對外地棉織品輸入是受到歐洲共同市場條例所束縛，所以香港方面輸入額，一定要尋求一個新的，及實際方法。

至於今後香港及德國紡織品貿易前途如何？據稱：所要視乎今後事情如何演變。

史氏對今後德國對港有無更進一步限制問題，表示：目前要先解決現有問題。

關於香港棉織品輸德額與其他國家比較，史氏指出：香港佔全部輸德棉織品比印度，巴基斯坦及日本平多出三倍。

史氏係於昨日下午乘德國航空公司班機來港。本港工商業管理處助理處長夏鼎基在機場迎接。

赤柱囚犯 兩度打架

【本報訊】赤柱監獄中前日發生囚犯大打架兩次，結果有十二名囚犯受傷。

囚犯第一次大打架是在該日上午十一時發生，當時有二百名囚犯正等候分發午餐，不知如何，囚徒中發生爭執，因而大打出手，有用竹掃把及掃把柄作武器者，監獄當局聞訊，立即制止，事乃平息。

第一次大打架後，約三小時又發生另一次大打架，但亦被監獄當局制服。

監獄當局刻正進行調查囚徒打架原因。

惠刊廣告請電 七三零七七零八洽

注意

閣下或小兒如因多多氣促，服食止喘藥過多，而引至面浮腳腫，失眠，顫抖，心跳，此乃慢性藥物中毒現象。你應為他選服不含毒性的哮喘根治劑「喘敵」保證當晚安眠，五天內脫離中毒現象，兒童十天根治，不染感冒，增長發育。

喘敵 一大瓶可服十一天 一小瓶可服五天

港澳星馬各藥房有售 歡迎外埠醫界函購 YIP & SONS DRUG HOUSE 499 NAT HAN ROAD KOWLOON HONG KONG （電話850749）

華 ME 愛 有限公司

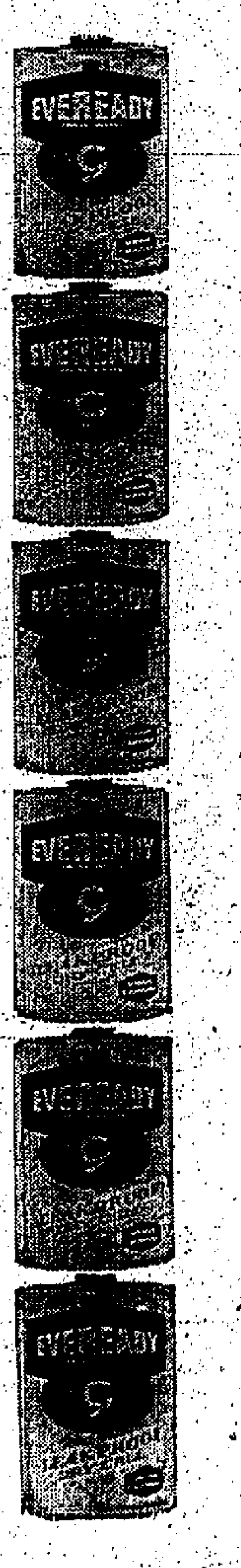
總店 香港中建行一〇七室 請由自動電梯上 電話：式二七七五二

九龍分店 九龍彌敦道 廿七號 電話：六七四八九　海運大廈二樓 電話：六七一式八八

HOLLYWOOD Vassarette

最理想的禮物 請到本公司購買 胸圍，肚箍，底裙，底褲。色澤七彩。全套名貴

永備電池 超級品質 譽滿全球



電力强大 耐用

UNION CARBIDE

電話：241061

聖誕老人 今天蒞臨

先施公司 香港總行下午二時 九龍分行下午三時

聖誕兒童游藝會 今天下午開幕

聖誕老人主持 海底獵奇

購物十元以上可參加遊戲 並接受聖誕老人恩物一包

請携兒童来歡迎聖誕老人

顧客並有萬元聖誕禮物得獎机會

澳門今日解嚴時間 延至深夜十一時

賭場復業學校復課

週末週日兩晚賽狗取消

【本報澳門訊】本澳繼昨晚再度放寬戒嚴時間外，今日再次縮短宵禁時間，即今晨上午七時起解除宵禁後，直至深夜十一時起始再行實施宵禁。學校今日恢復上課，工商各業恢復常態，新花園、與賽狗等公共娛樂場同復營業。

澳門政府昨日先後發表兩次公佈，第一次於昨日下午三時半發表，宣佈將原定於下午五時實施宵禁的措施延遲至晚上八時然後執行。隨後，又於晚上九時發表公告，宣佈今日由上午七時起至晚上十一時止解除戒嚴，除准予舉行數項娛樂活動外，學校和大部分工商業恢復正常狀態。

逸園賽狗有限公司昨日宣佈：該公司原定於本週末（十日）及星期日（十一日）兩天晚上舉行的賽狗，未能趕及恢復，已決定取消舉行。

澳門市面昨日情況已回復安定與寧靜，金舖陸續開門營業，郵局照常辦公和派發郵件，葡籍人士亦紛紛出現街道和到店舖購買日用品，所以市面一片和平。

其他各政府機關如法庭等，預料今日恢復辦公。

在過去各天解嚴後的時間中，居民外出者，以昨日為最多，大街小巷上，行人往來頻密，恐怖氣氛，似漸次消散，只有新馬路市政廳一帶，仍有武裝警察巡邏駐守。

澳門的郵政局，戒嚴後均停止辦公，至昨早十時始恢復，居民前往寄信，購郵票者，大排長龍。其他機關如法庭、公鈔局、民政署等，也希望於今天或日內間復辦公。

葡籍男女居民，在過去幾天，雖在解嚴期中，仍留蹤於家內，委屈多天，但至昨日，市面上已漸見他們蹤面，往士多店購買日用品。

所有金舖首飾店，昨天才正式開門營業，但生意比平時清淡得多。

氹仔及離島路環，多日來均沒有戒嚴，但日前米與糧食用品，被居民搶購至一度絕市，現已獲得補充。

官方公佈死傷數字

【本報駐澳記者長途電話】澳門暴動事件中的死傷和在暴亂中被拘數字，昨經官方正式公佈。計：死亡男子八名，受傷者一百三十三人，在暴亂中被拘的共十六人。

上述數字是澳門政府新聞處昨晚正式公佈的，其中受傷數字中，一百二十三人為普通居民，現尚有五十五人在山頂醫院及鏡湖醫院留醫。其餘受傷的偽政府人員，計警員七人，水警一人，市政廳一人，第二連士兵一人。

傳紅衞兵滲入澳門 陰謀擴大暴亂

「學聯」提出新要求為彼輩主張

【中央社】種種跡象顯示，澳門局勢外弛內張。據悉：最近有數批所謂「革命學生」和「紅衛兵」，在共匪掩護下，滲入澳門。這些「紅小鬼」，係由廣州廿多個大專學校所派出，他們都是曾經到過北平進行「串連」的「積極份子」，這是共匪派「紅衛兵」出國進行所謂「世界革命」鬥爭的第一次。

據熟悉左派人士消息指出：澳門左派「學聯」提出新的五項要求，就是由這些滲入澳門的「紅衛兵」所主張的。各商號拒供葡軍伙食，也是出自「紅小鬼」的策劃。

穗紅衞兵集會 抨擊澳門政府

【東京八日合衆國際社電】中共暴亂的紅衛兵說：如果糾紛繼續下去，就要「打斷」澳門葡萄牙當局的「腰骨」。北平「新華社」今天說：成千上萬的紅衛兵，昨天在廣州集會示威。

該社在另一項報導中說：葡萄牙當局已於「十二月五日繼續他們的恐怖主義」。它說：「大批軍警在市內佈陣，亂放槍和進行逮捕。澳門葡萄牙帝國主義者的法西斯暴行，已激起澳門和香港的愛國華人的巨大憤怒。」

【巴黎八日法新社電】這裡收聽「新華社」廣播說：成千上萬的紅衛兵，昨天在廣州舉行集會和示威，指摘澳門政府的「法西斯暴行」。

中共「廣東省委」書記劉田夫和「副省長」寇慶延曾參加大會，紅衛兵抗議葡萄牙「帝國主義者」屠殺在澳門的中國同胞，並堅決支持他們的反「迫害」鬥爭。

搖旗吶喊的紅衛兵要求葡萄牙當局應「立即停止對在澳門的中國同胞的野蠻屠殺，毫無保留地接受中國同胞的正義要求，嚴懲兇手，並向死難者親屬道歉和賠償，對一切嚴重後果負完全的責任。我們將堅強地對付你們，並打斷你們的背脊。」

紅衛兵又警告說：「否則，你們將必需……」同時，「新華社」又再指摘葡萄牙當局出動坦克、裝甲車來「屠殺和搶劫」中國居民。

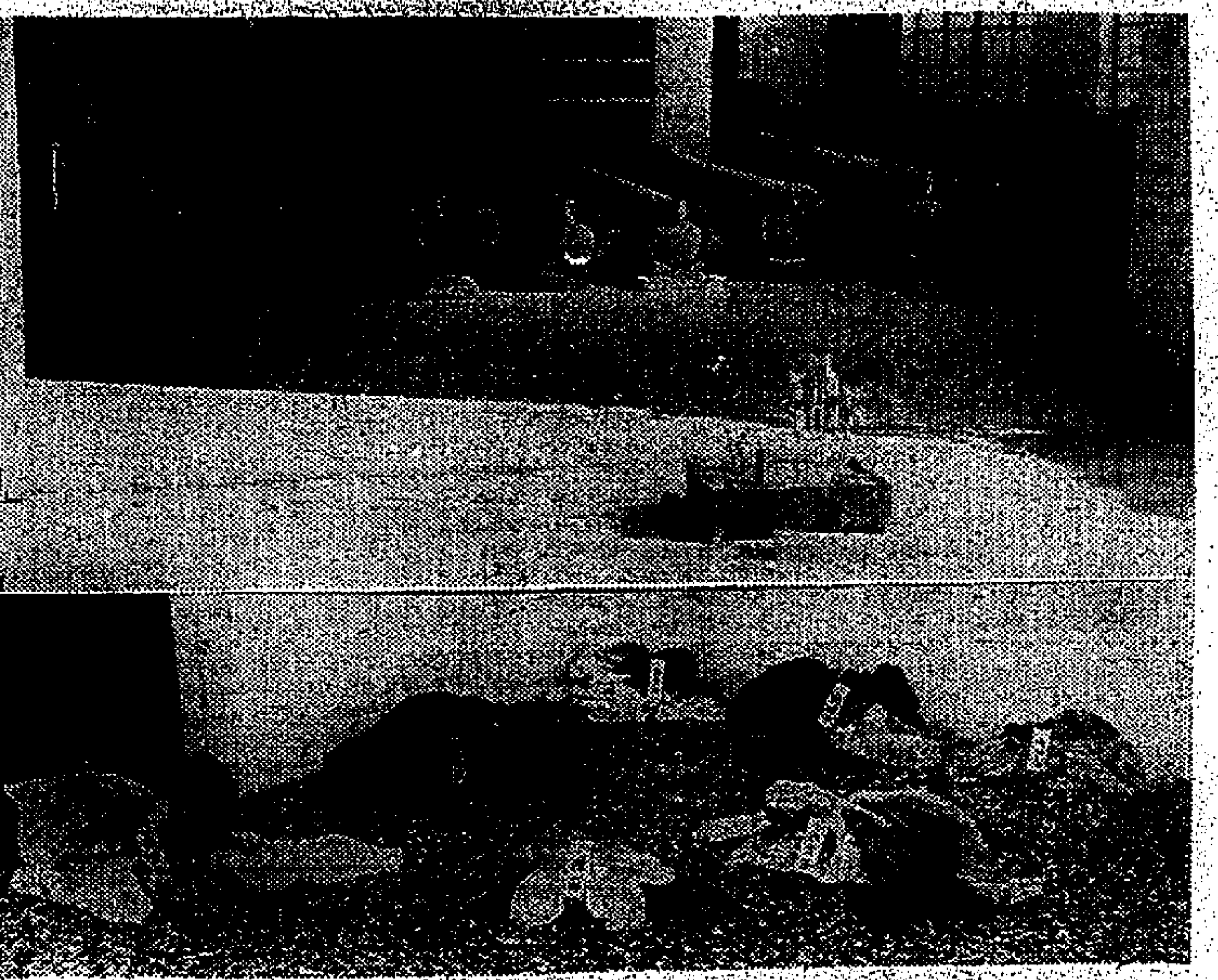
港澳交通回復正常

佛山輪定今日開始 恢復原日來往班期

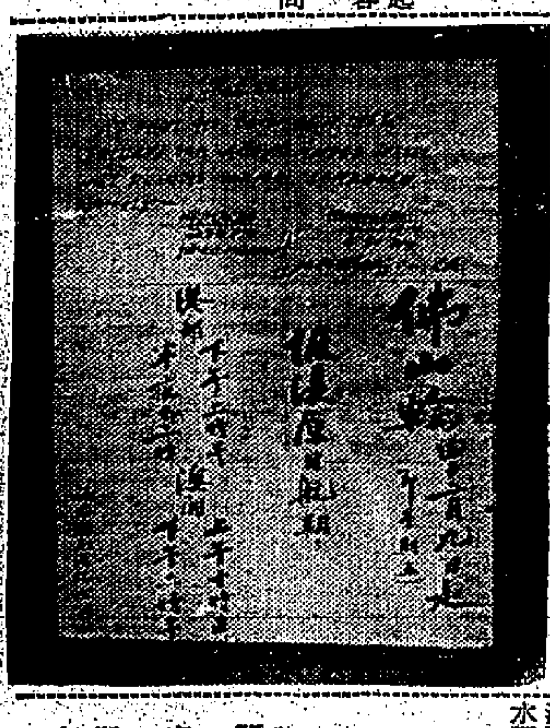
【本報訊】港澳交通日內將會恢復常態。佛山輪船由今日起已恢復原日航行時間，而「澳門」、「德星」、「大來」三艘客輪的航行時間則尚未回復正常。至於兩水翼船公司，亦將每小時派出水翼船航行，惟班期時間沒有預先公佈。

茲將港澳四艘客輪預定行走時間列下：

船名	港開時間	澳港時間
德星	午夜十二時	中午十二時
佛山	午夜十二時 下午二時三十分	上午十時 下午六時三十分
大來	上午九時	下午三時
澳門	下午一時	下午五時



（上）在澳門暴動中喪生的八名死者，昨已入棺，八具棺木排列在鏡湖醫院西禮堂之內，尚未定期下葬。（下）八名死者的血衣堆在棺木之旁，每堆血衣均有死者的名字。



佛山輪船佈告恢復原日班期行駛。

西班牙報章 譴責中共製造暴亂

【中央社馬德里七日專電】馬德里所有的報紙今天都說：共匪應對澳門最近的騷亂負責。「雅報」指出：那是北平偽政權的心理作戰，「至上日報」與「ABC日報」駐里斯本的記者報導說，葡萄牙政府雖未作任何正式的評論，但是一般都同意，掀起暴亂事件的是「紅衛兵」。

澳左派商會曾有人提議 組團赴穗要求中共 出面向葡政府交涉

【本報澳門訊】澳門左派團體「中華總商會」副理事長馬萬祺，昨在該會宣稱：澳門事件，已造成有八人死亡，傷一百零二人受傷。至真確數字，則還不只此。他並鼓勵各左派份子進行鬥爭[illegible]。

「中華總商會」昨午十一時召開理監事會議時，有人提議，速組織「請願團」到廣州，請求中共出面向澳葡交涉。此議不獲通過，而於會中通過的三項主要的決議，包括：支持「澳門日報」今日提出的條件：㈠立即解除戒嚴令，以恢復澳門市正當生活；㈡澳門當局要公佈被葡國軍警殺死的數字，殺傷及被拖屍滅跡的數字，向全澳居民交待；㈢本月三日以來無辜被捕的人應立予釋放；㈣肇事者不能再有任何象徵，使死澳門市民的建築物。二、迅速召集各界人士來一座談會，討論如何向澳門當局交涉此次流血事件。三、要澳門政府迅速解除戒嚴令，理由是此次因氹仔事件，再來一次鎮壓及戒嚴，使澳門工商業深受影響，人民生活亦極端痛苦。會議由何賢主席，出席有馬萬祺、崔德祺、陳直生等廿餘人。

澳門來客減少 昨有千五百人

【本報訊】港澳四艘輪船，連同水翼船在內，昨日載來乘客約一千五百人，由澳來港的人數已較日前減少。據一般來客稱：澳門市面已漸復常態，日內定可回復舊觀。

澳門慈幼學校昨日仍有約二十名的學生抵港，據說：這是校方為了他們的安全，當電台廣播復課的時候，然後回校上課。

千餘名來港的乘客是分別於昨日下午先後抵港的：佛山輪船於昨日下午一時十五分抵港，搭客三五〇人；德星輪於昨日下午三時二十分抵港，乘客四五五人；大來輪船於昨晚六時許抵港，乘客二六三人；澳門號於昨晚七時許抵港，乘客約百餘人。其餘的乘客，是於昨日午間乘搭遠東及港澳兩水翼船公司的水翼船抵港的。

八名死者已入棺

卜葬期未定

中共兩艘炮艇駛近澳門 澳督府前仍然戒備森嚴

【本報澳門訊】四艘中共炮艇，昨在澳門海面巡弋頻繁，每艘艇上約有共軍十餘人，排列船面，揚威耀武，其中兩艘，曾駛近澳門堤岸僅約三百碼，艇頭艇尾均露出機關鎗，澳門居民，有佇足而觀者，亦有人立即走避。

該兩艘於中午十二時至二時之間駛近澳門堤岸的中共炮艇，間歇在澳門德星碼頭至關閘的海面往來游弋；另兩艘則在關閘對開海面停駛，時間較長。

在暴動中喪生的八名死者：黃澤松、劉文欽、陳蘇、鍾日明、許文安、余國平、吳少雄、龔國銘，均已入棺，各棺木昨已排列在鏡湖醫院屠房西禮堂內，八名死者的血衣，亦分堆放置在各具棺木的一個角落中。至於這八具棺木何時入土，目前仍未知悉。

許多滋事份子被捕後，暫時羈押於政府監獄中，昨日為探監之期，午間傳說左派份子準備大隊人馬前往探監，可是至下午三時，探期已滿，僅有三數名飛仔前往而已，其餘有三五成羣者，數批前往探監，都遭拒絕，則是事實。

傳警察總長傅基利已經前往香港避風之說，並非事實，因昨天有人見過傅氏；而副總長顏端尼據說亦已由港返澳。

這次澳門發生暴動，最緊張的地方為新馬路以至澳督府一帶，新馬路有幾位居民說：戒嚴的第二天，葡兵駐守新馬路時，有左派學校的教師，曾強迫一批十多歲的女學生，教她們衝向葡兵的方向去，企圖滋事。但那些女生面對葡兵，卻在發抖，腳軟不前，其後，竟被指責為「夠不上『國格』」。

葡軍五部裝甲車，昨仍停駐在澳督府前的噴喇沙道，澳督府前的正門，有憲兵持手提機鎗駐守，四週則由荷鎗實彈的警員駐守，為全澳戒備森嚴的地方。

據說：澳警方在是次流血暴動事件中失去八支警槍，經已交與刑法警調查。

澳門美女侏儒鬥牛 改期本月廿三開始表演

【本報訊】原定在本月十六日開始在澳門舉行之西班牙式美女侏儒鬥牛表演，現決定改期於本月廿三日開始，仍在澳門鬥牛場舉行。關於開始訂票日期，將於下週一日宣佈。

據澳門旅遊娛樂公司昨宣佈，表演日期仍為十天，重新編定之日期如下（每日下午九時半舉行）：本月廿三日（星期五）；廿四日（星期六）；廿八日（星期三）；三十日（星期五）；卅一日（星期六）。一九六七年一月四日（星期三）；六日（星期五）；八日（星期日）；十一日（星期三）；十四日（星期六）。

雪櫃大藏毒案 兩被告將分別審訊

【本報訊】雪櫃大藏毒案，昨續在高院刑事庭審訊，推審主審法官副按察司那理頓開庭後，代表首被告張志清之大律師佛蘭尼向法庭表示稱：據他的意見，免得此宗串謀販毒嫌疑案共有被告兩人，應將兩被告人分別審訊，如此可使陪審員對於考慮案中情節不致過於複雜。

檢察官弼察頓表示對此不反對，因此，法官乃命將案押候。個案將來複審時，兩被告可能分別審訊。

本案被告：㈠張志清，三十九歲，上海人，住黃大仙新區，樂翔維廠副經理；㈡吳逸楷（又名何銘），三十一歲，住九龍城衙前圍道，無職業。控罪：（甲）指兩被告本年八月二十七日至九月七日期間，在本港地區，串謀販賣毒品；（乙）指首被告本年九月六日非法偷運一批毒品入港，計為：鴉片烟生坭一百九十二公斤，混合物五十八公斤，內含鹽酸嗎啡四十六點四公斤；（丙）指首被告本年九月七日，在本港地區非法藏有上述毒品；（丁）指次被告本年八月廿八日協助安排由一艘輪船運五……

兩被告均否認控罪，首被告由佛蘭尼大律師代辯，次被告由古保迪大律師代辯。案由高院署理副按察司那理頓主審，檢察官弼察頓主控，陪審員由六男一女組成。

港督昨招待 曾在港作戰 加退伍軍人

【本報訊】港督戴麟趾爵士，昨日在督轅招待廿五年前參加香港戰爭的加拿大退伍軍人午餐會上，讚揚參加保衛香港戰役的加拿大軍隊：本港人士常紀念一九四一年來港和保衛香港而英勇作戰的加拿大軍。

由於廿五週年紀念，參加作戰的退伍軍人超過五十名參加這一儀式，使此項紀念意義更加深長。

港督又指出，自香港淪陷以後，本港情況已有很大的進步，[illegible]

一週傳染病 死五十四人

【本報訊】據官方對上一週統計數字，截至上月廿六日止的一週內，有五十四人死於傳染病，較上一週則有四十人。上述五十四人中，死於肺病的三十一人，死於麻疹的二十人，死於阿米巴症的兩人。上一週肺病死者計廿六人，麻疹十二人。

同期內，呈報的肺病新症共二百三十一宗，較上週的三百一十三宗少八十二宗。由本年初起計，即共有九千九百五十九宗。

該週內呈報的其他傳染病以及對上一週各該傳染病的宗數如下：（括弧內數字是上一週的）：猩紅熱一宗（無）；腸熱一宗（一宗）；痢疾二宗（二宗）；眼炎三宗（兩宗）；白喉六宗（八宗）；痲瘋六宗（三宗）；水痘六宗（一宗）；傷寒副傷寒十二宗（十四宗）；麻疹一百九十七宗（七十三宗）。

半山若干樓宇 暫停供水

【本報訊】港島半山區若干樓宇，將於明日下午十時至後日上午六時暫行停止供水，以便水務局在羅便臣道接上新水喉。受影響停止供水的樓宇如下：……

今日天氣預測：吹輕微至和緩東風，天色晴朗，下午和暖。

昨日氣溫最高為攝氏表二十四．二度，最低攝氏表一九．五度。今晨零時氣溫為攝氏表二十度。

高潮：上午七時卅一分 下午七時零三分

低潮：凌晨一時零四分 下午十二時四十二分

偵緝人員在花園街 搜獲大批偽鈔

四名華籍男子涉嫌被捕

【本報訊】據警方昨日報告：商業罪案調查科偵緝人員，昨日下午突擊搜查花園街一層樓宇，搜獲偽鈔一批，逮捕了四名華籍男子。

此次突擊，警方搜出偽鈔印模，偽製美鈔、港幣和菲幣一批。偽鈔數量有面額一百美元偽鈔二百張，大批二十披索面額偽鈔，還有準備印製偽鈔的紙張一大批。四名華籍男子與此事有關而被扣留。警方正對此偽鈔展開調查。

首次飛行

到世界各地，乘英航客機最為便利，祇須說明目的地，英航即妥為安排全部旅程。機上華籍及美籍空中小姐，沿途細心照料，中西飲食兼備，任君選擇。首次飛行，更可獲得特別協助，不會有客地陌生之感。

訂票請向各大旅行社或 怡和有限公司航空部 接洽

電話：二二九一〇一〇（日） 二二九一〇二〇（夜）

世界各地

BOAC

英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR-INDIA AND QANTAS

大角咀兩匪爆竊與警發生遭遇戰

警員開三槍一人落荒而逃　一疑犯中槍送入醫院救治

【本報訊】兩歹徒昨凌晨在「做世界」中被預早埋伏監視之旺角探隊，雙方發生料戰，歹徒以鐵枝及撬門工具作武器向探員襲擊，結果，探員開槍……人，腳部受傷，……方拘捕，轉送醫院救治。

事後，旺角警……探主任栗必佰，華探長韓森率隊到場展開調查，並通電追捕一年約廿餘歲，身穿咖啡色恤西褲，尺三、四寸之涉嫌歹徒歸案。

事發於昨晨三時許，由旺角警署探目賀明及梁福勝率領之兩隊探員，正分別匿伏於大角咀道及……一帶監視附近情形之際，突睹兩名青年男子，施行進入大角咀道一條橫巷，並施用爆門技術，擬……角咀道二五一號建福茶餐廳後門。

該兩探隊睹狀，即不動聲色，分別從後巷之兩端迫進，喝令搜查，但正「做世界」之兩歹徒聞警……後，一語不發，手持鐵枝與撬門工具作爲武器，分別向警方衝來，并乘機奪路飛遁。向附近一兩……巷逃走，警方迫得開槍制止。

三聲槍聲響後，一男子中槍倒地，被探員拘捕，該男子認姓鄭，年約廿餘歲，而另一歹徒，已在混……過去無蹤。

據說：被歹徒撬門之建福茶餐廳，早於週前已被爆竊一次，警方接獲報告後，立即採取行動，派……隊廿四小時當值，在附近匿伏監視，結果，就發生這一次警匪遭遇戰。

女子午夜墮樓慘死　男友供述經過

法官盤問屋門何以下鎖　謂因發現門鉼螺絲鬆弛

【本報訊】廿二歲上海籍女子馬愛珠本年八月廿日晚上應男朋友之約而赴何東道八號四樓，午夜墮樓慘死一案，警方經過徵集有關證人，向南九龍裁判署提出死因研究，由賴恩法官聆供，遴選三名男性陪審員會同研究，九龍警署管理佑幇辦負責引導證人作證。

死者家屬及死者的男友分別延律師出庭旁聽，法官會與陪審員到現場勘視，昨續訊未竣，官命押候繼續聆供。

證人秦吉甫作供說：他爲帝國酒店宣傳部主任，目前居住漆咸道七號×樓，自去年十二月十七日開始認識死者，後互有來往，迄事之日，雙方感情相當融洽。本年八月十九日，渠時彼居住於何東道八號四樓，當晚他致電死者，其後死者偕同往品茗，他因身體不適，乃約死者赴他處，死者卒允。約十時四十分，死者抵達他家，時死者並無異狀，兩人乃在室內聽音樂，又看電視，至十二時四十五分，他與死者發生口角，事緣他相約死者于禮拜日赴新界遊玩，因當日乃他壽辰，當時他未向死者提及該日爲他生辰，惟她知死者已曉得，死者禮拜可能無時間，未有應諾，稍後，死者偕認他一份禮物，他認爲死者未有入息，故婉却之。他知死者在下週五亦是生辰，亦復操陳送一件禮物與死者，但死者同答。謂，他目前自東京返港時，曾送禮物與她，故婉却。他仍堅持要送，死者則大聲謂，汝是否以錢塘我？他答不是，雙方因而發生口角，卒弄至場面不愉快，約七八分鐘，他坐於沙發，死者站在窗檻附近，他見死者低聲飲泣，乃提議送她返家，惟她拒絕。他遂自行入房更衣，因當日放工返家後，已換睡衣，及加披一件和服，既更換白恤衫與黑長褲返間廳內時，已不見死者，他以爲死者自行返家，但大門仍下鎖，不可能有人會外出。

證人作供至此，法官加以盤問，謂因何要將屋門下鎖」，證人答稱：「因爲安全起見」。問：「怎樣安全？」答：「因事前發現門鉼其中一粒螺絲鬆弛，故下鎖，該鉼乃須轉動三次後始能開門者，倘外而有人開鎖入內時，轉……

清華書院校慶　董事長應鼎成講述

三年來艱苦發展經過

【本報訊】清華書院中英文中學部於日前在大會堂慶祝創校三周年紀念。首由董事長應鼎成致詞，他說：清華的創辦，始終抱定一個宗旨，就是要成功爲一所上承中國文化傳統而融匯……

英中學香港校友會，定明晚在九龍加士居道衛道會教堂舉行聯歡大會。六時半報到，除聚餐歡敍外，有遊戲節目，另設獎品二）報名。

……，到會小朋友均附禮品，已報名者達百餘人。今明兩日上午，仍可向會提頭聖佳醫生（電話六六四八〇）報名。

……立已立人與己飢己溺的精神，正是現在社會所最缺乏的。所以今後的世界文化必須與中西融滙的文化，才是正確而完善的文化。第二，大學教育有一個要點，必須是一個自由的教育，……

清除港海內垃圾　上月幾達六百噸

前來機票時形情在場港母父其與嘉慕潘與玲一張子妻經部務客美泛

心漏病少女潘慕玲　獲汎美贈機票赴美接受手術

美運通銀行副總裁　布蘭加昨離港飛日

美運通銀行高級副總裁布蘭加

廣告戶協會年報指出　應注意中文報並重視其特點

……會中並通過本年度委員名單如下：主席（太平洋行），副主席利華兄弟有限公司），……（和公司）、連任委員……

世界百貨商品展覽　廿八舉行開幕典禮

【本報訊】出入口華洋百貨行普益商會主辦之世界百貨商品展覽會，定本月廿八日起至一月五日止，一連九天，在香港大會堂低座展覽廳舉行，由於展覽場所限於地方關係，僅可容納八十七個攤位，而報名參加展覽之廠號達二百多個，以致額滿見遺者甚多。

該會爲使參展廠號得有充份之時間，籌其攤位之設計，亦從經抽簽編配排位，分別通知各參展廠號，以便辦理，再於開幕前一日從事攤位之佈置與陳列。開幕典禮，請華民政務司何禮文親臨主持儀式。

聯達貿易有限公司　歡宴電子工業廠商

並歡迎歷根諾炭阻廠代表

【本報訊】英國歷根諾炭阻廠MORGANITE RESISTORS LTD.代表……於六日由曼谷飛港，作……業務旅行。本港總代理商聯達……司總經理方賢如，董事長廖錫……等，親至啓德機場迎接，並……東華酒家設宴款待，嘉賓有……無綫電界，電子工業製造廠……讚聞，由聯達公司陪同下，……環球，通順電子，時和，萬……遠東等電子製造廠，據聞歷根……年獲得英女王御賜「工業獎……是給與英國廠商具有出口紀……貨商價廉，樂意大量採購，……本港電子工業廠，亦以其……一九六七年生產計劃。

嶺大校董林逸民

美友邦保險公司　泰星等負責人來港參加年會

【本報訊】美國友邦保險公司定本月在港舉行年會。該公司高級職員昨下午紛紛由各地來港。泰國區副總經理史璜遜，諸勃夫婦，昨由曼谷乘英海外航機抵港。泰國區助理副經理蘇洪東、陳漢民，乘德航機來港。新加坡區副總經理黃聰、黃幻仙、吉隆坡助理副總經理巴斯、趙……馬來亞也相繼抵港，參加該會議。本港宣傳經理香仲萊昨在機場迎接。

本港九歲女童在美醫治心漏

【德州豪斯頓八日合衆國際社電】據來自香港的一名九歲大女童張倩紅（譯音），將被送往以便斯不頓的進行循道醫院接受心臟外科手術修補心漏。張倩紅之母親說：……

美僑領伍覺良抵港　伍氏宗親熱烈歡迎

【本報訊】美國僑領伍覺良，昨由美轉乘日航公司班機抵港，港僑伍氏宗親會，以伍覺良君原係該會名譽會長，一向熱心族務，昨相偕到機場歡迎者，有該會名譽會長伍超，……

蘇浙小學十三週年校慶　……

嶺大校董林逸民返美

【本報訊】嶺南大學董事會董事林逸民，前以公私事務來港訪問，已於日昨搭克利扶蘭總統輪首途返美。

林氏此次來港主要係應本港中文大學之邀，參加該校嶺大商學院之創設典禮。該學院係由設於紐約之嶺大校董會所籌設。

據林氏稱：嶺南大學校董會目前在香港及澳門各設一嶺南書院，兩校共有學生一千九百名，並擬於明年秋季在港增設一文理書院。

瘋救濟會籌款　明日聖誕賣物會

港督夫人剪綵　聖誕老人派禮物

【本報訊】一年一度之李愛貞婦女部爲國際痲瘋救濟會香港協會舉辦之聖誕賣物會，經定明日在跑馬地體育路香港防衛軍總部大操場舉行，上午十一時舉行開幕典禮，敦請港督戴麟趾爵士夫人主持，隨即開放，至下午五時止。

本年度賣物會規模較往年更大，內容豐富，入場費成人五角或以一元購買節目書一冊，便可攜帶兒童免費入場。

場內特別着重兒童遊樂設備，包括有聖誕老人降臨，向在場兒童派贈禮物，時間爲：上午十一時三十分，下午二時正，共兩次，此外有聖誕樹、神仙屋、電映、雜耍及各種遊戲等。

李愛貞婦女部，是一個國際性的組織，因此場內各貨物攤位，是由各國旅港之婦女主理，而具無獨特的色彩，所擺設的都是其本國的物品。另外又有喜靈洲的手工出品，全部經過嚴密的消毒，並有顯微鏡供觀察痲瘋病菌的形狀。

海天夜總會增設冬令食品

【本報訊】海天酒樓夜總會所屬之海鮮……

高級警長陸良喪偶　前歌星飛霞明舉殯

【本報訊】駐旺角警署高級警長陸良的夫人何鳳球（飛霞）女士，於前日正午病逝九龍聖德肋撒醫院，享壽五十歲，遺體定明日下午一時在香港殯儀館禮堂大殮，二時舉行安息禮拜，隨即出殯，安葬薄扶林道基督教墳場。

何女士藝名飛霞，早年……唱平喉，戰前飲譽港、澳，歌壇，有平喉梁斗之稱，而其生平待人接物，和藹可親，今一旦逝世，親友咸表哀悼。

滿堂紅有力拚冷

·陶樂駿·

晨操摘述

一九六七年度新馬命名表

（中文名）	（練馬師）	（中文名）	（練馬師）
遭遇你	羅達尼	快活	美圖惠利
滿意	史秀和	美輪	李殿林
高眾	林雲亮	得法	蘇芬諾夫
祥徵	羅達尼	全家福	林雲亮
谷中太子	史秀和	無敵	林雲亮
風馳	趙阿毛	勇勝	史秀和
帝王谷	美圖惠利	黑美人	托莫哥
連得	趙阿毛	再勝	皮羅夫
得時	李殿林	追電	林雲亮
慶相逢	吳志林	快利神	貝爾波夫
飛快	蘇芬諾夫	非非	貝爾波夫
亡命徒	羅達尼	必圖利	蘇芬諾夫
自由星	趙阿毛	錦衣	吳志林
敏童	蘇芬諾夫	頂好	李殿林
合尺	朱寶明	雅士林	羅達尼
金像	李殿林	佳節日	王筱紅
黑髮美人	羅達尼	石墨礦	貝爾波夫
非洲佳麗	張學文	迷人世界	美圖惠利
足水	吳志林	金剛鑽	朱寶明
人之妙	羅達尼	神燈	史秀和
歡騰	美圖惠利	保得利	貝爾波夫
樂趣	張學文	茉莉雅	貝爾波夫
宮實	王筱紅	龍勝	吳志林
實福海	史秀和	快樂天堂	羅達尼
風雷令	貝爾波夫	輝煌星	趙阿毛
仙姬	皮羅夫	好收成	托莫哥夫
金曬	朱寶明	鴻運王子	吳志林
鐵金剛	王筱紅	赤驥	貝爾波夫
金輝	托莫哥夫	必博	羅達尼
好野	李殿林	首領	史秀和
風流劍俠	史秀和	精神爽利	史秀和
太平時	張學文	大飛使	吳志林
晨鳥	李殿林	好運天使	貝爾波夫
初醒	托莫奇夫	威風	張學文
多勝	王筱紅	堅橋	托莫哥夫
上岸	蘇芬諾夫	寶貝兒	美圖惠利
高踞	李殿林	寶鹿	貝爾波夫
獲多利	蘇芬諾	好友	蘇芬諾夫
驅來	張學文	寧靜	史秀和
獲利山	張學文	安穩	張學文
龍意	王筱紅	靈慈	王筱紅
精精	李殿林	溢利	羅達尼
大家歡喜	美圖惠利	飛燕	美圖惠利
八面威風	趙阿毛	幸運童	托莫哥夫
小天使第二	王筱紅	小王子	王筱紅
新圖	蘇芬諾	寶樹花	皮羅夫
		勤勝	王筱紅
		力博	蘇芬諾夫
		我勝	王筱紅
		勝利第一	吳志林
		良吉寅	托莫哥夫

喜寶馬依然呈勇

第五班已無利可了當。

第九班馬，門志是無懷疑的，稍狀態都想趁勢力爭，文雅輝策喜寶馬與蘇國仁策天心同試半哩，天心的勁力奇缺，不知壞在那裡，由新馬走回季席以後長時期積弱，直棧消沉，降到低班仍無回勇跡像，喜寶馬狀態仍勇，上次爭一哩落途力追虎將，賽後有雄勁氣力，兩段節節爭先，過終點之後，仍有衝力，雖然短途六化郎四十碼的路程不甚適合，但難得大勇，宜看定配搭的勁態。

小檳步大欠活力

在此場除喜寶馬之外，近來態勇的有何華出策的雅瑄最佳，將成爲爭雄的兩路兵馬。

麥美倫試小檳半哩，步幅開得很潤，在未夠活潑，前足稍嫌高擧，翻步運緩，有質而近期狀態低落多時，轉進第六班，……

六七年度新馬命名公佈

共計九十七匹

一九六七年度新馬，中英文命名，已獲馬會接納，並予以公佈，新出版之馬匹名冊，列印全部現役馬名單及其號布等，以利馬迷參觀晨操時之用，此冊名冊往年保由馬會印備，免費贈送，今年一改慣例，定價每册三元，取銷贈送。

此批新馬將於明年二月之週年大賽時上陣，命名雅俗不一，如三「風流劍俠」、「勇勝」、「非洲佳麗」、「亡命徒」、「好野」、「黑美人」、「八面威風」等。

泰來雄壯氣力強

雄翼活潑腳法佳

普魯復力

風濕

耳聾機

新式小喇氣帶

本港新聞

理髮店刼財刼色案 表面証據成立 候解高院審訊

【本報訊】洛克道一家理髮室內發生打刼及將一名年逾花甲之六旬高齡老婦姦污致下體受重創案，疑犯昨續在銅鑼灣裁判署林元芳法庭循嚴重刑事案作初級偵訊，全案已聆訊完畢，法官裁定被告所被控各項罪名表面証據成立，諭全案於下月移解高等法院定讞。

法官昨日詢問被告是否需由法庭建議有關當局指派律師及大律師在高院代其辯護，被告表示被本人可「攬掂」辯護問題，唔駛煩英國政府。被告同時又稱：要保留在高院時一切辯護之權利。

被告男子伍沃誠，又名伍少林，三十歲，台山人，木匠，住深水埗元洲街。被控三項罪名：（甲）強姦。於今年十一月七日，在洛克道四九二號地下與婦人趙玉珍發生性行爲，並未獲得對方同意；（乙）傷人。同時在上述地點，非法及惡意傷害婦人趙玉珍；（丙）爆竊商店。同日在上述地點，破毀及進入遠東理髮店，盜取現欵十四元六角，屬陳恒文之物。

案由東區警探偵緝主任朱振文主控，案中有控方証人十六名，呈堂有關証物三十三件。

灣仔道燬樓一層 工展會場火警 猶幸迅速撲滅

【本報訊】港島灣仔道十號三樓，昨晨八時半發生火警，焚燒約一小時，燬去一層舊樓宇，幸無人受傷。遷離的災民約百人。失火原因據說是洩電所致。

上址是一幢四層高之舊石屎樓，據三樓包租的老婦人羅寶說：火警時住客多外出，她則與七個外孫女兒和媳婦在屋內，突然發現屋頂火光熊熊，她和家人及小孩狼狽逃生，此時，樓上樓下的居民亦聞火警，紛紛携帶棉胎和雜物逃往街中，有人報警求救，消防當局聆訊，派出多輛火車馳赴現場，消防員首先從樓梯引喉灌救，並用架起雲梯搶救被困居民及防止火焰蔓延，灌救工作至九時半，火焰已被撲滅。

又訊：紅磡工展會會場在昨午十二時卅二分突然發生火警，但在數分鐘後即被撲滅。

港台校際中國文史 常識問答比賽 信義僅勝工校獲複賽權

【本報訊】香港廣播電台，昨日下午七時播出了「校際中國文史常識問答比賽」的第二次初賽，由信義中學對九龍工業中學，結果，信義中學以分半之差險勝，獲複賽權。

參加比賽的兩校，信義中學方面有龍志光、陳傳芳、陳秀容、鄧秀珍；九龍工業中學方面有許正俠、伍家恩、劉世陶、張継浦。

比賽節目，每逢星期四下午七時播出，由張漢彪主持，國學名家馮明之出題目，並到場補充講解。下星期四由大同中學對九龍真光女子中學。這次比賽的題目和答案如下：

甲、文學題

㊀中國第一個以姓名流傳下來的詩人是誰？其代表作如何？（屈原，離騷。）㊁曾被推崇是什麼時代的人物？其作品有何特色？（清，性靈。）㊂曾子固即是誰人？他向來被歸入那一個文學集團？（曾鞏，唐宋八大家。）㊃梁任公即是誰人？他曾經參太子，鄰統，五晉。

……

乙、歷史題

㊀孟嘗君是什麼時代什麼國家的人？生平有何特色？（戰國齊人，好客。）㊁信陵君原名什麼？他生平最重要的事跡是什麼？……

丙、混合題

㊀何謂「三達德」？出自何書？（知、仁、勇，禮記。）㊁「天地與我並生，萬物與我爲一」是誰說的？（莊子，齊物論。）㊂秦舞陽是甚麼人？（荊軻之副。）㊃高漸離是甚麼人？（荊軻之友。）㊄「王安石變法」發生於南宋抑或北宋？當時是那一個皇帝臨朝？（北宋，宋神宗。）㊅「七擒孟獲」是由誰人去擒的？孟獲又是個甚麼人？（諸葛亮，南蠻土司）。㊆「宦官之禍」指一種甚麼禍亂？（宮廷中太監弄權而引起之禍）。㊇「藩鎮之禍」指的是一種甚麼禍亂？（地方軍閥割據之禍）。

……間的「南朝」，包括了那幾個朝代？（宋、齊、梁、陳）。㊉「南北朝」中間的北朝，包括了那幾個朝代？（魏、齊、周）。㊉「玄武門之變」是在何時，何地，由何人發動的？其目的何在？（唐初，長安，李世民，奪嫡）。㊇「陳橋兵變」是在何時，何地，由什麼人發動的？其目的何在？（周末，開封附近陳橋驛，立人擁立）。

邵氏與雷達表廠合辦 邊城三俠有獎遊戲 秦萍抽獎名單揭曉

【本報訊】邵氏影片「邊城三俠」在上月放映時，曾由邵氏影友俱樂部與瑞士雷達表廠聯合舉辦有獎遊戲，五名優勝者已於日昨由「邊城三俠」女主角秦萍主持抽獎，計：第一名陸安娜（加路連山道五號四樓），第二名區淑兒（蘇屋村金松樓一三一四室），第三名吳玉明（長沙灣道一七五號），第四名朱燕紙（達華道一四九號七二五室），第五名陳耀宗（軒尼詩道三一三號地下）。

中獎人可于本月十五日下午二時到彌敦道四八五號九樓邵氏影友俱樂部，由邵氏影星秦萍頒獎，獎品均爲名貴的雷達表。

圖爲秦萍抽出中獎人名單後攝。

佘雪曼作品之一

小童羣益會 明售旗籌款

【本報訊】小童羣益會定明日舉行售旗籌款，籲請各界解囊，襄助善舉。

該會純是爲貧苦兒童服務的社會福利機構，自一九三六年成立以來，現已開辦兒童會一百八十所，兒童圖書館十三間，手工研藝室十六間。兒童會會員共計一千餘名，兒童圖書館平均每月閱讀人數十三萬人，手工研藝室平均每日有四百兒童研習各種手工藝。港九各徙置區、此類兒童會，手工協會與屋宇委員會室及圖書館，遍佈於下之屋城以及各遊樂場內。給予……

書開蜀派書稱蓮體 佘雪曼個展今開幕 地點在大會堂八樓

【本報訊】現代國畫家、詩人、文學家佘雪曼教授，新近印行其四十年之代表作品，以其原跡八十餘件，並以其最近之新作六十件，自今日起同時展出於大會堂八樓，……

「豪華」菲林 吉盒換贈品

【本報訊】「豪華」菲林自舉辦「豪華吉盒換贈品」以來，換領者絡繹不絕，據稱：換領手續簡單，即到即換，然爲期無多，至本年底截止。「豪華」總代理香港華貿有限公司，電話：二三七八七六，二四〇三〇五。

旺角街坊會籌欵 農曆新年演新劇

【本報訊】旺角街坊福利會，現正積極進行籌備在農曆丁未年新春期間，演戲籌欵，舉辦福利事業，經向各有關當局辦理各項手續，在麥花臣球場搭蓋大戲棚，並聘得「慶紅佳劇團」及「大龍鳳劇團」，先後在正月初一日至初七日，及初八日至十四日演出。大會現正徵聘會長及副會長，……「慶紅佳劇團」台柱有：梁醒波、鄧碧雲、羽佳、李寶瑩、李香琴、林家聲……「大龍鳳劇團」台柱有：麥炳榮、鳳凰女、陳錦棠、新馬師曾……

播音電視節目

（本欄刊登節目，係依據各台所發，以各台臨時更動爲準）

香港電台

中文台：波長三九四公尺。……七時，時代曲。十五分，天氣報告。……

商業第一台

商業第二台

麗的銀台

麗的金台

中文電視

綠邨電台

[illegible]

交通版

渣華公司貨輪 士打科羅里達 今午可抵港落貨十一赴南美洲 萬年好頓明日到埠十二開日本

【本報訊】渣華輪船公司旗下貨輪士打科羅里達號（STR. FLORIDA）今（九）日午間可自日本返抵香港，停泊中區海面A字五號浮泡，落貨後，擬定本月十一日離港，經新加坡、南非洲航赴南美洲各埠。

該公司另艘貨輪萬年好頓號（VAN LINSCHOTEN）則由非洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，可能於明（十）日到埠。該輪在港逗留兩日，擬定本月十二日離港，繼續前往日本。

至於芝錦碧號貨輪（TJIKAMPEK）亦自日本航返香港，如無他故，當可於明（十）日航抵本埠。該輪在港勾留兩日，落貨後，擬定本月十二日離港，前往非洲各埠。

捷成洋行代理貨輪 羅慕馬士基號 明午抵港落載十一開往印尼 居士頓馬士基同日到埠卸貨

【本報訊】捷成洋行代理貨輪羅慕馬士基號（ROMO MSK）自日本同航，按航程，明（十）日中午可抵香港。該輪在港停留一日，……

該行另一代理貨輪居士頓馬士基號（KIRSTEN MSK）則由非洲開來香港，……擬定翌（十一）日離港，繼續航赴日本。

福來公司貨輪 大韓怡美利 明晨可抵港

【本報訊】福來輪船公司所屬貨大韓怡美利號（HUGHE VERETT）明（十）日晨早四時可由新加坡航抵香港。該輪在港停留一日，起卸貨後，擬定翌（十一）日離港，繼續航赴沖繩島、釜山、日本等埠。

該公司另艘貨輪萬利怡美利號（MAN LOEVERET）則自日本同航，可能於本月廿六日始能到達香港。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌（廿七）日離港，經曼谷、新加坡、庇能、仰光各埠前往印度。

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（英文名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
高耀城（貨）	C. GUILDFORD	日本	鐵行	九龍倉碼頭	中午
河內丸（貨）	KAWACHI MARU	日本	日郵	A卅一	上午三時
德華士泰（貨）	TRAVESTEIN	日本	捷成	A二	上午
漢堡（貨）	HAMBURG	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	上午
士打科羅里達（貨）	STR. FLORIDA	日本	渣華	A五	中午

出口船

（船名）	（英文名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
河內丸（貨）	KAWACHI MARU	歐洲	日郵	A卅一	午夜
（貨）	STAR ARCTURUS	日本	福來	B六	夜深
（貨）	SWEDEN MARU	非洲	太平	A卅二	午夜

截信時間

今（九）日（星期五）

[illegible]

明（十）日（星期六）空郵 平郵

[illegible]

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
恒生	貨船	HANGSANG			十一	斗湖	怡和
浩生	貨船	HOSANG			十二	亞庇	怡和
雲南	貨船	YUNNAN			十日	紐西蘭	太古
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE			十二	溫哥華	多利順
漢堡	貨船	HAMBURG			十日	日本	捷成
海洋丸	貨船	OCEANIA MARU	日本	十日	十一	南非洲	日郵
仙弼士吉	貨船	SINOUTSKERK			十日	歐洲	渣華
捷途	客船	CHITRAL			十日	日本	鐵行
高耀城	貨船	C.GUILDFORD			十一	歐洲	鐵行
羅慕馬士基	貨船	ROMO MSK	日本	十日	十一	印尼	捷成
密士必必丸	貨船	MISSISSIPPI MARU	日本	十日	十一	美國	太平
德華士泰	貨船	TRAVESTEIN			十日	歐洲	捷成
大韓怡美利	貨船	HUGHEVERETT	新加坡	十日	十一	沖繩釜山日本	福來
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	日本	十日	十一	印尼	捷成
柏修諾士	貨船	PATROCLUS	歐洲	十日	—	—	太古
安慶	客船	ANKING	基隆	十日	十二	基隆	太古
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	十日	十二	非洲	渣華
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	十日	十一	歐洲	太平
邊力約	貨船	BENLOYAL	日本	十日	十五	歐洲	邊行
居士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	非洲	十日	十一	日本	捷成
亞利典娜	貨船	ARADINA	澳洲	十日	十六	澳洲	鐵行
美林甫士	貨船	MELAMPUS	歐洲	十日	—	—	太古
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	非洲星洲	十日	十二	日本	渣華
士打科羅里達	貨船	STR. FLORIDA			十一	星洲南非南美	渣華
麗華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	西澳洲	十日	十二	溫哥華	鐵行
多蘭德	貨船	TURANDOT	美歐非洲	十日	十一	美國	多利順
成都	貨船	CHENGTU	日本	十一	十四	曼谷	太古
大利士文	貨船	TALISMAN	歐洲	十一	十二	日本	太平
京都	貨船	KYOTO	馬尼剌	十一	十二	美國	太古
亞畢吉	貨船	ABBEKERK	歐洲	十一	十三	中國大陸	渣華
加利當尼亞丸	貨船	CALEDONIA MARU	日本	十一	十二	星洲非洲	日郵
索馬利	貨船	SOMALI	日本	十一	十五	歐洲	鐵行
璧干殷甜	貨船	BREGONSHIRE	歐洲	十一	十三	日本	怡和
加西亞總統	貨船	P.PRES.GARCIA	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美邦
鄉他	貨船	HALLDIS	新加坡	十一	十三	日本	多利順
布碌崙城	貨船	C. BROOKLYN	歐洲	十一	十三	日本	銀行
利來	貨船	NELLORE	澳洲	十二	—	—	鐵行
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲	十二	十四	日本	邊行
海埠	貨船	HERO	大連	十二	十四	星洲非洲	多利順
荷彩雅	貨船	HOLSATIA	歐洲	十二	十三	日本	捷成
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	十二	十三	星洲非洲	福來
海明	貨船	HAI MENG	日本	十二	十四	山打根	多利順
安仙士	貨船	ANCHISES	日本	十二	十五	歐洲	太古
高棉	客船	CAMBODGE	日本	十三	十四	星洲馬賽	法郵
士打新加坡	貨船	STR SINGAPORE	南美南非星非	十三	十五	日本	渣華
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	新加坡	十三	十四	日本	日郵
亞洲	客船	ASIA	歐洲星洲	十三	十四	星洲歐洲	天鵝
利華碧	貨船	LLOYD BAKKE	美國	十三	十四	星洲西澳洲	鐵行

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西航	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度仰光	下午三時
英航	東京	下午三時卅五分
國泰	新加坡	中午十二時五十分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	名古屋大阪	下午六時三刻
國泰	馬尼	下午十一時廿分
澳航	雪梨馬尼	下午五時廿五分
澳航	雪梨馬尼	下午七時五十五分
德航	東京	下午二卅分
民航	台北	上午十一時
民航	東京大阪沖繩台北	下午七時卅分
日航	東京沖繩台北	下午一時廿分
日航	東京	下午三時
印航	倫敦印度曼谷	下午五時廿五分
菲航	曼谷	下午二時卅分
泰航	馬尼	下午三卅分
泰航	東京大阪吉隆坡	下午二時
泰航	曼谷	下午九時卅分
馬航	新加坡吉隆坡	下午二時
印尼	東京	中午十二時五十五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	下午上午九時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	名古屋大阪	上午九時
國泰	西貢金邊	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午一時卅分
國泰	檳洲吉隆坡	下午二時三刻
國泰	馬尼	下午七時卅分
澳航	東京	下午六時十分
澳航	新德里倫敦	下午八時三刻
澳航	馬尼雪梨	下午九時卅分
德航	曼谷印度德國	下午三時卅分
加航	東京溫哥華	下午下午一時
民航	台北	上午十一時四十分
民航	台北	上午八時
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時
日航	東京	下午四時卅五分
日航	曼谷印巴倫敦	下午四時五十五分
巴航	達卡蘇黎世	下午四時四十五分
菲航	馬尼	下午一時
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	上午八時
馬航	新加坡	下午二時三刻
印尼	新加坡	下午五時
印航	曼谷印尼	下午一時三時
印航	東京	下午五時五十五分
東航	金邊	下午一時

安慶快輪
每逢星期四由香港開 星期一由基隆開 星期六到香港 星期三到基隆
貨客接洽處
台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

來利碧琪輪（LLOYD BAKKE）M.S.
十二月十四日落貨十五日啓行
往石叻，庇𠖉及澳洲西部福利文杜埠
貨號付貨搭船請移玉至本公司下列貨部務商洽爲荷
石叻，庇𠖉貨艙由辦房貨艙部經理 電話二三三二一九四號
澳洲西部福利文杜埠貨艙由閣啓雲源理電話二三三〇一一
轉三十四號內線
鐵行輪船公司代理集信輪船公司啓

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.
"CALIFORNIA"輪
往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥
十二月十五日到港收貨開行
"WASHINGTON"輪
直航：溫哥華、西雅圖、朗菲路及砵蘭轉埠
十二月廿四日到港收貨 廿六日開行
"HAWAII"輪
往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥
一九六七年元月十四日到港收貨開行
怡和有限公司船務部啓

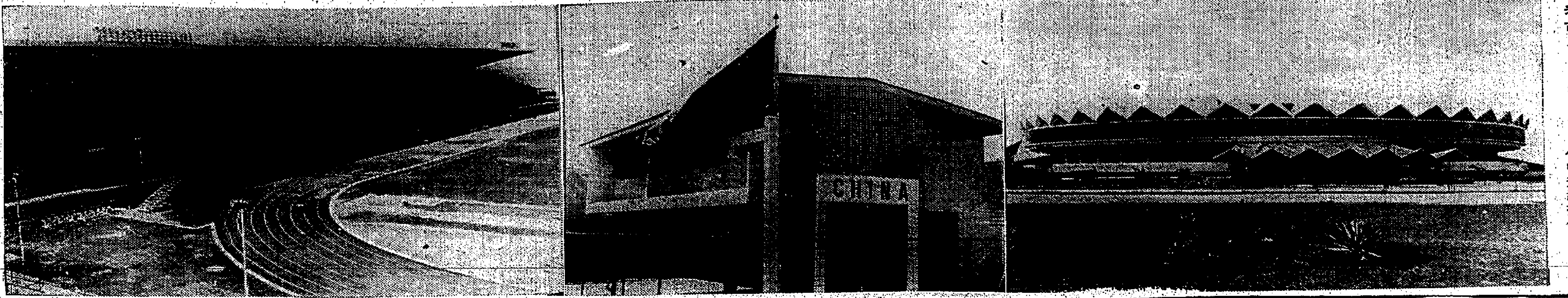
M. V. Brunei No. 1
「汶萊第一」快輪
直透：婆羅乃
訂十二月十六日收貨十七日開行
總代理華通旅運社謹啓
總社：香港德輔道中嘉華銀行大廈701室

"RAGNA BAKKE" 挪威快輪
「麗華碧琪」十二月九日抵港 十二月十二日啓行
經日本往：溫哥華，郵非路，西雅圖，德金馬，砵倫。
鐵行輪船公司代理集信輪船公司謹啓

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
東韻 往台中、巴生、庇能、仰光 十二月十五日收貨 十六日開行
恒生 往山打根、斗湖 十二月十一日收貨 十二日開行
浩生 往亞庇、納閩 十二月十二日收貨 十三日開行
東傑 往神戶、大阪、名古屋、橫濱 十二月十六日收貨 十七日開行
總經理怡和有限公司啓

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
東豪 往比利斯本、雪梨、墨爾砵、亞德利 十二月廿六日收貨 廿八日開行
法蘭士得 往基隆、神戶、橫濱、納閩、新幾內亞、比利斯本 十二月廿六日收貨 廿七日開行

第五屆亞洲運動大會特刊



曼谷亞運大會會場
（右）室內大運動場外景，（中）亞運村的中華民國代表團宿舍，（左）大運動場的看台。（中央社攝）

第五屆亞運會今在曼谷揭幕

泰王親燃聖火送至大會

【曼谷八日美聯社電】泰王蒲眉蓬將於明天下午五時（香港標準時間九日下午七時）左右，在新近刷新一番的國家運動場上的一項多姿多采的儀式中，正式宣佈第五屆亞洲運動會開幕。

位於曼谷郊外，佔地一百三十三畝的亞運村，經於今日在一項儀式中正式宣佈開幕，十八個參加比賽的國家的國旗，在這項儀式中迎風招展。

約兩句鐘之後，於上午十一時三十七分正（香港標準時間下午一時三十七分），泰王蒲眉蓬在泰國王宮草坪上的一項簡短儀式中，用一面放大鏡來燃點一枝洋燭，然後用這枝洋燭來燃點一個火盆，這個火盆已被送到曼谷市會堂附近的一個亭子裏面。亞運聖火將於星期五日在一項仿效世運會的儀式中，用這個火盆的火焰來燃點，然後由傳遞隊隊員傳到國家運動場。

曼谷市長乃奄納，於今日在約五百名觀衆之前，在那個亭子接過燃燒中的火盆。

【本報訊】第五屆亞洲運動會，經已定於今日在曼谷大會場舉行揭幕禮。亞運開幕典禮入場券，每張分廿五、五十、一百及二百泰幣，早已預售一空，所以，黑市票漫天喊價，最初每張漲至美金廿元。

今次亞運會共有十八個國家參加，運動員人數超過二千四百名。

今天的揭幕禮，表演節目繁多，預算要經過四小時，才能宣佈結束。

在這次揭幕禮中，有陸軍、海軍、空軍、警察、童軍及皇家學校六支大樂隊依次進場演奏。各國選手，則依照泰文字母，相繼入場，其次序為緬國——中華民國、日本、尼泊爾、巴基斯坦、緬甸、菲律賓、馬來西亞、錫蘭、越南、新加坡、阿富汗、印度、印尼、以色列、伊朗、香港及主辦國泰國。燃點聖火後，亞運會旗升起，泰皇宣佈第五屆亞運會開幕後，全體選手退出會場，表演節目開始。表演項目有團體操，五環標誌，五大樂隊作花式表演，美女表演泰國古典舞蹈，並排列亞運會徽，在泰王伉儷離座返宮聲中，開幕儀式乃告完成。

國際足協會長及亞運會 因中國球員被扣 急電港足總放人

足總定今午召開緊急會議

【本報訊】足總執委會於本週二曾以八比六否決了香港華籍球員代表中華民國出席亞運足球賽。然而，事隔僅一日，國際足協會長史丹利羅斯爵士及亞運會的負責人，昨以急電通知本港足總，請其對此次否決否事件重新考慮，乃盼本港回電，批准該批球員代表中國出席亞運。足總執委會將於今日下午五時四十五分，召開緊急會議，討論此事。

據昨日足總將此一封由國際足協會長，及亞運負責人多薩聯合署名的電報通知稱，有關中華民國可能退出亞運消息傳抵當地，使他們感到非常遺憾，因曼谷已將有關賽程秩序，一切安排妥當，使完等能完成在港的聯賽，當地之大會職員，要求香港迅速對此事重新考慮，盼望能回電，批准該批球員參加比賽。

從上述一封急電的簽名觀察，國際足協及亞運當局對此事已表不滿，故來電知會香港足總，請其批准中華民國目前在執委會的知會。假如足總今日在其執委會上，執迷不悟，再度將申請否決，則其後果堪虞。正如年前澳洲因違反了國際足協的會章，而受到國際足協的制裁。

乙丙組代表宜仙，日前在執委會上已指出：去年足總亦面對同樣性質的問題，在通過批准。而今次的情形，也是同出一轍，在此情形下，應批准本港華籍球員代表中國出席亞運。

由於此事關係重大，故預料今日各執委討論時，將會倍加小心。據有關消息，足總會長，或可能會列席。

亞運已辦四屆 耶加達最黯淡

【本報訊】第一屆亞洲運動會在印度首都新德里舉行，從一九五一年三月四日開到同月十一日止。賽項有田徑、自由車、籃球、足球、舉重和游泳，參加比賽的為日本、泰國、尼泊爾、菲律賓、錫蘭、緬甸、新加坡、阿富汗、印度、印尼和伊朗。與賽選手，合共四百八十九人，計男選手四百五十八人，女選手卅一人。

第二屆亞運會，則在菲律賓首都馬尼剌舉行，從一九五四年五月一日開到同月九日為止，賽項為：田徑、籃球、拳擊、摔角、舉重、射擊和游泳，計有柬埔寨、南韓、中華民國、日本、泰國、尼泊爾、北婆羅洲、巴基斯坦、緬甸、菲律賓、馬來西亞、錫蘭、南越、新加坡、阿富汗、印[illegible]尼、以色列和[illegible]十九個單位[illegible]賽。與賽選手[illegible]十七人，計男[illegible]百六十九人，[illegible]九十八人。

[illegible]屆亞運會，於[illegible]為田徑、自由車、乒乓球、足球、拳擊、摔角、射擊、網球、排球、游泳和曲棍球，並有羽毛球和柔道表演。參加比賽的有柬埔寨、南韓、中華民國、日本、泰國、尼泊爾、北婆羅洲、巴基斯坦、緬甸、菲律賓、馬來西亞、錫蘭、新加坡、阿富汗、印度、以色列、伊朗和香港。

第四屆亞運會，則於一九六二年八月廿四日在印尼首都耶加達舉行，開到九月四日為止。比賽項目十五類，即田徑、乒乓、籃球、羽毛球、足球、拳擊、摔角、舉重、射箭、網球、排球、游泳和曲棍球，並有柔道表演賽。參[illegible]

籌備經年亞運會 本屆將大放異彩

◦蘇明譯◦

在本月裡，亞洲體育界的注意力，會集中於在泰國首都曼谷舉行的第五屆亞洲運動會，這屆亞運會舉行的時間，是從本月九日起到同月廿日為止。

第一屆亞運會舉行於一九五一年三月，地點在印度首都新德里。本屆亞運會的規模，則將為第一屆亞運會舉行以來所僅見，會有十八個單位（國家或地方）的傑出選手，二千五百多人，參加十四種比賽，替所代表的國家或地方爭取榮譽，隨行的辦事人員，共將超過四百人。

從全球各地抵達曼谷（或即將趕到曼谷）採訪本屆亞運會（是當世三個規模最大的地區性運動會之一）消息的記者和特派員，至少共有三百之多。

參加本屆亞運會的，為阿富汗、緬甸、錫蘭、中華民國、香港、印度、印尼、伊朗、以色列、日本、南韓、馬來西亞、尼泊爾、巴基斯坦、菲律賓、新加坡、南越和主辦國泰國。

亞洲體育界人士，對最近去世的印度體壇聞人桑迪大加讚揚。桑氏為亞運會的奠基人，是世界體壇的大人物，在生期間，曾致力促進亞洲和世界體育的崇高理想。

印尼重新參加比賽

本屆亞運會最引人注意的地方，是在國際游泳協會通過印尼可以重行參加國際游泳賽之後，印尼經已重行參加亞洲運動會，使亞洲國家和獎藉體育促進世界和平的主辦國泰國，不禁為之高興。

從一九五一年起，印尼本為國際游泳協[illegible]

泰國已傾全力籌辦

[illegible]

亞運村啟用

升起各國國旗 植下來自各國樹苗

[illegible]

比賽項目有增減 共計一百卅八項

[illegible]

拳擊增加為十一級，新增的是體重在四十八公斤以下的徵甲級。自由車本屆有十一項，較以往多了四項，且項目與前也大不相同，取消了速度賽、爭先賽，公路賽由兩項增加為三項。射擊賽更花樣翻新，由於缺乏場地，取消了飛靶，但卻增加了空氣槍、中火手槍、標準來福槍，除個人賽外，還有團體賽，算來共有十四項。

排球僅設六人賽制

中華全國射擊委員會總幹事李建人說：空氣槍和標準來福槍，我國很少有選手練習過，標準來福槍是世界錦標賽的項目。他又說各項增加團體賽，參加的國家可能寥寥無幾，主辦國要得冠軍或亞軍，未免太容易了。

游泳增加混合式賽

游泳賽，包括水球，祇增加了男子四百公尺個人混合式，及女子二百公尺個人混合式，共計廿八項，男子十六項，女子十二項，均與東京亞運會相同。

乒乓項目與過去相同，共有七項。排球取消了九人制，僅設六人制，分男女兩組，角力和舉重均為八級。

茲將本屆亞運會競賽節目列舉如下：

女子增加五項運動

田徑（三十四項）

男子組二十二項：百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、千五百公尺、五千公尺、萬公尺、馬拉松、高欄、中欄、三千公尺障礙、跳高、跳遠、三級跳遠、撐竿跳高、鉛球、鐵餅、標槍、鏈球、十項運動、四百公尺接力、千六百公尺接力。

女子組十二項：百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、低欄、跳高、跳遠、鉛球、鐵餅、標槍、五項運動、四百公尺接力。

羽球（七項）

男子單打、男子雙打、男子團體、女子單打、女子雙打、女子團體、混合雙打。

籃球（一項）

拳擊（十一項）

徵甲級、輕丁級、輕丙級、輕乙級、輕甲級、中丁級、中丙級、中乙級、中甲級、重乙級、重甲級。

自由車賽增加四項

自由車（十一項）

八百公尺個人、一千六百公尺個人、四千八百公尺個人、一萬公尺個人、[illegible]個人追逐賽、四千公尺團體追逐賽、一百公里團體計時賽、兩百公里個人及團體賽。

曲棍球（一項）

足球（一項）

網球（五項）

男子單打、男子雙打、女子單打、女子雙打、混合雙打。

射擊（十四項）

空氣槍、小型步槍三姿、小型步槍臥姿、標準來福槍、自由手槍、快射手槍、中火手槍，以上各項步槍和手槍的團體賽。

游泳增加混合式賽

游泳（二十八項）

男子組（十六項）：百公尺自由式、百公尺仰式、百公尺蛙式、百公尺蝴蝶式、二百公尺自由式、二百公尺仰式、二百公尺蛙式、二百公尺蝴蝶式、四百公尺自由式、四百公尺個人混合式、千五百公尺自由式、四百公尺混合接力、八百公尺自由式接力、跳板跳水、高台跳水、水球。

女子組（十二項）：百公尺自由式、百公尺仰式、百公尺蝴蝶式、二百公尺自由式、二百公尺蛙式、二百公尺個人混合式、四百公尺自由式、四百公尺自由式接力、四百公尺混合接力、跳板跳水、高台跳水。

桌球（七項）

男子單打、男子雙打、男子團體、女子單打、女子雙打、女子團體、混合雙打。

女子參加有所限制

排球（兩項）

六人制男子組、六人制女子組。

舉重（八級）

蠅量級、雛量級、羽量級、輕量級、中量級、輕重量級、中重量級、重量級。

角力（八級）

[illegible]

在以上十四種運動中，女子能參加的有田徑、羽球、網球、游泳、桌球、排球等六種，其餘籃球、拳擊、自由車、曲棍球、足球、射擊、角力等八項，僅限於男子參加。

泰國亞運籌備會，對於比賽項目曾一改再改，在沒有收到該會全部正式競賽規程前，根據現有的資料，譯出如上，倘有增減，當以競賽規程為準。

亞運各國領隊竟決定稱中國為台灣隊

中國已提出抗議

【曼谷八日路透社電】中華民國將向亞洲運動會籌備委員會提出抗議，因為有一項決定對中華民國隊稱為「台灣隊」。這項消息是中華民國奧林匹克委員會秘書長周中勛今日在此間向記者透露的。亞洲運動會各國領隊昨日舉行會議，決定稱呼中華民國為「台灣」。周氏說：中華民國並無代表出席該會議。周氏描述該項決定為「不當亦不公平。」他說：「在有關亞洲運動協會的事項中，我國都被稱為中華民國，我們不覺得為甚麼不可以繼續這樣做。」周氏指出台灣祇是中國一省的名稱，不能代替國號。周氏並無表示如果這項決定不變的話，中國隊將會怎樣做。

中國排球隊已獲准參加

但乒乓仍未獲准

【曼谷八日中央社專電】亞運男子排球競賽，八日分組完畢，印度、泰國、馬來西亞與菲律賓，列入一組。日本、伊朗、錫蘭與中華民國，列入第二組。韓國、印尼、巴基斯坦與越南，列入第三組。

【曼谷八日下午五時中央社曼谷專電】中國排球隊，參加亞運問題解決了。

[illegible]消息，中華民國排球隊[illegible]因為中國未曾參加國際乒乓協會，都容許中共[illegible]協會，不能參加比賽。

本港體育

捷克斯巴達隊決定來港賀歲

合約簽妥正郵寄來港

【本報訊】賀歲波捷克斯巴達足球隊，於前日拍電通知足總，表示合約已告簽妥，且已在付郵途中，日內將可寄達香港。

此次捷克斯巴達足球隊，乃由雪梨布拉格足球會的會長安排。此會本年八月赴英觀看世界盃賽，途經捷克布拉格而與斯巴達球會接洽妥。

又據雪梨布拉格足球會的秘書佐治．和納來信謂：為彼知道香港批准斯巴達隊入境前感到快慰，該軍訪澳已成事實，不會有變更者。斯巴達在澳洲最末的一仗為一月三十日，該球隊定於翌日離澳。彼知客軍最遲須於二月十五日返抵捷克，因此，澳求香港為其安排球賽，不宜遲過二月十四日。

假如客軍延長其外遊日期，前由一月三十一日至二月六日間，其住宿將成問題，故彼預備該球隊在澳逗留至二月五、六日，期間的費用，則由香港方面負担。假如客軍訪港計劃已作實，則請通知，以便安排一切。同時，雪梨布拉格足球會長，將於下週飛往捷克，再作進一步的安排，屆時，可與香港足總接觸。

另一方面，澳航空公司現正發生罷工風潮，此一風潮，未知何時解決。故交通成了一嚴重問題。倘現在預定機位，則可能會改乘別家航空公司之班機來港云。

南星大戰門票極搶手 二元四票七千張

今日起公開預售

三元五角及三元票已沽清

【本報訊】南華對星島金禧盃足球準決賽門票，今日上午十時至下午二時，又由下午三時至六時，在香港大球場及九龍花墟球場公開預售。

「南星大戰」本週日在政府大球場舉行，門票分三元五角、三元、二元四角及一元二角。這一伙的門票，有關人士配購非常擠手，三元五角及三元票業已配購一空，就是二元四角票亦僅餘七千張，相信此一數額今天分別在港九公開預售時，轉瞬即為球迷搶購去。待二元四角座票（共七千五百張）亦撥出預售。

由於今天公開預售門票數額不多，為避免被人壟斷，故負責預售票的黃會計師頴楨，決定今天球迷購售票時，每人限購五張。

又：週末在大球場舉行的東升對警察金禧盃準決賽的門票，亦於今天與預售南星大戰門票同一地點及時間舉行公開預售，票價一樣是三元五角、三元、二元四角及一元二角。

不過，東升對警察一場金禧盃準決賽門票，則未見暢銷，[illegible]

麗的銀色台 每日報導 亞運成績

麗的呼聲銀色電台，由今日起至本月廿日，[illegible]天公開預售，將有大[illegible]提供聽球迷購買。

麗的呼聲英文電視台，今晚十時十五分播映英國甲組足球聯賽中含爾斯對愛華頓之比賽過程。

天梭七喜小球賽 頒獎禮儀式隆重

一九六六年天梭七喜汽水公開小型足球聯賽，已圓滿結束，於前日假金寶酒樓頒獎。七喜汽水廠利達運興貝利恒氏主持頒獎。七喜汽水廠利榮達、香港小型足球總會主席賴汝樂，各優勝隊代表及有關人士均參與盛會。安天時洋行主席羅興貝利恒即席致詞：安天時洋行代表亞米茄安和夫彼夏，多年以來，對於在本港舉行之各種體育活動，一向均熱誠响應。今次聯合七喜汽水廠舉辦本年度公開小型足球聯賽，共有兩個目的：第一，是希望各球隊由互相比賽而增進小型足球的水準；第二，是希望球員藉比賽機會而增進彼此間的友誼。由於每場比賽，都表現出優良的水準，與及觀衆給予的鼓勵，能明確地達到這兩個目的，已經達到我們的期望。參加本屆聯賽，共有廿個球隊，總共比賽九十場[illegible]

[illegible]本年小型足球賽模範球員劉洞森，本人現在謹向劉君致賀。

本屆聯賽，得蒙香港政府教育司署及市政事務署有關部門協助，體育界名流沙利士莉爾英夷諾臨關[illegible]，中西報界同人合作，香港小型足球總會主席賴汝樂及全體辦事人員，香港小型足球聯會裁判人會與及各位球賽裁判人員照料，使到聯賽得以順利舉行，本人與及七喜汽水廠均萬分感謝。

[illegible]

小啓 亞運會開幕期內，體育版稿擠，「馬經」移列第六頁港聞版。

已飛曼谷 亞運乒乓隊

【本報訊】參加在曼谷舉行的第五屆亞運會的香港乒乓球代表隊，已於昨天下午三時一刻，乘國泰機五七七號出發了，而機前往機場出席的有港協會奧林匹克委員會副會長蔡兆緒，及游泳隊職員胡祖臨等，乒乓隊男子教練薛緒初，據說因事要延到明天才飛去歸隊。昨天出發的乒乓隊隊員姓名如下：領隊：余潤興，委員吳恩榮；女隊教練：周振球；男球員：鄭鴻坡（香港本屆冠軍）、劉錫晃、趙警蓮、陳華。女球員：陳佩君（香港本屆冠軍）、黃碧瑤、劉惠霞、吳玉珍。

純德訪港 六戰六勝

【本報訊】中華民國純德女子籃球隊，昨晚在伊館作「告別賽」，勝港聯五十五比四十九，上半場卅三比廿二。造成在港六戰全勝佳績。客軍原定今日返台北，惟據昨晚獲悉：由于事機未能依期前來，純隊改為十二日乘安一號輪離港。

正午報對足總不放人案 虛構陳肇川談話

陳肇川昨加否認

【本報訊】足總執委現任聯賽委會主委陳肇川，昨日向足總遞入一份中文抗議書，對昨日正午報刊登一則新聞提出抗議及要求足總對此事予以澄清。

據足總發出公佈謂：執委陳肇川對本月八日正午報一段含有政治性的文章，謂由他所提及者而加以否認，該文之作者為「體專家侶」。根據陳氏稱，彼並無對任何正午報記者談及有關華籍球員代表中國之事件。（按：該篇文章刊於昨日正午報體育版，題為陳肇川論在港「拉伕」案）

香港足總無理扣人 中華民國應向國際足協申訴

【本報訊】香港足球總會，否決了香港華人球員，為自己國家參加第五屆亞運足球賽，真是使人驚奇。足總此舉，太於無理取而，是違反國際足協的規定。

足總不許香港華人球員為中華民國效力的，正合了左派人士的心意，因為他們最怕的，就是中華民國的旗幟，在有準備來參的地方飄揚，所以不惜用種種卑劣的手段來阻撓。

較早以前，香港放棄參加亞運足球賽，雖了，當然是害不自勝，以為計得售矣。在亞運期內，足球賽仍然照常舉行。左友的看法是：如此便可以束縛華人球員，不能出外不能代表自由中國參加亞運了。

不過，足總的決定，與左友的希望，是否巧合，抑或是左友用左道去促成這樣的決定，確令人尋味。

香港是業餘足球運動，球員有其自由參加比賽之權，更有自由代表其國家，參加國際賽。何況此行不是前隊與非會員國比賽。中華民國足球委員會致函香港足總，不過是一種禮貌上的知會。

按照國際足協的條例，別個國家或別個地區的足總，接到通知會，是不能拒絕的。相反來說，倘若國與國間（或地區）彼此均拒絕通知會，那麼世界盃足球賽，世運足球賽，都不許在外地的球員，返回其祖國，爲國出力了。可是在歐洲各地，都沒有扭掉敵，獨香港不顧國際足協的條例，而要根據本港的註冊條例，反客為主，不知是何用意？

更舉一個例來說，假若英國的馬菲士來港經商，參加香港的足球聯賽，但英國要[illegible]參加世界盃賽，試問香港足總，是否一樣不准返回英國呢？我可以肯定的說：那是說否決票的執委，一定是唯恐不及的投贊成票的。說穿來，就知道為什麼對中華民國的球員，竟與不批准的了。

既然這是一種「知會」，足總會議是不必討論的，因為這不是「請求」，足總更不能說「批准」或「不批准」。因為中華民國奧委會，並不是香港足總的屬會。

但現在足總竟不理國際足協的規定，而作無理的拒絕，這不只破壞了國際足協屬下友會的感情，而且也破壞了整個亞運會的秩序，因是凡是報名亞運的，都早已編排好了賽程。

所以中華民國足委會，是有權向亞運會及國際足協提出申請的，要求下令香港足協撤銷原議，而要「放人」。

茲將國際足協秘書凱塞博士「DR. KASER」年前覆函香港足總的原函如下：

（一）僑居外地的球員，有選擇代表其祖國參加國際足球賽的自由權。

（二）球員可以應召返國，代表其祖國出席國際足球賽，無須辦理轉會手續。事後返回僑居地，可以繼續參加當地聯賽。但如在其祖國參加聯賽者，則不能參加僑居地聯賽。

（三）僑居地足總不能對該球員作無理限制，但該球員之祖國足總，必須商得僑居地足總的協助，使球員成行，返回其祖國，代表出席國際足球賽。

・補壁火・

第二十四屆工展特刊

饒宗鏡題

工展攤位比賽今日舉行評判

陸鼎堂等五人任評判員

【本報訊】本屆工展攤位比賽，大會昨已聘定工商業管理處陸鼎堂副處長、蘇劍處長夫人、利銘澤夫人、甘明則律師及馮秉聽等五位担任評判委員，由陸副處長任主席。

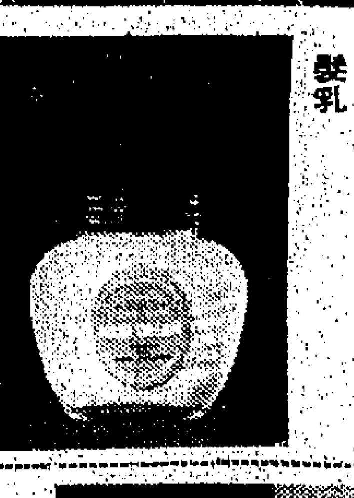
評判會定今日上午十時開始，其結果當日即可宣佈，獎品計爲冠軍獎工商業管理處銀杯乙座，亞軍獎香港工業總會銀杯乙座，季軍獎中華廠商會銀杯乙座，另設若干優異獎。

頒獎禮定十五日下午四時舉行，由蘇劍處長夫人主持。

香港之夜髮乳在工展會吃香

遠東化粧品廠所出的「香港之夜」髮乳，早已風行港九及海外各地，最近革新招紙裝璜，在工展會展場對面遠東化粧品廠攤位展售，大量推出，更受歡迎，連日銷出特多。

據說：「香港之夜」髮乳，是採用多種有護髮及營養價值之油類配合而成，品質優良，用之能使頭髮終日貼服，當風不亂，光潔消香。並可防止脫髮，及防止頭屑滋長。



圖爲改良後「香港之夜」髮乳

豪華套庄魚碟裝飾載物兩用

工展會內豪華製造廠的攤位所陳列各類食碟，既不脫色，又不易破裂，且製造技術精巧，大受各界歡迎。玩具和用品，特別高超，酷似真魚，與其中的套庄兩用魚碟，除適合於家庭和食館之用外，更適宜於送禮。上或盛載食物，都非常雅緻，除風行各地外，並在工展攤位特價介紹，三件庄者每套定價八元，兩件庄者每套四元。該項魚碟，是採用上等不碎塑膠製成。

圖爲豪華廠大小套庄魚碟

遊工展麗的攤位可獲名貴電視機

圖爲工展遊客踴躍投卡競猜「麗的」電視情形

麗的呼聲爲增加遊工展觀衆的興趣起見，特別在本屆工展商品展覽攤位內，設一巨型玻璃瓶，瓶內裝有電視機裝配零件，入場觀衆大可競猜一下此等零件約可裝置電視機若干部，將其數目及本人之姓名地址填在競猜卡上（競猜卡可在該攤位索取），然後投入收件箱內，猜中者首名可獲電視機一架，次名可獲十九吋「翠華式」電視機一架，同中者以抽籤方法決定。

該競猜將分五週舉行，逢星期二截件，即十二月十三日、二十日、二十七日、一月三日及十日，亦即每週之遊客均有獲獎良機，遊工展大衆千祈勿忘一訪麗的攤位，中獎者可能就是您。

昨遊工展

馮寶寶馮素波

歌樂唱片公司在本屆工展會設有攤位，特價出售各種唱片，並有電遊點唱節目，著名電影童星馮寶寶，及歌唱明星馮素波，昨（八）晚應邀遊工展，到該攤位流連，遊客有「寶迷」、「波迷」的莫不趨之若鶩。

工展花絮

有人輔導會攤位，凡屬外國遊客莫不陳列許多盲人自製工藝品，遊客嘖嘖稱奇，用英語大叫「好嘢，第一」。」外國的月亮，是否圓過我們，可思。發展工業原是希望壯者自有其技，老弱殘廢者亦有所用，頗值得觀遊客三復斯言。

×　×　×

東藝攤位前，羅列了繪有我國山水人物等的各式宮燈，燈櫃上下飾以綵翠彩帶，迎風搖曳，古趣盎然。

×　×　×

金錢熱水瓶攤位不少，別出心裁，塑製許多京劇面譜，一個個北方籍孩子臨散場時，遲不肯跟大人回去，指指劃劃，說是要等看戲。

泰新米未運到前本港米市仍疏俏

市價昨普遍續升東米漲幅較大
泰爲平抑糧價故暫緩弛禁大米

【本報訊】泰國國務院雖然宣佈局部放寬米糧出口，並由前天起開始接受米碎、米碎及熟米出口申請，但彼邦出口商運上之申請書，仍須經過經濟部對外貿易廳審定核准，才可發証輸港。而本港目下最感疏渴者，厥爲大米，而非米碎、米碎，所以在泰國新米未恢復運港以前，港方米市仍然疏俏，昨日未有泰國大米開盤，各種米價仍繼續上升，金邊米每担漲二、三元，大陸米續漲一元餘，亦有漲二、三元，泰國米碎，部份續漲一、二元。茲將昨日成交價誌錄如下：泰國黃胡蘆米碎每担成五十九元半，黃三元米碎五十三元三，蒸日米碎五十四元半，黃金錢米碎五十四元半。金邊粘七十四元半。大陸新華南粘八十三元九，舊華南粘七十九元三，新油粘八十三元六，新絲苗八十六元九，埔鍪粘七十二元三。

又據暹谷方面傳來消息：泰國經濟部建議，局部開放米糧出口，通融米碎、米碎及熟米出口，已獲國務院會議通過，並即開始實行，但除了上述事項外，經濟部並向政府提供意見，謂質地較佳之白米，當局仍然應禁止出口，俾予平抑國內米價。而執行辦法後命令海關嚴查米糧之輸出，因當局獲悉有以白米滲入於玉蜀黍或其它土產運輸出國，故應嚴加防範，如發覺任何公司違法，則決禁止該公司今後米糧之輸出。

電鈔脫節穩金市續疲慢

K金尾盤成二六七

【本報訊】電鈔市況而無力，未因鎊紙全部回漲而回落，K金價亦未因倫敦金價微升而好轉，衞幣稍跌，大馬路某大銀號發以．八八—．九〇成交，惟寶家交兌數量却十分零碎，澳門方面港幣需求較殷，市價却有加禾雀亂飛，有低成至七角（．七〇）。

K金頭盤以低價二六七開出（前收市價應爲二六七．三一二五，昨慎報二六七．三七五，合更正之），隨升二六七．〇六二五，旋挫二六六．九三七五，早收市報二六七．〇六二五，午市報二六六．〇六二五（收市），去息二角，上牌現貨交收一〇〇〇両，易水乙式，全日兩市祇有起跌．一二五，走勢牛皮。

美電五．七五—五．七五一二五，加單五．二九三七五—五．二九五，通天單五．七四一二五—五．七四二五，大鈔五．七四三七五，細鈔五．七四二—五．七三八，期鈔按五．七三六二五。

日元按一四八．七五（期現貨均報此價），期末一．四五，去息五角七。

現貨一．四五，瑞士金價三五．一—三五．一五，歐洲金價三五．二一七（乙式），倫敦金價二五二司令一便士點七五（升），紐約及倫敦轉眼鎊報二．七八八七，及二．七八九五，售老士報二．七九〇三。

銀行辦理年結中信貸比平時收縮

【本報訊】本港各中外銀行，現正進行辦理年結，在此期內，對於信貸，比平時收縮，過去放出之款，有一部份回籠，所以銀行頭寸頗鬆，銀行同業拆息，昨日仍爲五厘六二五，成交比較，與其它國家比較，香港銀行存款增加，反映社會之生活水準提高，與其它國家比較，賀乃涵稱，香港銀行之儲蓄戶，約有一百萬，尤有進者，一百萬個人意見，香港之七十六間銀行有三百間分行，因此很易了解，因何香港之活動範圍比其它地方爲廣，有無可比擬之地位，港之銀行在此會上佔有加許銀行，已屬太多，人口不足四百萬而銀行生意百分之四十，定期存款百分之三十，活期存款佔百分之廿，但却大有助於維持合理低息放款，就整體而言，辦法有反對亦有贊成，仿已三年，渠指出此戶，謂劃一給息實行賀乃涵談及定期存款，二萬八千張。換支票一萬七千張，每日平均交年以前，年度多。自一九六二數目，不及今年上半九六〇年之支票交換亦支票制度發展。一果據交易所數字顯去此習慣過佳。因此，吾人能越快除干國家視此爲犯法，不良習慣，事實上若爲信用工具。此爲一幸的，遠期支票已成時，賀乃涵指出，不啟及支票使用日多渠借錢設立及擴充，由於存款方能使工但現已超過八十億元仍然只有十億存款，廿二年前，本港銀行渠指出本港一特點加強體之力量。方銀行能集中，以增賀乃涵希望本港地。

> 賀乃涵說：港銀行活動範圍比其他地方爲廣，儲蓄存戶約有一百萬，使用遠期支票之不良習慣應及早消除。

渠指出，由於本港之廿二，儲蓄存款百分十四。故有其輔助之金融機構，故銀行須自營一切，包括「分期付款買物」，及分期付款置屋等，支持地產發展，及供給工業界中期貸款。渠指陳本港大企業越來越多留意外國發行股票以籌集資金之方法，及擺脫業主觀念之渠調，渠深知此非朝夕可以達成者，但設工業銀行亦非吝案。

股市畧轉暢行情普牛皮

【本報訊】昨日股市畧轉暢，成交一百一十三萬元，行情普遍牛皮。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五四．〇〇	一五五．〇〇	一五四．〇〇	六九七
（英倫記冊）	一五二．〇〇	一五二．〇〇	一五二．〇〇	二〇〇
電話	二四．五〇	二四．五〇	二四．五〇	三、二〇〇
香港燈（除息）	二三．四〇	二三．四〇	二三．四〇	一、一〇〇
九龍燈（除息）	一七．二〇	一七．三〇	一七．二〇	一、七〇〇
電車	一三．四〇	一三．四〇	一三．三〇	一、三〇〇
牛奶	四一．五〇	四一．五〇	四一．五〇	一、八〇〇
城市酒店	七．三〇	七．三五	七．三〇	七、四三七
置地	四七．〇〇	四七．二五	四七．〇〇	三三五
和記	九．四五	九．四五	九．四五	
聯合膠（除息）	四．六五	四．六五	四．六〇	四、〇〇〇
九龍倉	一九．一〇	一九．一〇	一九．一〇	二、〇〇〇
黃埔船塢	三三．五〇	三三．五〇	三三．五〇	一二、〇〇〇
橡膠信託	七．〇〇	七．〇〇	六．九五	四〇〇
九巴	二八．四〇	二八．六〇	二七．八〇	四四、〇〇〇
會德豐	一一．一〇	一一．二〇	一一．一〇	三、五四九
均益倉	一七．一〇	一七．一〇	一七．一〇	三、〇〇〇
油蔴地小輪	四七．七五	四七．七五	四七．七五	二〇〇
煤氣	一一．四〇	一一．四〇	一一．四〇	四〇〇
青洲英坭	二八．八〇	二八．八〇	二八．八〇	二〇〇
連卡佛	二四．四〇	二四．四〇	二四．四〇	六〇〇
會德豐紡織	三．七〇	三．七〇	三．七〇	五〇〇
屈臣氏	四三．二〇	四三．三〇	四三．二〇	一、五〇〇
南海紗廠	一三．二〇	一三．二〇	一三．二〇	二〇〇
鋼業	三．八〇	三．八〇	三．八〇	二、八〇〇
大星小輪	二六．二〇	二六．二〇	二六．二〇	一、〇〇〇
渣華千蔴	〇．七〇	〇．七〇	〇．七〇	二五、〇〇〇
新加坡	三．〇五	三．〇五	三．〇五	五、〇〇〇
德娛	〇．二二	〇．二二	〇．二二	三〇、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

今年香港棉織品去銷英國，一般仍較去年增加，特別係棉布一類，現時不能依本年度的棉布限額全部用完，同時更因可預借明年度的配額，百分之八點五的關係，故今年棉布輸英比去年更有顯著的增加。

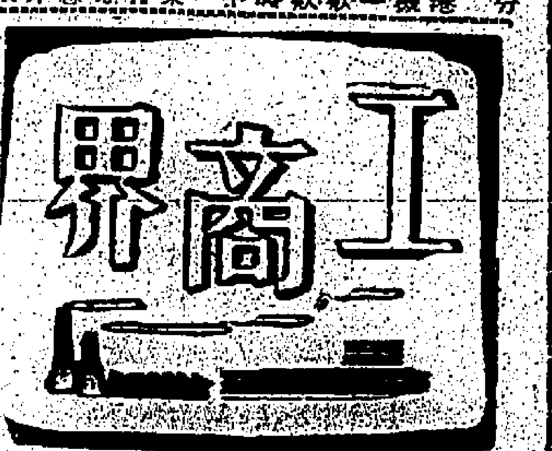
今年成衣輸英情況雖見稍差，但最近英港的訂購轉旺，棉布，英國商家向港訂購，除了近期付船的之外，明年二、三月付船的期貨，有落貨，但因當地市場現時英商也有對價，有些品類，故英商來的買價，部份低跌，最近也畧爲偏低。

英商訂貨信心增强遠期棉布訂單近日亦有寄到

【本報訊】據棉紡織廠商消息，入口貨附加稅撤銷後，英國市場已有較佳的反應，雖然部份貨價影響偏低，但却顯得比前活躍，而對新貨的訂購，亦已漸復信心，尤其是棉布一類，新單續有寄到。

據廠商說，英國附加稅撤銷後，棉織品市場已顯得較前活躍，雖然有些貨價仍有偏低，但有些行銷貨類的售價已穩定。由於目下正屬聖誕前後旺銷的時候，故冬季成衣銷路依然相當好，不過現時運抵英國的棉布部份品種稍見滯銷，相信新年過後，市道將會轉好。

單轉多，同時成衣配額有些已轉移輸出棉布，但相信剩餘亦不會多，故今年成衣配額雖或難以全部用完。



食油旺月不旺業內銀根甚緊

入口商對拆家收縮放賬

【本報訊】食油市況旺月不旺，上價生油貨每担以九十七元成出四十桶。

油市旺月不旺之最大原因是業內銀根緊俏，入口商及拆家均收縮放賬，對油市影響甚大。

按一百四十元。本港豬油，飛機麥每担九十五元，鑽石麥每担八十元。據油商指陳：現在

瑞士曼谷滙牌價均調整

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士及曼谷滙均見調整，前計者掛低，後者改高。前者調整後之新滙率，至於滙豐銀行所掛之倫敦美元告羅士牌價，昨亦調低。

瑞士法郎電滙買出價由七四·三七五瑞士法郎改爲七四·三七五瑞士法郎，買入價亦由七五·四三七五瑞士法郎改爲七五瑞士法郎。

曼谷銖電滙買出價多兌〇·〇六二五銖，即每百港元均較前多兌〇·〇〇二五銖，即每百港元由三·五六又八七五銖改爲三·五六又六二五銖。

倫敦美元告羅士買出價由二·七八八三美元改爲二·七八九〇美元，買入價亦由二·七八八五美元改爲二·七九〇五美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇二〇美元。

美股交投暢旺鋼鐵汽車均昇

【紐約七日美聯社電】星期三日股市收盤時，交投暢旺。開市之初部份股已隨昨日的升勢而續升，鋼類股、汽車股、航空股、電力股、化學股，皆報漲。

據華爾街方面的股市家分析此日股市上升的原因是由於詹森總統在日前向國會要求增加九十億至一百億越南戰事費的消息。

本港金融行情表

民國五十五年十二月八日

九四五K金		
開市		267.000
收市		267.000
最高		267.0625
最低		267.9375
期鈔		
開市		5.73875
收市		5.73875
最高		5.73875
最低		5.73875
現鈔		
大鈔		5.7425
細鈔		5.7375
日本紙		
開市		148.75
收市		148.75
最高		148.75
最低		148.75
宋紙		
開市		1.45
收市		1.45
最高		1.45
最低		1.45
美電		
最高		5.75125
最低		5.75

單天通	
最高	5.7425
最低	5.74125
雜幣	
加拿大（大）	5.2875
加拿大（細）	5.2775
大坡紙	1.8
細坡紙	1.855
新勞啤（百計）	61.00
葡幣（每元）	.90
人民幣（大）	1.50
人民幣（細）	1.50
正幣	15.99
澳洲元	6.875
印尼幣（萬計）	無按價
台幣（千）	137.50
台滙	140.00
安幣	1.00
泰國紙（百）	28.15
西貢紙（千）	30.00
新法郎（百）	115.75
瑞士紙（百）	132.75

冬節逐漸接近海味雜貨市慢

價格過高買家多忍手

【本報訊】冬節漸近，海味雜貨市本應漸告暢旺，但因鮑魚、魚翅、冬菇、生曬、蠔豉等價格過高，拆家不敢大量購入，致令海味雜貨市情有些失色。

據海味雜貨商指陳：最近很多種海味來途仍然稀少，尤其是魚翅、海參、魚肚、花膠均未有新貨充塲，日本新鮑魚及沙井生曬蠔豉運到，但數量亦少，冬菇因港價格低過來途成本，辦家暫時未敢大量運來，故此在冬節前，沒有像往年的市情那麼暢旺。現時雖因冬節漸近，拆家對於高價的海味雜貨尚未有信心購入準備供應，因此成交的多屬普通的海味。日本宗谷元貝，價格穩定，每担成四千八百元。台灣大地魚，新貨續有充塲，價格比上月底沾順，每担成三百六十元。北韓魷魚，貨少市滯，因出口庄仍少落

八十元，冬菇丁每担一千五百元，香信每担一千九百元，湖南新至一千二百元。

經緯聯合投資公司

聯合基金節日行情

美國投資基金 一九六五年十月一日 二〇·四九美元

信託投資基金 一九六五年十月一日 二二·六五美元

一九六五年十月一日 一一·五八美元

信託發展基金 一九六五年十月一日 一二·八〇美元

一九六五年十月一日 二七·四八美元

一九六五年十月一日 二三·五一美元

英京

今早十一點半場映

天涯慈母淚

羅艷卿·林家聲

今天下午五點半公映

寶島妖舟

葉榮·珍羅素主演

今天正場七點

江湖奇俠

凌波·秦萍·馮寶寶

永華

今天選映

將匪槍戰打鬥巨片

法國刑警隊

亞蘭·德倫主演

今天早場：火逆集紅切下

今天公餘場：神遊奇觀

明天正場：獨俠行運奪撈命

利舞臺

海角驚魂

CAPE FEAR

今天十點半，十二點半

李湯遜·珍

真光

今天四場選映

七俠三雄

好姐妹夫借記

全門·東樂

今天聯合獻映

偷窺狂大發

STRANGE COMPULSION

鎖的秘是孔密

5 FINGERS

五指間諜網

真人真事改編

他是間諜特務之王

美占士

皇后 麗聲 皇都

利舞臺 今天獻映

過三關

美高梅七彩

THE DANGEROUS DAYS OF KIOWA JONES

METROCOLOR

羅拔荷頓

麗的 金門 聯邦 沙田 璇宮 凱聲 馬來西亞 東方 大華 利舞臺 新都

總統 新華

斗牛小霸王

豪華 明星 國都 寶島風光

奇蹟 三院 早場

好萊塢女星早婚成風氣

當娜羅蘭和保羅柏德遜說：「我們不是認真的！」

．戴娜娜．

比提杜克結婚很早，她的結婚觀點是：「女孩子長到十五、六歲就可以同男孩子談戀愛結婚了，但十三歲則決不能單獨赴男孩子的約會，因為我還未有這種十三歲談戀愛的經驗。」比提杜克已經靜悄悄地同導演哈利雅克結婚，現在比提說自己已不再是一個蠢瓜了。

沙莉菲德，年十五歲，但她在「姑姬」一片中，卻要扮成一個十五歲半的女孩子，在銀幕之外，人們說她是半個女孩，半個婦人，事實上她已經變得很成熟了，涉莉說：「這真是謀殺，我看來實在比自己的真實年齡年輕得多，沒有人相信我是十九歲的，去年夏天，有一次我到海灘去，許多年青小夥子在我身邊溜躂，向我擠眉弄眼，不過，更多的還是那些十三、四歲的小孩子走來，並且說：「哎，我已經有五呎三吋高了，我可以同你交朋友了。」涉莉回答說：「我的年紀是可以當你的母親了，請別誤會，」而更多的情形是，當女星們還是十五歲之時，在銀幕上就要扮演十五歲的青春少女，涉莉認為：「當你的年齡是真正十五歲，而演十九歲的少女真是壞透了，但他們要面對這種事實，當你是真正十九歲之時，這個動人的年齡亦是一個女孩子所待已久的，那麼，你又要提防自己變得十五歲那個模樣兒了，為甚麼呢？因為這是一種侮辱。」

當娜羅蘭對自己的年齡大小不大在乎，她祇希望保留影迷所喜歡的那種年歲，事實上她已經廿歲了。她在銀幕上和私生活，同保羅柏德遜都是很好的一對，他們從去年開始雙方約會頻頻，局外人都認為他們已雙雙墮入情網，而且說他們是天生的一對。但是，他們兩人卻沒有一個把這件事視為認真的，當娜說：「我們都不想過早就墮入男女間的糾紛，我們彼此都是那麼年輕，我無時間去談戀愛。」至於保羅，自從他的父母離婚之後，他已經再不是一個小孩子了，他得負起照活妹妹的責任，還照侍奉媽咪，支付家庭的一切開支，他在銀幕上，也扮演成年的角色了，平日他待人接物，也盡量表現了一個老成持重的入世之人，他說：「這是一種大解脫，一夜之間，我所有約會的女孩子，都在廿歲或者廿歲以上的女子。」

在所有年輕女星中，希莉米露絲是一個最少羈絆的偶像，雖然現時仍未找到一個可以與他談愛的男女，她不像涉莉菲德或當娜羅蘭或比提杜克，她順其自然，自己是怎樣扮相就怎樣，她不企求自己年輕或年長；當去年她訪問紐約時，同她頗有交情的和路迪士尼認為她不急急於求扮成熟女子的角色，她以十九歲之年並從不作扮演十五歲的角色，同她的想頭，她的真正年齡吻合，結果希莉說：「我希望能夠按照自己的工作方法，演出更多成熟的成功的角色。」她的製片家從來不對希莉施任何壓力，她的觀眾也是這樣，不過，從她的觀眾方面而來的壓力卻很大，尤其是當希莉快要步入廿一歲的時候，希莉說：「我知道雙親較希望我再假它之以時日才成長起來，但我相信我們這一代的青年都是一種急於進步，當我們說甚麼對我們是正確的，我以為我們也知道甚麼對我們是錯誤的了。」

希莉不希望過早捲入戀愛的旋渦，她說：「雖然許多男孩子想約我出街，參加派對，或者到夜總會、舞廳去消遣玩耍，我都一一婉謝他們了。他們的企圖是很明顯的，男孩子對女孩子總是希望拍拖，所以，我一向不附男孩子的便宜，就算有時應約，我也是自己掏腰包，人家請我一次，我一定禮尚往來。」這是希莉的聰明交友之道。

「鐵漢柔腸」為一部七彩動人巨片，金像巨星安東尼昆主演，圖為該片中一幕。

新片浪子淫娃 大膽揭露性的苦悶

由美華公司發行的東映公司名片「浪子淫娃」，是一部完全法國作風的大膽製作，它的主題，在於描寫青年男子性的苦悶，片中主人翁是個家境不惡的大學預科學生，本性善良、純真，他本想努力學業，但青春的煩惱並不放過他。於是，當一個風騷女子向他賣弄風情的時候，他真的不能自持了，在初嘗這味以後，那種煩惱與昏，使他無心向學，同時他還去很喜歡的那位女同學，現在他眼裏，竟變得幼稚無味！

然而，在風騷女子的眼中，這位熱情青年不過是她生命中的插曲，在她宣佈兩人關係完結時，絕望與憤怒包圍了這個血氣方剛的青年，於是，迫串的曲折而刺激的高潮，就相繼出現了。

本片的導演渡邊祐介，手法細膩而作風大膽，他很有味道地刻劃青年人的性問題，若干男女偷嘗禁果場面，氣氛是十分浪漫誘人的。

該片女主角綠魔子，是現在日本最受歡迎的青春玉女明星，樣貌甜美，能使人沉醉，又會演戲，圖為她在片中一幕。

娛樂

安東尼昆新作 鐵漢柔腸 氣魄豪邁

安東尼昆並不是什麼英俊小生，然而他的粗線條作風，男子漢氣概，使各地的觀眾都喜歡他、欣賞他。最近他的影片在香港掀起一陣熱潮，「野戰雄師」、「古城春夢」、「風塵三俠」之後，他的一部新片又來了。這部七彩緊張緊湊動人影片就是霍士公司的「鐵漢柔腸」。影片原名「牙買加風暴」，是一本與「金銀島」齊名的名著改編，敘述一羣海盜的搶劫生涯，和他們彼此之間的衝突，其中描寫恐怖場面有獨到之處，導演神采手法，引人入勝，使觀眾愈看愈感興趣，並將迴味無窮。

「鐵漢柔腸」除了有個好故事外，還有一時無雙的好陣容。和安東尼昆一同飾演海盜的，是「特務飛龍」的主角占士高賓；佔戲不多卻演來極精彩的是「古城春夢」的金像女星麗娜姬杜娃；還有「鐵金剛勇戰金手指」的金手指客串船長一角，更是錦上添花。

在「鐵漢柔腸」中，有一場戲把一八七〇年牙買加大風暴搬上銀幕的，其驚心動魄之處，叫人實難想像！

黃金島中賣風情 李芝安顛倒衆生

李芝安的新作「黃金島」已拍得差不多了，這部「黃金島」是易文導演的打鬥片，由張揚擔任男主角。

張揚對于拍打鬥片已有相當經驗，以前，他已拍了「草莽喋血記」、「落馬湖」，經驗相當豐富了。在打鬥方面，他是不成問題的，女主角李芝安則不大拍打鬥片，但當國泰機構一連串開拍打鬥片之際，她也跟大夥兒一起學武了。

首先，她在「原野游龍」中顯了身手，受到該片導演易文刮目相看，於是，當易文開拍「黃金島」之時，立刻看中了李芝安，讓他擔任演出。

「黃金島」中，李芝安演一個千金小姐，有萬種風情，千嬌百媚，顛倒衆生。這個角色，對于李芝安來說，還是一個新鮮的嘗試。但李芝安十分聰明，這個角色也難不倒她，她的演出成功，乃是可以想像得到的。

談起「黃金島」，這是一部奇詭的電影，據說有希治閣的電影風格，情節之奇詭，匪夷所思，打鬥之激烈，驚心動魄，開了打鬥片之先河！

銀壇執筆

改變戲路受重視 斯文小生顯武功

胡楓，這位粵語片小生，一貫來給人印象是斯文小生，擅長於文藝片，演那些多情小生戲。

然而，最近這位小生改變戲路了，一連串的接續拍古士邪片，對此，事前曾有人認為胡楓是不適宜演這類戲的，從外型以至戲路，他都不是這類角色。

但一切出乎人們意外，他第一部演出的「金鈕扣」，竟然大受好評，於是不少製片家，最近紛紛邀他演這類戲，扮演古士邪角色。

日昨，與胡楓和他閒談，對於演這類戲，他很誠懇的說：「說起來，還是多得黃卓漢對我的鼓勵......。」

「何解？」我莫名其妙的搶着問。

「如果不是他的鼓勵，我對這類戲倒猶疑不決，」他答：「當時他邀我演，我不敢答允，後來他不斷的鼓勵，而又一口氣邀我拍四套，人家既然如此看重我，我才大膽嘗試，然而接了這些戲後，將我的生活，全部改變......。」

「為甚麼？」我瞪着眼問。

「過去，我每天拍完戲，必定睡到中午才起床的，」他坦誠的告知：「自從拍了這些戲，不論我如何忙，每天大清早便起來，練習國技，柔道，空手道等。妳也知道的，如果不是在這方面多練習，拍起片來，更是毛手毛腳了。」

「最近拍的是甚麼片呢？」我繼續問。

「有好幾套，」這位小生，想了一回，然後答道：「其中主要的有『明星』幾套......。」

「那幾套？」我又問。

「三套，」他立刻回答：「一是『白天鵝』，一是『粉紅色的炸彈』，一是『金手鎗』......。」

「『金手鎗』不是已經完成了嗎？」我搶着問。

「是全部完成了，」他答：「祇是，其中有一些對白不大理想，因此，再從新配對白，而其他兩套，最近更要一口氣的趕拍，原因希望先趕好廠景，然後全部到台灣拍外景。」

「究竟甚麼時候才去台灣？」

「如果沒有特別情形，本月二十日左右便前往，」他仍然是那般誠懇的回答：「這次赴台，大約要逗留兩星期，原因是『白天鵝』一片還有很多外景，更且，我還要參加演出另一套時裝片。」

「『金手鎗』甚麼時候上映？」我若有所悟的問。

「聽說本月底便開始上映了，」他答：「並不是鐵花讚花香，這套片，的確是值得重視。」

江紫薇

金門　百樂門　麗斯　東方　新安樂
金門：紅磡馬頭圍道新柳街口 電話653111 今天獻映 描寫心理變態巨片 鎖匙的孔秘密 顯大無不形式林總 興孔入形式林總 今十點半七彩 十代紋12點 王長王波 半柴 勝七彩 拳王
百樂門：今天續映 士林新綜藝 合空緊大片 特片 七彩中文 碧血藍勳 佐治柏巴 占士奧迪 三大明星合演 烏蘇拉安德絲 今十二點四早場 獅吼記 任白波歌唱片
麗斯：今天三場獻映 聯美場面偉大巨片 畢加士打李媚主演 蘭士．麗．正 時間兩點半 六點半 九點正 西域風雲 特藝七彩片上中文 今早十一點二 神秘美人
東方：即日隆重獻映 聯美離奇怪誕笑片 尚保羅貝多蘇菲亞烏蘇拉安德絲 烏王香港 龍大鬧香港 特七麗彩 環境險惡離奇趣妙光怪陸離 今早七彩 盆名片 智奇探海底 觀光
新安樂：今天四場獻映 本周 影帝 李瑪榮 獎傑作 艷星珍芳達合演 女賊金貓 七彩中文 風格新穎動作生猛 今五點半公餘場 戰火佳人 史提夫麥昆主演 明公餘場非人生活

國寶 新蒲崗 遊樂場側 今天獻映 環球公司豪華鉅製 間諜血戰巨片 諜海密碼戰 格力哥利柏 蘇菲亞羅蘭 主演 特七彩 片上中文 早場：鐵血恩仇錄下集 公餘場：荒漠爭霸戰
尚有戲院刊登第九頁及第十頁

浪子淫娃 青春健美 大膽作風 美艷女星 綠魔子 繼「蕩婦」主演 肉感女星 稻野和子 合演 春色滿園關不住！青春苦悶惱煞人也 注意映期地點

娛樂 荷李活 風行全美洲電視名劇！首次搬上銀幕 中片文上 笑聲震動兩院 請早訂座 環球特別泡製瘋狂大笑片！ 荒唐海軍大鬧太平洋 McHALE'S NAVY 金像獎電影皇帝：喧尼斯鮑寧 主演傑作 三千種笑料 令你咀巴不合攏！ 瑰麗七彩

麗宮 金宮 大世界 紐約 今天請早 大世界 紐約：十一點半 十二點半 五點半 七點半 九點半 麗宮12點半 七點半 九點半 金宮一點 三點 七點 九點半 滿 影壇王子 小林旭 玉女艷星 淺丘流璃子 兩大巨星主演 東寶華公司發行日活公司巨製 全部七彩 揭露國際大販毒走私案！ 新型武器展覽 日本正宗艷舞 爆電船 好身手 獨臂戰 紅窟殺手令 日語對白 今公餘場 麗宮：飛天馬戲團 金星：八達城之盜 火爆動作 高度刺激

國都 金國 金陵 新華 民台 舞國 狂滿續映 好世界下期映 大成古裝歌唱片王 洛神 全部伊士曼七彩 全新印本 再版發行 芳艷芬 任劍輝 麥炳榮 任冰兒 半日安

北河 域多利 國際 今天聯映 循眾要求下期重映 今天聯映 中影出品 到處轟動 淒艷言情 感人巨鑄 監製：胡建中 製片：龔弘 導演：李行 七彩瀾銀幕 啞女情深 王莫愁 柯俊雄 潘琪 聯合主演 花能解語還多事 石不能言最可人

油麻地戲院 今天四場 歷史故事 歌唱巨片（七彩）大紅袍 任劍輝 鄧碧雲 主演 明天換映 武俠打鬥 刼火紅蓮上集 陳寶珠 蕭芳芳 主演 後天續映 刼火紅蓮下集 十二日星期一 烽火戲諸侯 新馬仔 任劍輝 主演 今天公餘場 富貴花開艷陽紅 任劍輝 羅艷卿

國泰 百代公司發行 一部打得最燦爛的特務槍戰巨片！ 滿座！今天請早訂座！ 英武巨星：尚馬利 得意傑作！ 秘密特務出生入死奪光槍 全部動作大刀斧拼門路戰！ 鐵金剛勇破死光槍 特藝七彩 死光震撼！ 秘密特務！ 武打佈局！ 巧奪金剛！ 人生門戶！ 虎穴結局！ 死裡逃生！ 大勇拳槍！ 光 OPERATION DOUBLE CROSS

麗聲 皇后 皇都 今天請早！ 霍士公司 緊張豪邁動人巨片 金像巨星 安東尼昆 「特務飛龍」男主角：占士高賓 「古城春夢」金像女星：麗娜姬杜娃 合演 「金手指」：翟比科客串 全部艷麗七彩綜藝新合體！ 鐵漢柔腸 A HIGH WIND IN JAMAICA

東城 快樂 大華 麗都 利舞臺 樂宮 樂聲 國華 總統 皇宮 新聲 皇后 麗聲 皇都 新華 豪華 娛樂 荷李活

第廿八天 特別時間 九點半 七點半 五點半 二點半 十二點半 請早定座 派拉蒙公司 豪華巨片 史提夫麥昆 英偉巨星 傾力主演 萬里殲仇 NEVADA SMITH 全部動作 精采絕倫 特藝七彩 大銀幕

最後今天 片約關係 李察威麥 安東尼昆 亨利方達 三大巨星合演 廿三十年來最偉大槍戰片 風塵三俠 WARLOCK RICHARD WIDMARK HENRY FONDA ANTHONY QUINN DOROTHY MALONE DOLORES MICHAELS 特藝七彩 五星主演 明天獻映 和路迪士尼又一新傑作 刼獄驚魂

今天四場！ 美高梅最新大片四大明星 戴安娜 岩嘉 沙明奴 羅拔荷頓 加利馬 流氓 三大巨星聯合助陣 過三關 全部彩色 奇色彩

今天盛大獻映 哥倫比亞轟動超級鉅片 西班牙：百份百娛樂聲 百份百 牛小姐 Cabriola 闔府統請 全部七彩 西班牙鬥牛 西班牙熱舞 西班牙名曲

絕早滿座 安樂公司發行 歐洲公司聯合 浴血間諜網 COPLAN FX-18 STRIKE AGAIN 敵人手中獵物 女人是他日常補品 他有九十八條性命 他像一條性命似鋼鐵 全部瑰麗七彩

今天仍映 安東尼昆 占士高賓 麗娜姬杜娃 合演 全部七彩 霍士公司緊張豪邁動人巨片 鐵漢柔腸 A HIGH WIND IN JAMAICA

第十天獻映 直綫賣座！ 百看不厭！特務片王！ 鐵金剛第三集 鐵金剛大戰金手指 GOLDFINGER 二時半 七時半 九時半 最新殺人武器震驚銀幕上 千里眼順風耳 巨片週最受歡迎！

果然滿座 注意時間 兩點半 五點半 七點半 九點半 喧尼斯鮑寧 環球公司特別泡製瘋狂大笑片！ McHALE'S NAVY 荒唐海軍大鬧太平洋 風行全美洲電視名劇 笑料 不攏！ 三千種 令你咀巴合 瑰麗七彩

港九首輪影院聯合廣告

傳奇鶯鶯考

元稹鶯鶯傳奇，張生果何人哉？微之自況耳。昔人以微之所遇合，涉於流宕自放，不中禮義，巧為避諱，不欲彰其事。故鶯鶯事，人多以為小說之言，不知元稹自比張生也。

「詩人老去鶯鶯在」，此蘇軾贈張子野詩也。註曾張生乃張籍，此則非也。元稹鶯鶯傳奇，貞元十六年春之事也，又曰明年文戰失利，明年即十七年，考諸唐「登科記」，張籍以貞元十五年郡下登科，先於二年，則決非張籍矣。張生果何人哉？當為微之自況，白樂天所作微之墓誌，以大和五年卒，其年五十三，當出生於大曆十四年，至貞元十六年，適二十二歲，傳奇言張生年二十二歲，未知女色者相符。微之所作姨母鄭氏墓誌云：「其既喪夫遭軍亂，微保護其家備至」。則所謂傳奇者，非微之自敘而何？微之心不自聊，既出之罪忍，始易姓氏耳。且元與張，受姓命氏，本同所自，張姓出黃帝之後，元姓亦然，後為拓拔氏，後魏有國，改號元氏。又微之作陸氏姊誌云：「予外祖父授睦州刺史鄭濟」。是微之母乃鄭濟女，而唐崔氏譜亦云永寧尉崔鵬娶鄭濟女，微之母與崔鵬妻皆為姊妹，而鶯鶯者崔鵬女也，與微之固中表，鶯鶯母即微之之為其作墓誌之姨母鄭氏無疑。正合傳所謂鄭氏，為異派之從母者也。蓋崔所撰微之妻韋氏墓誌謂作韋氏婿時，微之始遇為校書郎，恰與傳奇所謂後歲餘生，亦有所娶者也。微之傳奇，吻合其本身者若是之多，固非若執一同一事，未見其餘者可比。微之古艷詩「春詞」云：「春來頻到宋家東，垂袖開懷待好風，鶯藏柳暗無人語，惟有牆花滿樹紅。深院無人草樹光，嬌鶯不語趁陰藏，等閒弄水浮花片，流出門前賺阮郎。」其間皆鄰鶯，傳奇云立綴春詞二首授之，不審詩守者，即此意也。更有鶯鶯詩云：「殷紅淺碧舊衣裳，取次梳頭淡淡妝，夜合帶煙籠曉月，牡丹經雨泣殘陽，依稀似笑還非笑，彷彿聞香不是香，頻動橫波嗔不語，等閒教見小兒郎。」又有古決絕詞，其中有句云：「乍可為天上牽牛織女星，不願為庭前紅槿枝，七月七日一相見，相見故心終不移，那能朝開暮飛去，一任東西南北吹，分不兩相守，恨不兩相思，對面且如此，背面當可知。」又云：「君情既決絕，妾意已參差，借如生死別，安得長苦悲。」又云：「一去又一年，一年何可徹，有此迢遞期，不如死生別，天公信是妬相憐，何不便教相決絕。」前敘所遇，後言捨之以義，與傳奇事同其意。又夢遊春詞句云：「當年二紀初，佳節三星度。」二紀初即二十四歲也，其娶韋氏之年無少異。復有離思詩及雜憶詩諸作，俱為鶯鶯傳奇之証。「侯鯖錄」辨傳奇鶯鶯事甚詳，力証確為微之自敘，特假他人以自避耳。而昔之士人，以微之所遇合，涉於流宕自放，不中禮義，巧為避諱，不欲彰其事，是以卓文君事，人多知其為實，而崔鶯鶯事，則以為小說之旨，不知元稹自比張生也。然名號風流餘韻，照映後世，並非醜事，司馬相如與卓文君成為千古佳話，元稹假張生以自況，顯明若此，又何必遲而不証明。或以傳奇不做本集，而出於小說，疑其非真，但觀其詞，非微之大筆，孰能為之也。

市聲

逃不過

一大一小的兩個孤墳，埋葬了他的至親至愛的人，也埋葬了他的幸福和希望。

他變得非常靜默，非常消沉，有一段很長的時期，他是神思恍惚的，他仍舊照常工作，不過消失了過去對工作的熱情，這世界上的一切，對他都似乎是多餘的，包括他自己的生命在內。

然後，有一天，他的生命驀地燃起了一點火光，那是自從失去了妻和孩子以後就熄滅了的。

醫學院四年級的一個女學生，她的眼睛裏有火種，可以點燃生命的火燄。

她溫柔，像他的死去的妻子；她美麗，像初夏的薔薇。她靜的時候像柔順的小綿羊，動的時候像在碧波上飛翔的海燕。

上課時，她總是凝神地看着他，手在寫筆記，眼睛卻在說話。她似在默默地滋潤他的枯死了的心靈。

第一次接觸那樣的目光，他愕了一下，他記起初戀時的妻也是這樣凝視着他的。不過祇是一剎那，他就馬上掉開眼睛，也許那僅僅是他的錯覺，不會可能的，他們根本不了解，而且他是四十一歲的教授，她祇是個二十歲多一點的女孩子。

第二次、第三次，以至後來無數次的接觸，他開始迴避了，那靜而美的眼神，竟給了他那樣的壓迫，他竟常常怔在講台上，幾秒鐘都講不成句。

他想到逃避，他不能了解他是在逃避一種感情上的重壓，還是逃避一個新的幸福，總之，他覺得需要冷靜，於是，他請了一個星期的病假。

他的屋子前面，有個小小的花園，妻活着的時候，常常說要在那裏栽滿鮮花，她還沒來得及動土，就離開了人間，繼承這未開始的工作的，是他。

也許並不單單為了完成妻的心願，更主要的是因為他寂寞，他需要一點活的東西，一點有生機的東西去填滿他生命裏的空白，所以他才開闢那塊荒地，在泥土上種滿了嬌艷的薔薇。

他拿着剪刀，輕輕地剪掉一些枝葉，「李教授！」清脆嬌柔的呼喚，在叢叢裏傳過來。他抬起頭，花叢掩映處，有一張青春的臉龐，那臉兒也像枝上的薔薇，紅的是紅，白的是白。

他的心一跳，有種窒息的感覺。

「李教授，聽說您不舒服，我特地來問候您。」她緩緩地走近了，那雙會說話的眼睛就停在他臉上。

「不，沒有什麼，不過是有點感冒，」他說，裝作隨便地抖抖衣襟上的亂葉，其實是迴避那甜美的目光。

「既然不舒服，就應該在屋子裡好好休息，為什麼要跑出來曬太陽呢？中午的陽光是很猛烈的。」

她用一種近似責備，又充滿着關切的語氣說，她好像忘記了站在她面前的是一位醫學教授，而她還不過是個醫科學生。（二）

半靜寂地帶　冉尼

[illegible]

×

[illegible]……有如是者！

×

[illegible]界銀行借入巨款……該會最主要的目[illegible]……是不斷加租。

×

[illegible]價」每百元補貼……百元補幣，僅[illegible]

幫辦之死

原著 梅理斯　南汀譯作

陸絲宙探長看了羅幫辦……充滿憤怒之火的金絲貓，他對她說：「你以為包滿希跟她要好，毛策彪便不能弄她到手嗎？」

「雖然我不說破，但，這對毛策彪來說，終歸是他的絆腳石。」金絲貓說：「假如能夠把張妮妮這個壞女人關起來，我相信毛策彪就沒辦法了。」

這句話，使到陸探長感到有些莫名其妙，他說：「這是怎樣說法呢？」

金絲貓作了一個狡猾的媚笑，她說：「你不是正在調查羅伯高幫辦被謀殺案嗎？祇要把她扣留起來偵訊，就行了。」

陸絲宙不禁失笑起來：「你太天真了，我們是沒有權力隨便去捕人，何況，張妮妮與羅幫辦，她認識的關係也沒有呀。」

「你這位探長，真不知探的是甚麼！」金絲貓瞟倪他說：「張妮妮不認識羅幫辦嗎？我告訴你，上星期一的晚上，那就是羅幫辦遇害的晚上，她正是跟羅幫辦在一起呀。」

「真有這件事嗎？」陸探長愕然地說：「我倒不知道了。」

「這是我親眼看到的，」金絲貓說：「張妮妮跟羅幫辦同坐在一部計程車裏。」

「你在甚麼地方看到他們呢？」

「在古美酒店轉角地方的附近。」

「你沒有看錯嗎？你可以肯定這樣說嗎？」

「因為我在暗中調查張妮妮的行蹤，所以，我是千真萬確目擊的，」金絲貓說：「在前，張妮妮是和包滿希在古美酒店，後來，包滿希離去了，張妮妮也很快就從酒店出來，顯然，羅幫辦是等候着她的，於是，他便和張妮妮並肩同行，不一會，他們相偕進入一部計程車開走了。」

「唔，你的偵探工作，實在比我強！」陸探長笑着對她說：「你真了不起。」

「老實說，我是知道一般事情的發展的。」金絲貓猶有點自滿地深深吸了一口酒。

「再來一杯吧！」陸絲宙說。

「好的，謝謝你，」金絲貓說：「請見諒，我要到洗手間去。」

於是，她離開座位了。陸絲宙趁這個機會，搖電話跟文敦後幫辦談話。

「你可有甚麼新消息嗎？」陸探長問。

「一切進展順利，」文敦後說：「現在，就是要從金絲貓那裡找點旁證了。」

「我已找到她，」陸絲宙說：「我現在正和她談話。」

「在甚麼地方？」

「皇冠酒店的酒吧，」陸絲宙說：「我和她談得很投機，而且，有了新發現。她現在到洗手間去，所以，我先給你一個電話報告。」（五九）

相思

十五：愛的秘密

「我很尊敬他的為人，但，絕無絲毫愛意……」嘉懋大方的說，她這話的目的就是想免除伊莎對自己的懷疑，讓自己愛上文泰。

「嘉懋，你不要說得這般肯定，愛情是很微妙的，今日很討厭那人，過了一段時期，可能會很愛那人也說不定……」

嘉懋大笑：「伊莎，我還以為你是一個不懂事的姑娘，想不到你對愛情這樣有經驗……伊莎，你曾經有過這樣一回事嗎？」

伊莎被問得面紅耳赤，瞪了嘉懋一眼，嗔說：「人家跟你談正經，你又取笑人，嗯，以後有什麼事，也不告訴你了。」

「伊莎，你不要誤會，我不是取笑你，祇是覺得你的說話很有道理……」

「當然有道理，」伊莎被捧，得意洋洋的說。

「好好，我們談正經事吧，」嘉懋收斂了笑容說：「伊莎，我問你對文泰的印象怎樣是有原因的。」

「有什麼原因？」提起文泰這名字，伊莎的心情又緊張起來了，忙不迭的說。

「假如你真的喜歡文泰的話，便要緊緊把握機會，跟他來往，培養感情。」嘉懋頓了頓後又說：「伊莎，情人是可遇不可求的。有些人花很長的時間去找對象，卻找不到，可是在一年，很受異性歡迎，且又是一位動力的……你需要了解的，那就是文泰發妻不俗，而……」

伊莎沒有做聲。

過了一會，嘉懋又說：「……個偶然的機會，比方乘飛機，搭火車，甚至等巴士，或在一個宴會上，很可能結識了一位自己的意中人，假如給別人捷足先登，愛上了他，而他和對方又有了感情，那末，第三者闖進他們的愛的圈內，並不是不會成功，祇是事倍功半，而且說不定會發生三角戀愛的悲劇……」嘉懋說到這裡，強調的說：「伊莎，你應該設法試探文泰有沒有情人和跟他親近……」

「怎樣試探？」

××××××

一家人

世界短篇小說名著選譯　英·皮支高辛原著　傑克譯

「你說我喝醉！」父親說時，既下的話，給暴怒沖失了。

他抓住「媽」，在廚房裡橫拖直曳的。

愛蜜從父親掌握中逃了出來，但一瞧「媽」的臉色，便料定會鬧出大禍來。

父親握緊了拳頭要揍「媽」。

她見父親的拳頭高高舉起，像一根棍棒般向老太婆的臉上直揍。

愛蜜的怒火突然又發作起來，她像自衛般參加作戰：上前把「媽」拉開，出盡死力向父親背後一推。

父親的身軀失去了平衡，跌跌撞撞地向後倒退，碰正在廚房上。

他一手為要找支持，把櫃上的一隻大瓷碟摔落在花階磚地。隨着是傾玲玲瑯的一陣亂響，當他那十四石重的大個兒（一石規定十四磅，合計一百九十六磅）搖搖擺擺地撞着廚櫃時，耳畔彷彿聽到所有的磁器都跌成粉碎了。

父親半昏眩地，轉過身子來，避開將要倒下的廚櫃。

愛蜜跪在「媽」身邊，擁抱着她肩膊。

那張廚櫃，經過一陣搖撼，最後給牆壁擋住了。

父親向自己身上反顧了一下，一聲不響地，由廚房走出去。

他留下一片死寂環繞他。

過了一會，「媽」微微掙扎地擺脫了愛蜜的攙扶站起來。

「老糊塗，」「媽」罵了一聲，自去洗她的碗碟。

「檢起那些碎碟子，」「媽」一向愛蜜說，「別呆站着不動。」

她的聲音微微顫抖。

愛蜜檢起了破碎的磁器，不再說甚麼，幫「媽」把碗碟洗完。

做完了廚下的事情，愛蜜見鍋子還沸着。

「靜靜地坐一會兒喝杯茶，不很好嗎？」愛蜜說。

「你想喝便喝一杯，」「媽」說，「別理我。」

愛蜜遞了一杯茶給她，「媽」坐在廚櫃前嚟着，兩手捧起杯兒，向愛蜜呆呆的注視。

愛蜜見「媽」臉上有兩個血印，眼睛又亮又黑，嘴唇漸漸發紅腫，口中滴出血來。（四）

嫁

「你猜啦，那裏面都是鈔票。」

「你在說瘋話，怎會有這麼多鈔票！」

「你知道這個女人是誰嗎？」

「我不知道。」

「我來告訴你，她是李賜隆的姪媳！」

「哦，她想跟你走嗎？」

「不，高家殿要抄她的家，她想帶着一大筆鈔票到成都去，我把她攔了下來。」

「她肯從你嗎？」

「如果不從我，她怎能逃走那些關口？怎能拿走這個麻袋？」

「這樣說來，是你劫持了她？」

「也可以這麼說，不過我相信再過幾天她一定會從我了。」

何四姐領悟地笑了笑，說道：「我來給你們安排一間新房，我還留着些沒有用過的新被褥。」

「將來我們一起過好日子。」

「最好想辦法到成都去，我們再來熱鬧一番。」

「我也是這麼個打算。」

「你一定要好好籠絡這個女人。」

「不必擔心，否則我們就撇下她！」

何四姐用手指在何金鑫的腰上戳了一下，說道：「有你的！」

晚上，劉靜瑤不肯與何金鑫同床睡覺，她對這個男人並無多大好感，她祇是為情勢所逼而已。但何金鑫想把主僕的關係變成從屬的關係，威脅着劉靜瑤，說是要把她的母親和兄弟送到高家殿那裏去。何四姐見兩個人僵持不下，便出面調解，她說：「李太，這裏沒有別的人，你們既然有緣，就同睡一張床也無妨，反正日後走散了，誰知道今天的事呢！」

何四姐說好說歹，總算把劉靜瑤說動了。他們在何四姐家裏住了三天，劉靜瑤對何金鑫的態度似乎有些改變。這是因為她現在處在一個無所適從的地位，而何金鑫好像是個拿得出辦法來的人。

「金鑫，你趕緊替我到小河溝去一趟，看看我的母親和弟弟怎樣了？如果衛戍司令部的人還沒有去過，你就把他們帶到這裏來避一避風頭，」劉靜瑤說。

「當然，現在是我的岳母啦！」

「不要油腔滑調的，我在同你說正經。」

「我說的也是正經啦。」

「你幾時去呢？」

「說去就去。」

何金鑫當然也不很放心那一麻袋鈔票，幸好他已經乘劉靜瑤不備的時候取走了好幾疊，總有三兩萬之數，埋在何四姐茅房旁邊的泥土裡。萬一有甚麼變故，他也不致完全落空。（一〇〇）

瘋君夢

岳騫 著

第六回

毛澤東與陶淑蓉分手之後，精神方面更感空虛，雖然有時想到三街六巷跑跑，但究非常計，不由得又想起了楊開慧，覺得能把楊開慧弄到手，也抵得上陶淑蓉，祇是恐怕楊開慧若不信仰共產主義，最後仍然是不散而散，想到這裏又感到躊躇。

這時湖南省的反張運動又進入一個高潮，國民黨湖南省黨部策動教育界人士組織一個「健學會」，由易培基出面領導，與學生聯合會是教育界兩大團體，健學會會員是老師，學生聯合會會員則是學生。

毛澤東對於健學會的情形相當了解，一開始就正式加入，並且從中出謀劃策，奔走聯絡，也頗出了一點力。及至張敬堯封閉了所有學生刊物，禁止教育界人士開會活動，激起了公憤，倒張運動更為積極，當時一面派彭璜去上海聯合省外的反張力量，同時又在省內鼓動鬥爭，當時鬥爭的方式非常巧妙，不正面反張，卻從抵制日貨入手。自五四運動以來，中國人對日本簡直恨入了骨髓，提起日本鬼子無人不咬牙切齒，抵制日貨更成為全國性的運動，無人敢予以反對。不過，湖南人抵制日貨，除去愛國之外，也達到了反張的目的。原來當時流通的銅幣，由各省自造，湖南省製造銅幣，成為張敬堯一大財源，而造銅幣用的銅料，全靠日商進口，全省發動抵制日貨，日商無法運銅入湖南，銅幣廠祇得停工，張敬堯恨死了湖南教育界，卻又無法報復，中間過了一個時期，學生進一步展開焚燒日貨行動，把各商店日貨檢出來推在馬路上焚燬，這個主意本是毛澤東出的，不過，他自己未去，躲在修業小學靜聽消息。

學生們在馬路上大焚日貨，被張敬堯知道了，馬上派軍警出去彈壓，軍警也不願與學生作對，看見學生皆相勸，學生各自散去，也未抓到一人，張敬堯一怒之下，就把學生聯合會解散了。

學生聯合會無端被解散，自然不服氣，就去找健學會的主持人，請求支持。

毛澤東當時既是健學會的會員，又同學生聯合會有密切聯系，成了雙方的橋樑，學生聯合會請他先同健學會幾位首腦談談，希望健學會的老師們能指出一條道路。過了二天，毛澤東帶來回信，健學會希望學生聯合會繼續奮鬥，不理會官廳的干涉。

學生聯合會得到這項指示，勇氣大增，當於十二月二日召集各學校學生和各界人士於教育會坪開大會，作焚燬日貨示威。毛澤東自認是健學會派去的代表，站在台上左顧右盼，十分神氣，就在這時張敬堯的四弟，平昔以諸葛亮自居的「四帥」張敬湯，帶着大刀隊趕來了。

毛澤東站在台上不斷向四面張望，一看張敬湯騎着一匹白馬，後面跟着幾十名兵士，人人皆揮着把大刀，身上還背了一桿長槍，直奔會場而來，當時知道大事不好，也不暇勸別人，悄悄從會台後面跳下，撥開草叢，鑽到一間菜園裡，恰好有一間空屋，堆着乾草，毛澤東向草堆裡一鑽，閉着眼睛裝睡。（一六九）

二月皇后

南宮搏著　歷史小說

二四：半夜來人

蕭春怡依然合着眼皮——她沒有睡着，但她已有朦朧，腳音聽到的，不過，她直覺地以為是婢女。平時，婢女會於她上床後進來熄燈。

但是，入室之後步聲靜止了，朦朧中的蕭春怡，有異樣的感覺，她嗅到一種陌生的氣息……

於是，她睜開眼來——

於是，她看到床前有一個人站着，臥看，立着的人高大雄偉！

那是突厥啟民可汗！

「啊！可汗！」她驚慌，迅忙揭開被，欲下床。

啟民可汗上前一步，捏住了她的臂肘！制止她下床。

「可汗——」她柔柔地叫着，她的上半身已豎起，她的一隻腳已跨出床沿之外，但因手臂被他捏住，不能下來，自然也不能再躺下，形成了一個尷尬的姿勢。

「你躺着，不必起來！」啟民可汗笑嘻地說，同時輕輕推送，使她再躺着，祇是，身體一經移動，躺的姿勢變了，她斜靠着。而他，依然捏住她的手臂，也依舊在笑。

一瞬間，她侷促了，滿面緋紅。

「皇后——」啟民可汗移過一些枕頭，墊在她的頸下，同時，放開了她的臂肘：「我回來三天，忙着做事，不曾來看你；」他稍頓，準備坐在床邊。可是，於移身間，他看到她一條腿倚在床沿外。

睡袍牽起，在膝以上，以下，都裸露着——在油脂的燈光，他看到她白皙勻稱的小腿，腿肚的綫條很好看，而且，似有一種吸引的力量，他茫茫，俯下身，雙手捧着她的小腿，搬回床上。

這是一項特殊的搬運工作。啟民可汗在從事之前沒有想甚麼，可是，當雙手接觸到的時候，卻有異樣的感應自心底孕生，他捧住的雙手忽然放不開了。

蕭春怡感到啟民可汗雙手的熱力，自腿脛直傳入心中。這是罕異的熱，這是馳蕩的熱，她於被燃燒中震慄，既不能退縮，也無能迎合。但是，她的震慄卻似一條被挑撥着的琴絃，越來越劇。

他感到她於震慄中所發出的反應，他不自覺地加強着握的力量，他漸漸地，也靜靜地低下頭，他看着她的膝蓋，他把自己的嘴唇貼住。口腔的熱力又自她膝部的皮膚傳入她的心房，她的心房倏忽如鼎沸……

人人歡迎　大家樂園　荔園
冬日遊荔園　另有一番風味
錦秋殿

啟德遊樂場
本場優待工廠工友及學生起
見凡持有工廠職工證及學生證
入場機遊票一律半價

FEARLESS FUGITIVE!
和路廸士尼一文傑作

WALT DISNEY presents
THE LEGEND OF YOUNG DICK TURPIN
TECHNICOLOR
DAVID WESTON · BERNARD LEE
GEORGE COLE · MAURICE DENHAM
大華　麗都　明天獻映

昨天滿座
邵氏兄弟公司發行大出品神話巨片

FURY OF MOUNTAIN GOD

分類廣告
婦女們的喜訊　想促進胸部線條健美　增加曲線美
婦科
皮外
尿病
喉
耳鳴丸
參國良
耳鼻喉尿病

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個、小字四十個　每天一元　三天二元　上期收費　不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀中區辦事處利源東街八號地下　電話：二三五四九五、二二三六八
㊁灣仔分域街十八號本報總部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃九龍城衙前圍道三一九號老豐公司
㊄油麻地上海街三三號（潮興行）
㊅青山道周生生金行（青山道三二六號）
㊆油麻地周生生金行（彌敦道三二一號）
㊇旺角周生生金行（上海街六一二號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道廿七號）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九二號）
⑫荃灣周生生金行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號B）
⑭元朗康莊市場萬六號仁愛診所

租售

金冠大廈　尖沙咀彌敦道　旅遊區　地下廠房

樂德樓

壹佰萬元起

土瓜灣　高息舖位廉價出售　接洽處：中環怡和大廈86號室　電話：230589

榮利唐樓

跑馬地　洋花樓

土丹利街74至78號　慳皮寫字樓　租售　光猛合用・適合市情・面除元起　香港德輔道中25號三樓電記公司洽

堅道寶苑洋樓　期年999尺對學中心座號41至39道堅　街環中到可鐘分五行步　車舟靠用不區行銀及市　廉數餘只・售租層分・宅住位舖　電話：297382・220291・224676

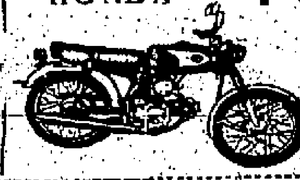
廠房平租大小任擇　廣東道1155——1161由3200呎起至18000呎　順寧道265——277由1400呎起至5200呎　知租電話：891346

特價租售　**小型工場**　**石屋平賣**　**廠房屋地**　**唐樓租售**　**金華樓**　**新樓平賣**　**平石屋賣**

租200起（香港）　**旺舖廉租**　**工場住宅**（九龍）　**旺舖平租**　**地下平租**　**特平舖租**　**旺舖平租**　**工場二百**　**洋樓廉租**

出讓

本田電單車　新貨已到　1967（安達牌）HONDA　總經理：達安有限公司　地址：干諾道西158號（即在台灣安德輪碼頭對面）　電話446465　455870



幸福大樓　**高尚公寓**　**靚舖平讓**　**旺舖出讓**　**辦館廉讓**　**旺舖出頂**　**八千廉讓**　**士多頂讓**

汽車買賣　**工廠招租**　**九龍樓租**　**社團樓宇**　**樓宇招租**

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報收據到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

招生

康寧托嬰院　位於尖沙咀加拿分道頭大廈C四　四樓設備週全經驗豐富之護士主理　歡迎初生至四歲嬰兒分全托及日托　電話668308

港香婦女學補校　**英國文打字補習**　**大漢書院**　**守一修養精神學院**　**畫**　**小學寄宿**

強身術　**謀生技能**　**旺舖廉讓**

香港商科語言學院　英婦會話・文法，日文法文德文西班牙文，留學進修班，攝影專科，英文拼音，珠算國語，中英文簿記，商文，信札，意大利文，出入口文員班，廣告班，商業全科，英文專修班，打字速記　校址：旺角彌敦道607號新興大廈三樓208至4座（大人公司對面）

香港法文專科學校　九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓日夜新班　日文班　法文班　英文文法班　商科班　德文班　英婦會話班

五元教舞　**書法**　**函授**　**出入口專科**　**西洋拳班**　**冲晒速成**

待聘

徵求

徵購塑膠舊工模　用當日，具玩，栗，花買購意有商華有茲　意有如器機及模工舊膠塑等類種他其及品　洽接君李與號840081

女助理　**廚師待聘**　**家庭補習**　**理賬報稅**　**精理賬務**　**代理追賬**　**退物業稅**

聘請

美國新僱用　**營業代表**　**請男校工**　**聘英文教員**　**大製衣廠聘工務主任**　**請櫃面收銀**　**請女什務**　**徵司機送貨員**　**播音演員**　**請男女外勤**　**聘教職員**　**練習生**

遺失

遺失聲明　**啓承事項**　**買屋聲明**　**退股聲明**　**信豐兒童習藝所**

啓事

聘幼稚班　**聘事務員**　**招請什工**　**飯店招請**

商業

萬能角鋼　**百葉窗簾**　**影印五毫**

尋訪

尋人　**尋求遺失文稿及預售版權**　**遺失聲明**　**報失股票**　**息摺告白**　**遺失聲明**

專改西裝　**發財牌**　精污去・粉衣洗　強力污去・水壓白潔　**商尚托兒所**　**新頴打火機**　**昌記裝修**　**亞拉伯**　**影印**　**影印**　**影印**　**修噴雪櫃**　**精修收音機**　**門口地毡**　**七喚鈕雞眼**　**大中影印**

安全搬屋公司　九675872・673488・453146　日夜服務・大小歡迎・取價最平・安全可靠

元泰搬運公司　電話882266・842671　專門搬屋

搬運

益珍茶莊　九龍總批發業門市　平廉格價・滙總茶名　迎歡律一・售零發批

針織機平售　**精工打腊**

陳洪記專運靈柩骨殖

噴油修理

卅元搬屋　**新龍搬屋公司**　**國際搬屋公司**　九845353・736446　**立勝搬屋公司**　香港772755　九龍848810　取價最平・工作妥善・大小歡迎　**立生搬屋公司**　香港243295　九龍800193　**中聯搬屋公司**　香港717922　九龍631288

醫藥

婦科　**戴美德**　**退化症**　**男性**　**饒少樞**　**男人弱虛**　**男性寶**　**謝金石**　**面容**　**狐臭**　**疤痕**　**曲綫**

百利搬屋公司　九840909・港736921　**九龍搬運公司**　專門搬屋

鼻紅散　**口臭散**　**喉痛散**　**胃病專家**　**尿病**　**癬**　**皮膚**　**陳劍秋**　**洪冠洲**　**包癒耳鳴**　**羊吊**　**黎德民**　**陳玉梅婦科**

氣　**劉達材**　**何四姑婦科**　**月月通**　**血癬丸**　**許鎮波**　**小便**　**外皮**　**朱仁生**　**方伯中醫師**

毒　**許德**　**驗孕**　**耳鼻喉**　**高遠**　**李冰如婦科**　**一服斷根**　**優待病者**　**吳仁**　**唯一專門理咳**

父母親咳喘九　**瘰癧核硬塊**　三拾八種　瘰核硬塊　腫痛兇殘　藥到回春　**吳英鑑**　**瘦**　**陳顯富**

香港中醫學院　**何英婦科**　**鼻**　**程普德**　**輕重尿病**　**一服斷根**　**優待病者**　**聶高元**　**尿**

根除鼻病　**港九獨一**　**收費實際**　**竹林氏**　**手脚**　**氣**　**徐檜生**　**新排婦特醫**　**婦科**

尚有分類廣告刊在第十一頁